

5601

2 (059)

0-83



ՕՐԱՑՈՅՑ

1895

ՈՒԱԿԱՆԻՆ ԲՐԻՍՏՈՄԻ

ԵՐ

ԲՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՀԱՅՈՑ

4387—4388

ՏՈՄԱՐԱԿԱՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ԱԶԳԻՍ

Ռ. Յ. Ե. Դ. — Ռ. Յ. Ե. Ե.

ՈՒՇԱԿՈՒՄԵՆ ՕԴՈՑ



Կ. ՊՈԼԻՍ

ԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Գ. ՊԱՂՏԱՏԼԵԱՆ

ուրան Համաժողովոց, քիւ 140

53807-հ

Ի Հայրապետութեան

S. S. ՄԿՐՏՁԻ Ա.

(ԽՐԻՄԵԱՆ)

ՍՐԲԱԶԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ



Ի Պատրիարքութեան Ա. ՆՐԱՍԱՊԵՄԻ

S. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Ա. ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ

ՎԵՀԱՊԵՏԵԱՆ

2007

Ի Պատրիարքութեան Ա. ՊՈԼՍՅ

S. ՀՄԱՅԵԱԿ Ս. ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ



40746-68

Ի ԹՈՒՒՆ ԲՐԻՍՏՈՍԻ
1895

ԵՒ ԲՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՀԱՅՈՑ
4387-4388

ԵՒ ՏՈՄԱՐԱԿԱՆ ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ԱԶԳԻՍ
ՌՅԵԳ-ՌՅԵԳ-1313-1314

Պիր սարկուն է.	1
Եօթներեակն	5
Վերադիրն	ժԴ
Իննեւսաններեակն	13
Տանուէրն	ԿՇԻՈ
Բուն ձայնն աճ. ղճ. ղճ. ղճ. Աջա- կողմեան դասուն են սկսեալ ի Բուն Բարեկենդանէ :	

Շարժական օգնք, Էւ միջոցք հոգին	
Օր ՄՆՆԴԵԱՆ	Ուր. Յուն. 6
Միջոց ուսիք աւուրք	ժԷ
Առաջաւորաց բարեկենդան Յուն.	22
Սուրբ Սարգիս	» 28
Բուն բարեկենդան	Փերս. 12
Տեառնընդառաջ	Դշ. » 14
ՀԱՏԻԿ	Ապրիլ 2
Օր Աւետման	Ուրբաք » 7
Երեւման Խաչ	» 30
Համբարձումն	Մայիս 11
Հոգեգալուս	» 21
Բարեկենդան Լուսաւորչ Յունիս	11

Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ (Գրիս) Յն. 17
 Բարեկենդան Վարդավառի Յուշիս 2
ՎԱՐԴԱՎԱՐ » 9
 Միջոց եօթնեակի պահօք չինգ
 Բարեկ. Ս. Սասնաճամնի Օգոս. 6
ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄՆ Ս. ՍԱՏՈՒԱԾ. » 13
 Միջոց եօթնեակի պահօք չինգ
 Բարեկենդան Ս. Խաչի Սեպ. 10
ԽԱՉՎԵՐԱՅ » 17
 Բրկնդն. Վարազայ Ս. Խաչի » 24
 Վարազայ Ս. Խաչ չնկ. 1
 Միջոց ուսիք եօթնեակի եօթն
 Գրիս Խաչ » 29
 Հրեհակապետաց Նոյն. 11
 Յիսնակաց բարեկենդան » 19
 Ս. Յակոբայ բարեկենդան Դեկ. 10
 Սուրբ Յակոբ » 16
 Միջոց ուսիք անուրբ ԺԴ
 Օր բարեկենդանի Ծննդեան » 28

Ըստ Լաւթնացոց

Շրջանն լուսնի, որ է ոսկեթիւն 15
 Շրջանն արեգակնային փոքր 28
 Վերադիրն 4
 Ինդիկսիոնն Հոռովմեական 8
 Կիրակագիրն 2
 Իսկ Զաւթիկ ցոցա ընդ մեզ է :

Զարժական Տօնի Լաւթնացոց

Եօթնասներորդ Կիրակի Յուն. 29
 Օր միարոց Փետր. 15
 Զաւթիկ Ապրիլ 2
 Համբարձումն Մայիս 11
 Հոգեգալուս » 24
 Ամենասուրբ Երրորդութիւն » 28
 Տօն Խորհրդոյ Ս. Հաղորդութ. Յն. 1
 Ս. Կիրակի Գալստեան Նոյն. 19

Ամսամօտիք Տաւնաց

Շապան Յունուար 15
 Բամազան Փետրուար 13
 Շեվալ Մարտ 15
 Զիլգաւտ Ապրիլ 14
 Զիլնիսնէ Մայիս 13
 Մունարրէմ Մայիս 12
 Սեմեր Յունիս 11
 Քէպիլ էվլէլ Օգոստոս 9
 Քէպիլ ախր Սեպտեմբեր 8
 Ճեմազիլ էվլէլ Հոկտեմբեր 7
 Ճեմազիլ ախր Նոյեմբեր 6
 Քենէյ Դեկտեմբեր 5

Նշանաւոր անուրբ Տաւնաց

Միքան կին. Քոճեկ 27 Յուն. 11
 Պերաք կին. Շապան 15 » 29
 Գաւթր » Բամազան 27 Մարտ 11

Րամազան այ.	Շեփյաղ	1 Մրս.	15
Գուրպան այ.	Զիլհիճճե	10 Մյս.	22
Աշուրէ կիւնիւ	Մուկարրեմ	10 Յնւ.	21
Մէվլուս	Բեպիւշ կվ.	12 Օգոս.	20
Գանժիլ կին.	Բեճեպ	4 Դէս.	8
Սիրան կինէսի	»	7 »	31

=

Զորս եղանակ

Գարնա. եւ հասարակած	ի Մարտի	9
Ամառն. եւ արեւադարձ	ի Յունի.	9
Աշնան. եւ հասարակած	ի Սեպտ.	11
Զմեռն. եւ արեւադարձ	ի Դեկտ.	10

=

Տարեմուտ

Քրիստ. բուականին	1895	Յուն.	1
Փոքր բուռն Ագարիայ.	280	Մարտ.	21
Բուն Խուակ. Հայոց	4388	»	9
Տանկաց բուականին	1313	Յնիս.	22
Տօմարկն. բուա. Հայոց	1344	Օգոս.	10
Հրէից նահանջ բուա.	5656	Սեպտ.	19
Լաւինացոց բուակ.	1896	Դեկտ.	20

=

Խաւարմունք

Ի Փետր. 27 բոլորական խաւարումն
յունիսկիզբն Տեւանէի ի Կ. Պոլիս.
Սկիզբն խաւարման ի ժմ. 9 ր. 35.

Մէջ խաւարման ի ժամ 11 ր. 19.
Վերջ խաւարման ի ժամ 13 ր. 3.
Զափ խաւարման 18 մասնաչափ եւ
39 վայրկեան.

Խաւարի նաեւ յունիսն ի 23 Օգոս-
տոսի անՏեւանէի ի Կ. Պոլիս.

Ի Մարտի 14 մասնական խաւարումն
Արեւու, Տեւանէի ի Կ. Պոլիս.
Սկիզբն խաւարման ի ժմ. 17 ր. 10.
Մէջ խաւարման ի ժմ. 18 ր. 40.
Վերջ խաւարման ի ժմ. 20 ր. 22.
Զափ խաւարման իբր 10 մասնա-
չափ:

Խաւարի նաեւ արեգակն յ76 Սեպ-
տեմբերի անՏեւանէի ի Կ. Պոլիս.



ՀԱՅՈՑ

ՀՈՌՈՎԱԾՆՈՒԹՅԱՆ

ՏԱՃԱԿՈՒԹՅԱՆ

ԱՂԱՐԻԱՅԻ

ՀՐԷԻՑ

Նաւասարդ	30	Յունւոր.	31	Քեանո, աւ.	Շան	30	Թշրի	30
Հոռի	30	Փետ.	28, 29	Շուպան	Ազամ	30	Խէտու.	29, 30
Սանճի	30	Մարտ	31	Մարթ	Շրաթ	30	Քասղն	29, 30
Տրէ	30	Ապրիլ	30	Նիսան	Նախայ	30	Թէքէթ.	29
Քաղոց	30	Մայիս	31	Մայիս	Ղամար	30	Սէրաթ.	30
Արաց	30	Յունիս	30	Հազիրան	Նաթար	30	Ազար	29, 30
Մեհեկան	30	Յունիս	31	Թէքմուզ	Թիրայ	30	Վէ ազար	29
Արեգ	30	Օգոստոս	31	Ազամառ	Դամայ	30	Նիսան	30
Անեկան	30	Սեպտմ.	30	Իլուլ	Համկրայ	30	Շառ	29
Մարտի	30	Հոկտմ.	31	Թշրինի է.գ.	Արամ	30	Սիրվան	30
Մարգաց	30	Նոյեմբ.	30	Թշրինի սա.	Սկրան	30	Թամուզ	29
Հրափց	30	Դեկտմ.	31	Քեանո, է.գ.	Նիրհն.	30, 31	Աբ	30
Աւելեաց	5. 6				Աւելեաց	5. 6	Իլուլ	29

ԱՌՈՒՐԲ ՏՕՆԱԽԱՄԲՈՒԹԵԱՆ

ՆԿԵՂԱՅԵԱՅ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔԻՍ

ՆԻ ՇՐԱԿԱՅ ԳԻՒՂՕՐԷԻՑ

- Փետր. 9 Արքայ Վարդանանց զօրավարաց. ի Ֆերի գիւղ:
- Ապրիլ 2 Սուրբ Յարութիւն ի Բերա եւ ի Գումգարու:
- » 16 Ս. Ստեփանոս. ի Խապիւղ:
- » 30 Երեման Խաչ. ի Գուրուչէմ:
- Մայիս 11 Ս. Փրկիչ. յԱզգ. Հիւանդանոցի: (յետեղուլէ):
- » 21 Ամենասուրբ Երրորդութիւն. Բերա:
- » 28 Ս. Նիկա. յԵլուլ:
- » 29 Ս. Հռիփսիմէ Կոյս. ի Պետիստէ:
- Յունիս 1 Ս. Յովհաննէս Կարապէտ. ի Սքէնիս:
- » 3 Եւն ի վիրապէն Ս. Լուսաւորչին. ի Գուգիւնեմուք եւ ի Գերեզմանասուն Բերայի:
- » 17 Գիւսնեպարաց Ս. Գ. Լուսաւորչի:

Յունիս 20

սաւորչին . ի Ղալաթիա
եւ ի Գրնալը կղզին :

»

25

Գիւս Տփոյ Ս. Աստու-
ծածնի . յէնի գիւղ եւ
յէյուպ :

Յունիս 1

Սրբոց Առաքելոց . ի Գան-
սիլի :

»

9

Ս. Կարապէս . յԻսկիւ-
սար . (Ենի մահալէ) :

»

15

Ս. Սանդուխտ . ի Բումէլի
Հիսար :

Օգոստ. 13

Վերափոխումն Ս. Աս-
տուծածնի . ի Գումգա-
բու , յԱգասլը , Քրիստոս
Թագաւոր . ի Գասրգիւղ .
եւ Ս. Նեան . յԱլէմսաղի :

»

20

Ը. օր Վերափոխման . ի
Միջագիւղ :

»

27

Գիւս Գօսոյ Ս. Աստու-
ծածնի . ի Պէժիքաւ :

Սեպտ. 8

Ծնունդ Ս. Աստուծածնի
ի յԱննայէ . ի Մագրիֆէյ :

»

17

Խաչվերաց . յԻսկիւսար
(Սէլամսրգ) . եւ Ս. Նը-
շան . ի Գարթալ :

Սեպ. 30

Ս. Գեորգ . ի Սամաթիա :

Հոկ. 21-22

Ս. Յովհաննէս Աւետարա-
նիչ . ի Նարը գաբու եւ
ի Կէտիկ բաւա :

Նոյմ. 2

Ս. Յովհան Ոսկեբերան . ի
Գարալէօմրիւֆ :

»

11

Ս. Հրեհակապէս . ի Պա-
լաս :

»

25

Ս. Նիկողայոս ի Թօփգա-
բու եւ ի Պէյֆօգ :

Դեկտ. 2

Ս. Թադէոս եւ Բարդուղի-
մէոս . յէնի գաբու :

»

16-17

Ս. Յակոբ . ի Գասրմ բա-
ւա եւ յէտի Գուլէ :

»

25

Ս. Սեփանոս . յԱյիսքէ-
ճանօ :

»

28

Ս. Յակոբ Առաքեալ . յԱլ-
քր-մէրմէր :

ՀԱՄԱՌՕՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

- Օ. Օր ամսոյն :
 Լ. կամ Լ. Լաւինացոյն :
 Տ. կամ Տ. Տանկաց կամ Տանկերէն :
 Գ. Գաւրմ :
 Խ. Խորհրդէկ :
 Յ. կամ Յ. Յունաց :
 Տօ. Ըստ տարիս մերոյ :
 Յայտ. Ըստ յայտաւարաց :
 Ա. Ագարիայի :
 Հայ. Հայ. Հայ Հոռվմէականաց :
 Հ. կամ Հ. Հրէից :
 ☉ Արեգակն :
 Ծն. Լս. ☉ Ծնունդ լուսնի :
 Առ. Բռ. ☉ Առաջին քառորդ լուսնի :
 Լր. Լս. ☉ Լրումն լուսնի :
 Վջ. Բռ. ☉ Վերջին քառորդ լուսնի :
 Ծ. Ա. Ծագումն արեւու :
 Կ. Օ. Կէս օր եւ կէս գիշեր :
 Ե. Տ. Երկայնութիւն տունցեան :



ՀՈՆ ԱՍՏՈՒԱԾ ՄԸ ԿԱՏ

Լըսէ՛ . . . զանգաւն է սուրբ Առեւտրական.
 Օգի նուրբ ծալքեր, հրեշտակաց հաշուետ,
 Կը յուզուին տակաւ. շողերն ու լուսին
 Վերը վառեցան, ողորթ յամենուստ :

Երկինքն այդ ժամուն միայն կը սիրեմ,
 Երեկորին մօտ, միայն այդ պահուն,
 Մէր, խնդեալ հաւատ կը զգենում վրեժ,
 Երբ ծախս է խաղաղ և հրապոյրն աւ-
 հուն :

Վայրկեան մը հիմայ կ'անցնի, ու նորէն
 Հեգնութիւն մը կայ ամէն բանի մէջ.
 Հոգետանջ ծիծաղ լոյսերը վերէն
 Ծովուն մէջ տեղան, ծիծաղ սիրաշէջ :

Լոկ ծովու ծիծաղն ես հոգւով պաշտեմ,
 Զոր հանէ ծոցէն տարածուն և լայն.
 Օհ, այդ ծիծաղին սրտով միշտ հաշտ եմ,
 Հեգնութեանց մէջէն կը սիրեմ լոկ այն :

Զի մարդու հոգին ծովու կը նմանի,
 Յոյզ մը կը բաւէ անոր կոհակին.
 Ճերմակ յուզումներ կը կոծեն զանի,
 Ինչպէս կարապի թեւը ջրին ալին :

Հորիզոնին մօտ նուրբ շարժում մը կայ,
 Նաւակը ձեղքէ շուշանէ այդ գիծ . . .
 Հոգիս ալ ունի ձեղքում յարակայ,
 Անոր ծոցին մէջ սուգ կայ և թախիծ:

Թաշկինակ մը նուրբ կը տատանեմ գո՛ւր . . .
 Զի մօտենար ինձ նաւակն այն ծրփուն՝
 Զի մտնեմ ի նա և ըղձանօք հուր
 Թռչիմ սըլանամ ի կապոյտն անհուն:

«Ամայութեան մէջ, կոհակաց վըրայ»,
 Չայն մը կ'ըսէ ինձ, «Աղջիկ, չըկայ
 սէր . . .»

Թո՛ղ սակայն թռչիմ, ՀՈ՛Ն ԱՍՏՈՒԱՆ՝ ՄԷ
 ԿԱՅ,

Զի ես իմ մօրմէն լոկ այդ եմ ուսեր:

Ե Ի Տ Ե Ր Պ Է

Լ Տ

Օ Գ



ՅՈՒՆՈՒԱՐ

ՏՃ. ԲԵԱՆՈՒՆԻ ՍԱՆԻ

31 ՕՐ

13

1

✠ Կիր. քկ. Գ. օր պահոց
 Ծննդեան: Հաւց. յաւ. քձ.
 Միածին Որդի: ՀԲ. Կան-
 խեցի: ԼԱՂԱՆԵՐ և Տա-
 րեմուտ 1895 Թուականին
 Քրիստոսի: Հայ Հ-Լ. Տօն
 անասնաւորութեան Տէա-
 րն Յն*. այլ և Բարսեղ հա-
 ռաղեպէն: Տօ՛. Բաղդէ Ին:
 Յայո՛մ Բաղդէ Ի՛ր: Լր. Յա-
 նասարի 13: Ա. Արամայ ԺԷ:
 ՏՃ. Քեճեպի Վե Գառնի Ն:
 Հր. Թեբեթի 17:

Վ

Ն

1 0		ՅՈՒՆՈՒԱՐ	S	Գ
14	2	Բշ. գձ. Դ. Օր պնց. Ծննդ. չարց. ողջի: Լր. Տճ. առաւան. Յիսուսի:	Վ	Դ
15	3	Գշ. գկ. Ե. Օր պնց. Ծննդ. չարց. ողջի:	Վ	Կ
16	4	Դշ. դձ. Զ. Օր պնց. Ծննդ. չարց. ողջի:	Կ	Վ
17	5	Եշ. դկ. Ճրագալոյց Ծննդեան: Օրհ. քչ. Ուրախացիր Սրբուհի. իւր սարօքն: Նաւարդի. խնամ. Նախարարի յերեւելի. խոր. մեծ: Յն. ճրագալոյց Յայր. նաւեան: Լր. Անործի Անուարդի ունի:	Վ	Կ
18	6	ՄԱՐ. աձ. ՏՕՒ ԾՆՆԴ. ԵՍ. ԵՆ ՄԱՐՏՈՒԾՆԱՆ ՏԵԱՌ. ՄԵՐՈՅ ԵՐՈՒՄ ԲԵՐՍՏՈՒ: (Աւսուածայայնութիւն) : Օրհ. Դի. խորհուրդ մեծ. իւր սար: Ուրիւ Ե ԺԷ 8 օր առիւնց: Յն. Միւրդ. խնամ. Տեառն. Եւ չար չարի:	Կ	Կ
19	7	ՄԱՐ. ակ. Բ. Օր Ծննդեան: Յիւրաւ յերեւել: Օրհ. Դի.	Կ	Վ

1 0		ԲԵՃԵՊ	S	Գ
		Այսօրբանն. իւր սար: Եւ չար չարի. Եւ Յն. Յաւան. Կարապետի: Տճ. Աւար (30 օր):		
		ՇԱՐ. ԲՆ. ԺԱ. 3. Դ. 51:		
		ՏԵՐԱԳԻՆ ՕՂ:		
20	8	ՄԱՐ. Բձ. Դ. Օր Ծննդ: Օրհ. Դի. Կարապետ չար. իւր սար: Յայր. Աւար (30 օր):	Վ	Կ
		Յ Ի ԶԻՆՈՒՆ. ԺԱ. 10. Դ. 4:		
		Տճ. ՊՈՒՐԴԻ ՏԷԼՎ:		
21	9	Բշ. Բկ. Դ. Օր Ծննդ: Օրհ. Դի. Այսօր Կարապետ. իւր սար: Լր. Ահիւնի խնամ:	Կ	Վ
		66 ՏԱՐ. ԾՆՆԴ. Օսկար Բ. Բագ. ՇՈՒՆՆԱՐԴԵԼԻՅ:		
22	10	Գշ. գձ. Ե. Օր Ծննդ: Օրհ. Դի. Այսօր ուր յաճոռ. իւր սարօքն:	Վ	Կ
23	11	Դշ. գկ. Զ. Օր Ծննդ: Օրհ. Դի. Անուարդի խնամ. իւր սար: Տճ. Միւրդ խնամ:	Կ	Վ
24	12	Եշ. դձ. Է. Օր Ծննդ: Օրհ. Դի.	Վ	Կ

գերկնաւոր. սիւր արօքն:
Մէջ. աչ. Երանելի Աստ:
Լր. Անունւոյ եւ Եւրո-
տայ զայն:

1 20 Աւր. դձ. Պահր. հրջ. հանգ.
Յն. * Եւրիստի հիւսարէն:
Լր. Փեղրուոր:

2 21 Եւր. դկ. Սրբոց հայրապե-
տացն Ամանասիւկիւրդի:
Օրհ. ալ. Որք զարդարեցին:
Հրջ. հար. քչ. Որ զանչարի.
Սկտ. քչ. Մանկունք նոր:
Հք. աչ. Սուրբ ես Տէր:
Լր. Տեառնընդարար:

Օ Առ. Բռ. ժմ. 8. ր. 30:

ԲՏԱՐԵՐ ԱՆՈՒՄ:

3 22 Կիր. աձ. Բ. զկնի Ծննդ:
Եւ բարեկենդան Առաջա-
ւորաց պահոց. Լր. Վլա-
տայ եղբայրացին:

4 23 Բշ. ալ. Ա. օր պհց. առաջ:
Հրջ. աղջի. Յ. Լաւն. պհց.

5 24 Գշ. ղձ. Բ. օր պհց. առաջ:
Հրջ. աղջի. Լր. Ագաթայ
կանին:

6 25 Դշ. ղձ. Գ. օր պհց. առաջ:
Հրջ. աղջի. Յն. * Գրեգորի
Աստուածաբանին: Լր. Տա-
րիստայ կանին:

7 26 Եշ. ղձ. Գ. օր պհց. առաջ:
Հրջ. աղջի.

8 27 Աւր. զկ. Ե. օր պհց. առաջ:
Եւ յիշատակ Յովնանու
մարգարէին: Օրհ. Ի ձայ-
նէն ապաշ: Հրջ. քի. Որ-
դի. Որ զանճառելի. իւր
սար: Մէջ. Մարգարէն ի
փորոյ կիտին: Յն. Փա-
տարարութեան շարաց արքայն
Յովնանու Ուրբեմանին:

9 28 Եւր. դձ. Սրբոց Մարգարի
զօրավարին, և որդւոյ նո-
րա Մարտիրոսին, եւ չո-
րեքտասաց զինուորացն:
Օրհ. ալ. Ամենասուրբ եր-
րորդուծեանն: Հրջ. հար.
քի. Զինուորուծիւնք: Մկտ.
աչ. Զինաւորն Քրիստոսի:
Հք. աչ. Սուրբ ես Տէր:
Հր. Տարեգնութեան:

ⲓⲗⲣ. Լս. ժս. 11. ր. 2.
Մէջ եւ մառախուղ:

10 29 ⲓⲕիր. ղկ. Գ. զկնի Ծննդ: 10 Գ
Օրհ. Ի ձայնէն յար. Հարց.
յար. Դէ. Անակիրքն բանդ.
Մեծ. Դէ. Աստուածածին
պայծառ: Յն. Դարձ նգե-
րաց Իմն-դէսի հայրապե-
րիւն: Լ. 2. Ի-բ-է: Տէ.
Պեր-Ք. Ի-է-է: Հար-նիւ: 1
11 30 Բ2. ան. Սրբոց Ասով. 17 Կ
մանց զօրավարաց: Օրհ. Ի
ձայնէն յար. Հարց. Գ. Զին-
ուորուծիւնք: Միւ. Եւ Հբ.
Աղաչեմք զրեզ: Յն. Սբ-
Հայրապետացն Բարապետ, Գրե-
հարի Եւ Յովհաննէս Ուկե-
բանիւն:
Յ3 Տարեդարձ Ծննդեան
Օգոստոսիաւ Սուրբան
Համիս Բ. Կայսեր Թուր-
քիոյ:

12 31 Դ2. ակ. Սրբոց Սուրբա- Կ Կ
եանց վկայից: Օրհ. Հարց.
Ի ձայնէն յար. Միւ. Հբ. Բ3.
Ստուգուծեամբ:



ՓԵՏՐՈՒԱՐ

Տճ. Շուպար

28 ՕՐ

13 1 Դ2. քձ. Պահր: Հարց. արց. Կ Կ
14 2 Ե2. քկ. Սրբոց Ոսկեանց Կ Կ
քահանայից: Օրհ. Ի ձայ-
նէն մար. Դ3. Բ. Սուրբ եւ
Տէր: Միւ. Եւ Հբ. Գ3. Որք
արժանաւորեցայք: Յն.
Տե-ռ-ն-դ-ար-ա-զ:
15 3 Ուր. գձ. Պահր: Հարց. հարց. Կ Կ
16 4 Եր. գկ. Սրբոյն Իսահակոյ Կ Կ
Պարթևի հայրապետին մե-
րոյ: Օրհ. Դ. Արմատ ճրշ-
մարիտ: Հարց. ԶԹողանցն
ար. ար. Որ զլոյս աստ-

L 0

ՔԵՏՐՈՒՅՐ

S Գ

յիսուսն հայրապետացն :
Օրհ. ԳՅ. Այսօր սրբոց հայ-
րապետացն. իւր սարօքն :
Մկ. ԳՅ. Ով հրաշտ : ՀԲ.
Դ. Բանն որ ընդ Հօր. Յն.
Վլուտայ եպիսկոպոսին :

24 12

✠ Կիր. դկ. Բուն բարեկեն-
դան : Եւ. Զ. Զ. Զ. Զ. Զ. Զ.
Օրհ. Դ. Դ. Դ. Դ. Դ. Դ. Դ.
Իւր սար : ՀԲ. Դ. Այսօր յօր :
Լ. Մարաթեայ Աւստրալիայ
Եւ Բան Բարեկենդան :

⊕ Եւ. Լւ. ԺՂ. 22. Դ. 41 :
Ձիւնախառն հողմուհի :

25 13

ԲՂ. աճ. Ա. օր մեծ պահոց :
ՀԵ. ապ. աճ. ա. Որ հայիս
քաղցրութեամբ (Յերեմիային
հախարածակ ՀԲ. աճ. Մարմ.
նացեալդ : Յարեանն առել) :
Տճ. Ճերեկէ առնի պէ ապ. օր
Եւսեւայ Չերմաւեան աբե-
ւոս Եւսեւ : Տճ. Բամալան
(30 օր) : Հր. Արար (30 օր) :

26 14

✠ ԳՂ. ակ. Բ. օր մեծ պա-
հոց : Տեառ նրնդառաջ :

L 0

ԲԱՄԱՁԱՆ

S Գ

Հերեւ. Լուս. աճ. Մարմ.
նացեալդ : Օրհ. ԴՅ. Ան-
սկզբնական. իւր սարօք :
ՀԲ. Դ. Այսօր ի տաճարն :
(Չերմաւե Եւսեւ) :
Ա. Ներհան (30 օր) :

27 15

ԳՂ. Բճ. Գ. օր մեծ պահոց :
ՀԵ. ապ. աճ. Գ. Որ յամե-
նայնի ես :

28 16

ԵՂ. ԲԿ. Դ. օր մեծ պահոց :
ՀԵ. ապ. աճ. Ե. Բարեբա-
նեալ ես Թագաւոր :

1 17

Ուր. Գճ. Ե. օր մեծ պահոց :
ՀԵ. ապ. աճ. Գ. Բարեբա-
նեալ ես ի յաւիտեան :
Լ. Մարմ :

2 18

Շր. ԳԿ. Զ. օր մեծ պահոց :
Սրբոյն Թէոդորոսի զօրա-
վարին : Եւ. Յն. Օրհ. Ի
ճայնէն մար : ՀԵ. Դար. ԳԿ.
Չիսուորութիւնք : Մկ. Դ.
Որ ընարեցեր :

3 19

✠ Կիր. դճ. Բ. Բառասնոր-
դական պհց : Օրհ. ԴՅ. Որ
զօրէնս. իւր սար : ՀԲ. Որ
գերագոյն : ՀԵ. Զ. Զ. Զ.

L 0

ՓԵՏՐՈՒԱՐ

S Գ

Լուսնան Մովսէս:

Օ Առ. Բռ. ժմ. 2. ր. 39:
 Խոնաւ եւ փոփոխկն. օդ:

- 4 20 Բշ. դկ. Ը. օր մեծ պահոց: Վ ՎՎ
 Հրց. ապ. ախ. Զանունն քո
 Քրիստոս Տճ. ձե՛րէի ապ. Ե
 քե՛ւ ի՛նչ-բապ. օր ի՛նչ-բապ.
 Ըրհան-իւնն աբե-նն ի՛նչ-բապ.
 5 21 Գշ. աճ. Թ. օր մեծ պահոց: Գ ՎՎ
 Հրց. ապ. ախ. Բ. Որ խոնար:
 6 22 Դշ. ախ. Ժ. օր մեծ պահոց: Վ ՎՎ
 Հրց. ապ. ախ. Բ. Աստուած
 հարցն մերոց:

6 Տար. Գահ. Աղէֆանդր
 Թագաւորին Սերպիոյ:

- 7 23 Եշ. քճ. ԺԱ. օր մեծ պահոց: Վ ՎՎ
 Հրց. ապ. ախ. Դ. Օրհնեալ
 եւ փառաւորեալ: Հր. Ծո՛ւ
 լանն Երեւոյ:
 8 24 Ուր. քկ. ԺԲ. օր մեծ պահոց: Վ ՎՎ
 Հրց. ապ. ախ. Ե. Զաննառ
 էութիւն: Յն. Գիւր Բիւր
 Զովհաննէս Կարապետէն:
 9 25 Եր. գճ. ԺԳ. օր մեծ պահոց: Վ ՎՎ

L 0

ԲԱՄԱՋԱՆ

S Գ

Սրբոցն՝ Կիւրղի Երուսա-
 ղիմայ հայրապետին, եւ
 միւս Կիւրղի եպիսկոպո-
 սին, եւ մօր նորա Աննայի:
 Օրհ. Ի ձայնէն մար: Հարց.
 Լար. ԴՅ. Որք հաղորդեցան:
 Մի. ԲՅ. Մանկունըք նոր:
 ՀԲ. ԲԳ. Օրհնեմք զքեզ:
 Տճ. Եւթիւ պերք եւ ա-
 ճիւղ. պարտանց ցարք,
 Դր ԴԵԻ Եօթն ԴԵԻ Ե
 ԲԵԻԵ: Հիւսիսն ֆարսի-
 նաւ:

- 10 26 Խ Կիր. գկ. Գ. Քառաս- Վ ՎՎ
 նորդական պահոց: Անար-
 Կին: Օրհ. ԲԳ. Օրհնեմք ըզ-
 քեզ. իւր սար: ՀԲ. Լոյս ի
 լուսոյ: Հր. Փարթի. Տճ. ԵԻ-
 լարտի Երեւոյ, Դր ԵԻԵԻ
 պարտե՛ւ առաքն երկուն:
 Ծ Լր. Լս. ժմ. 0. ր. 30:
 ԶԻՆԱԽԱՆՈՆ հողմու ճ:

- 11 27 Բշ. դճ. ԺԴ. օր մեծ պահոց: Վ ՎՎ
 Հրց. ապ. ԲՅ. Ե. Օրհնեալ
 Տէր Աստուած:

Գ₂. ղ₄. ձ₂. օր մեծ պից:
Հ₂. ա₄. Բ₃. Դ. Ուղիղ են
ճանապարհը:



Մ Ա Ր Տ

Տճ. Մարք

31 օր

- 13 1 Գ₂. ա₂. ձ₄. օր մեծ պից: Հ₂. ա₄. Բ₃. Դ. Ուղիղ են ճանապարհը: 17 17
- 14 2 Ե₂. ա₄. ձ₂. օր մեծ պից: Հ₂. ա₄. Բ₃. Դ. Մանկունքը զերեալը: 18 18
- 51 Տար. Ծննդեան Ումպերթ Թագ. Իսալիոյ: 81
- 15 3 Ուր. ք₂. ձ₂. օր մեծ պից: Հ₂. ա₄. Բ₃. Դ. Մտեղի՝ Աստուած հօր: 19 19

L 0

16

Եր. թկ. Ի. օր մեծ պահոց:
Սրբոյն Յովհաննու Երու-
սաղիմայ հայրապետին, և
սրբոց հայրապետացն մե-
րոց՝ Յովհաննու իմաստա-
սիրին Օձնեցւոյ, և Յով-
հաննու Որոտնեցւոյն, և
Գրիգորի Տաճեւացւոյն:
Օրհ. ալ. Որք զարդարեցին.
իւր սար: Մէ. ք. Նման-
եալ Մովսիսի: ՀԲ. ք. Որ
արարեր: Տճ. Աւերե պեր-
իւր աճիւղ. Էրլ ցրտոյն
պարտաւոր:

17

Եր. թկ. Դ. Քառաս-
նորդական պահոց: Տէրեթին:
Օրհ. ք. Որ արարեր. իւր
սար: ՀԲ. Որ զտիրականս:
Լր. Գաբրիէլի Հրեշտակ-
պետին:

18

Եր. թկ. Ե. օր մեծ պահոց:
Հր. ալ. ք. Քառասոր-
եալ անուն քո:

C Վր. Բն. յմ. 21. ր. 3:

Մերկախառն օր:

S Գ

Կ. Կ.

L 0

19

Եր. թկ. Ե. օր մեծ պահոց.
Հր. ալ. ք. Քառասոր-
եալ է անուն քո: Յն. Գիւր-
նիւսարաց Յովհաննու Կար-
պետին: Լր. Յովնէփայ Ա-
րամեհօրն:

20

Եր. թկ. Ե. օր մեծ պահոց:
Հր. ալ. ք. Հարցն մե-
րոց Աստուած: Մէջին:
Տճ. Արեգ (30 օր): Տճ. Աւերե
խառնին, Էրլ յիսուն ա-
ւարց երկուրդէ հասին յի-
րան:

21

Եր. թկ. Ե. օր մեծ պահոց:
Հր. ալ. ք. Քառասոր-
եալ Տէր: Յն. * Բարաւան
հանդիման: Արեգ. (30 օր):
Ահաւոր 4388 հին խառն-
ին Հայոց: Գարնանաւար և
հասարակած ար լինի րիւ և
գիւղի հասարակ: Տճ. Էրլ-
այլ լինի: Դարպայ Ներլ-
րապի սալիւնին, ար է նոր
օր արդարաւան և է նայա
պայրամ:

S Գ

Կ. Կ.

● ի խոյն. ժվ. 0. ր. 3:
ՏՅ. Յաւրճի ետմէյ:

22 10 Յւր. ալ. ԻԶ. օր մեծ պնց: Վ 137

Հրո. աղ. Գ. Բ. Աստուած
բարձրեալ:

23 11 Եր. քճ. ԻԵ. օր մեծ պնց: Վ 138

Արքայ Բառասնից ման-
կանցն՝ որք ի Աբրահամի
կատարեցան: Օրհ. Գ. Այ-
սար ընդ անհարմնոց. իւր
սար: ՀԲ. Բ. Որ պատու:
ՏՃ. Գործք ԻԵՃԻԻ:

24 12 Միր. քկ. Ե. Բառաս- Վ 138

նորդական պնց: Գործք-
քն: Օրհ. Բ. Որ պատու ի-
րան. իւր սար: ՀԲ. Գա-
տաւոր արդարութեան:

25 13 Բշ. գճ. ԻԲ. օր մեծ պնց: Վ 139

Հարց. աղ. Գ. Բ. Հարցն
մերոց Աստուած, որ ապր:
Լ. Ա. Երան:

26 14 Բշ. գկ. Լ. օր մեծ պնց: Վ 140

Հրո. աղ. Գ. Բ. Հարցն մե-
րոց Աստուած, որ ի նեղ:
ՏՃ. Ա. Ե. Բ. Զ. Նեւան (30
օր):

● Ծ. Զառ. Լս. Ժ. 11. ր. 32:
Ջերմաբեր եղևույթ

27 15 Գշ. դճ. ԻԱ. օր մեծ պնց: Վ 141

Հրո. աղ. Գ. Բ. Որ յա-
մենայնի: ՏՃ. Նեւան (30
օր). Ե. Գործք 3 օր:

28 16 Բշ. դկ. ԻԱ. օր մեծ պնց: Վ 142

Հրո. աղ. Գ. Բ. Զ. Ճշմարտ:
Ա. Ա. Ե. Բ. (3 օր):

29 17 Ուր. աճ. ԻԳ. օր մեծ պնց: Վ 143

Հրո. աղ. Գ. Բ. Տէր Աստ-
ուած մեր: (Յեւեկայն Զա-
րադան. Գ. Այսօր գուար-
ճացեալ):

30 18 Միր. ալ. ԻԴ. օր մեծ պնց: Վ 144

Արքայ հօրն մերոյ Գրի-
գորի Լուսաւորչին չար-
չարանաց և մօրն ի գի-
րապն: Օրհ. Գ. Այսօր
գուարճացեալ Թառ. յա-
նէր. Այսօր դասք: Հրո. Գ. Բ.
Որ ի ձօրէ. իւր սար: Մեծ.
Նստապնտացն: ՀԲ. Բ. Զ.
Որ զխորհուրդ:

31 19 Միր. քճ. Զ. Բառաս- Վ 145

նորդական պնց: Գործք Զ:

L	0	S	Գ
	Օրհ. քչ. Որ զխորհուրդ. իւր սար: Հք. Ըստ աւե: Յն. Կիւրդի Եբսասաղիայ հայրապետի:		
1	20 Բշ. քկ. ԼԶ. օր մեծ պհց: Հք. ապ. դի. ա. Աստուած հարցն մերոց: Լր. Աղբէլ:	7	147
2	21 Գշ. գձ. ԼԵ. օր մեծ պհց: Հք. ապ. դի. Գ. Հարցն մերոց օրհնեալ: Ա. Շահ. (30 օր). և քորեմաք ՄԶ = 280 փոքր Բասաղանին Զուղայեցաց և Գործանա՝ տաք ըստ հին քոմաբին: Օ Առ. Բն. ժմ. 17. ր. 54: Զաւարթագիւն աւուրք:	9	149
3	22 Դշ. գկ. ԼԸ. օր մեծ պհց: Հք. ապ. դի. Գ: Օրհնեալ Տէր Աստուած օրհնեալ:	8	148
4	23 Եշ. դձ. ԼԹ. օր մեծ պհց: Հք. ապ. դի. Ե. Սրեղի՝ Օրհնեալ Տէր Աստուած:	9	149
5	24 Ուր. դկ. Խ. օր մեծ պհց: Հք. ապ. դի. Ե. Սրեղի՝ Օրհնեալ Տէր Աստուած: Լր. Վիւնիցիոսի Յերեբեան:	10	150

L	0	S	Գ
6	25 Եբ. աձ. Յիշատակ յարու. Թեանն Հագարու: Սկիւբն շարախանայ հանգստեան: Օրհ. աշ. Այսօր գոլով. իւր սար: Յերեկոյն Լոյս զուարթ: Հք. աշ. Որ վերօրհնիս: (Աւել յարեանն և բանալ զեղանն): Յն. Աւերաձ. ևս Հայ. Հրաձի.	11	151
7	26 Ճիւր. աղ. Ծաղկա. զարդ: Եւ. Յն. և Հայ. Հրաձի. ևս Լր: Հերեւ. շար. դշ. Թագաւոր գոլով: Օրհ. աշ. Որ վերօրհնիս. իւր սարօքն: (Յերեկոյն քորեմաքի):	12	152
8	27 Աւագ երկուշարածի. քձ: Օրհ. քչ. Անեղն ի Հօրէ. իւր սար: 77 Տար. Ծճճ. Քրիստիան Թ. Թագ. Տանիսարալի:	12	152
9	28 Աւագ երեքշարածի. քկ: Յիշատակ տաան կուսանաց: Օրհ. քկ. Իմաստուն կուսանքն. իւր սար: Հք.	13	153

Պատէ, որ է խանութան
պայքանը առաջո՞ւն:

60 Տար. Ծննդ. Լեւոնի
Բ. Թագ. Պէլիզայի:

⊕ Աւագ Լր. Լ. Ժ. 10. ր. 13:
Փոփոխական օղ:

10 29 Աւագ չորեքշաբթի. գժ: 10 100
Օրհ. ԲՅ. Որ յաճող. փա-
ռաց. իւր սար:

11 30 ✕ Աւագ հինգշաբթի. գկ: 11 107
Օրհ. ԲՅ. Վերածողն. իւր
սարքին: Յէշար-ի Որոն-
շար:

12 31 Աւագ ուրբաթ. դժ. Յիշա- 12 109
տակ չարչարանաց, խա-
չելուծեան, և Թաղման
Տեառն մերոյ Յիսուսի Քր-
րիստոսի: Հեռ-ւ. շաբ. ԲՅ.
Այսօր ի կատարուին: Օրհ
ԲՅ. Արծաթախրուծեամբն.
իւր սար: (Յեբել-յի Լոյս
գուարծ: ՀԲ. Եկայք հա-
ւատացեալք. Թաթօր Բաշ-
տան. Շաբ. Պարգեւատուն.
իւր սար:



Ա. Գ. Բ. Լ.

Տճ. Նիսան

30 օր

13 1 Աւագ շաբաթ. դկ. Ճրուգու- 13 108
լոյց Զատիկ: Օրհ. ԲՅ. Պար-
գեւատուն. իւր սար: Յե-
բել-յի գկ. Բ. Պարգեւոյն.
Նախաբան. Այսօր յարեալ:
Նախաբան. խաբան:

14 2 Կիր. ած. ԶԱՅՏԻԿ. ՅԱ. 14 109
ԲՈՒԹԻՆ. ՅԱՅՏԻՆ. ՍԵ-
ՐԱՅ ԵՐԵՄԻԱՍ. ԲԵՐԵՍՈ-
ՍԻ. ԵՆՆ. Ե. Հայ Հաւան-
ւ. Լր: Օրհ. աշ. Այսօր յար-
եալ իւր սար: Ուրեք Բաշ-
տան. Ե. Հաւան-յի. Ե. Ե.

L	0	ԱՊՐԻԼ	S	Գ
15	3	Յն. շնոր կիւրաքէ: ✠ Բշ. աղ. Բ. օր Զատկի: Կ. 17. Օրհ. յաբ. ալ. Առաքեցար: Հրց. հան. աշ. Օրհնեալ ես դու Քրիստոս: Մէշ. Յա- րուցելոյն: Յիշարալ Դե- լոյ:	Մ	Գ
16	4	✠ Բշ. թմ. Կ. օր Զատկի: ԿՄ 171 Օրհ. յաբ. Բշ. Ի գերեզման քո: Հրց. յաբ. աշ. Բ. Պայ- ծառացիր:	ԿՄ	171
17	5	Դշ. թկ. Կ. օր Զատկի: Օրհ. ԿՄ 172 յաբ. Բի. Քո յարութեանդ: Հրց. յաբ. աշ. Բ. Օրհնեալ ես Տէր:	ԿՄ	172
18	6	Եշ. զմ. Ե. օր Զատկի: Օրհ. ԿՄ 173 յաբ. Բշ. Իւղարքեր և սուրբ: Հրց. յաբ. աշ. Դ. Ընդ երիս մանկունան: (Յէրեմիայի նա- խագծումի չի. ալ. Խորհուրդն անճառ):	ԿՄ	173
		C Վր. Քն. ժմ. 46. ր. 16. Աւագամած աւուրք:		
19	7	✠ Աւր. զկ. Զ. օր Զատկի: ԿԷ 174 Աւետուսն Իւրք Աստ-	ԿԷ	174

L	0	ՇԷՎՎԱԼ	S	Գ
		ուածածնի: Օրհ. ալ. Խոր- հուրդն անճառ. Իւր սար: Յն. Տօ. Պալէկէ յաղմ- յիւ: Տօ. Ահելան (30 օր):		
20	8	Շք. դմ. Ե. օր Զատկի: Յի- ԿԵ 175 շատակ զխաւաման սրբոյն Յովհաննու Մկրտչին: Օրհ. յաբ. Դշ. Փառաքանակից: Հրց. աշ. Նախաշաւիտ. Իւր սար: Հք. աշ. Որ վերօրհն: Յայս. Ահելան (30 օր):	ԿԵ	175
		56 Տար. Ծննդեան Կարոյ Թագ. Ռուսացիոյ:		
		☉ Ի Յուլյն. ժմ. 4. ր. 2: Տն. Պաւստին սէվր:		
21	9	✠ Կիր. դկ. Նոր Կիւրակէ: ԿՄ 176 Ե. օր Զատկի: Զաւաթ օրհ. Հան. հերն առ: Օրհ. Դի. Նորոգեալ կղզիք. Իւր սա- րօքն: Հք. Դի. ա. ա. Յոր- ծած եկին:	ԿՄ	176
22	10	Բշ. ամ. Թ. օր Յինանց: Օրհ. ԿՄ 177 աշ. Երգեսցուք: Հրց. յաբ. ալ. ա. Որ եկիր Ի փրկու-	ԿՄ	177

L 0

ԱՊՐԻԼ

S Գ

Թիւն: ՀԲ. ա Յ. Բ. Դ. Փառք
յարու Թեան:

23 11 ԳՂ. աղ. ժ. օր Յին: Օրհ. ՎԱ ՎԱ
ախ. Երգեցէք Տեառն: Հրջ.
յաբ. ախ. Բ. Որ վասն մե-
րոյ: ՀԲ. ախ. Բ. ա. Թարու-
ցեալ Տէրն:

24 12 ԳՂ. ըմ. ժԱ. օր Յինանց: ՎԱ ՎԱ
Օրհ. ԲՅ. Օրհնեսցուք զՏէր:
Հրջ. յաբ. ախ. Բ. Անակիգրն
բանդ: ՀԲ. ԲՅ. Բ. ա. Եկին
ի գերեզման իւզաբեր կո-
նայրն:

25 13 ԵՂ. ըկ. ժԲ. օր Յին: Օրհ. Վ. Վ.
Բխ. Փարաւան հունդերմ:
Հրջ. յաբ. ախ. Դ. Որ յաճոռ
փառաց: ՀԲ. Բխ. Բ. ա.
Քրիստոս յարեաւ: ԼԴ.
Մարտի աւետարանիչն. Ե-
լանէն ի խորհրդ աշխարհի
ի եղեշէ: Զոյ: ՀԲ. Եւր.
(29 օր):

● ԵԱ. ԼԱ. ժԺ. 21. Բ. 33:

Ամսօրեալք տաւրք

L 0

ՁԻՒԼՅԱՏԻ:

S Գ

26 14 Ուր. զմ. ժԳ. օր Յին: Օրհ.
ԲՅ. Օգնական բնորու: Հրջ.
յաբ. ախ. Ե. Անեղանելի
Աստուած: ՀԲ. ԲՅ. Բ. ա.
Այսօր յարու Թիւն: Աշխա-
րհիչ ՏՃ. Չարք Բարե-
հաւ. և Ձեւեռք (29 օր):

27 15 Եր. զկ. ժԴ. օր Յին: Օրհ.
Բխ. Երգեցէք Տեառն: Հրջ.
յաբ. ԲՅ. ա. Որ ի յերկնից
իջեր: ՀԲ. ԴՅ. Թագ. զոլով:

28 16 Խ Կիր. դմ. Դ. Այսարհա-
մասրան Կիրակիէ: (Կա-
նաւ Կե-բաւի): Օրհ. ԴՅ.
Օրհնեսցուք զՏէր: Հրջ.
յաբ. ԲՅ. Երկրպագեմք. իւր
սարօքն: ՀԲ. ԴՅ. ա. Բ.
ա. Փառարանակից և Կա-
նանց:

29 17 ԲՂ. դկ. ժԶ. օր Յին: Օրհ.
Դխ. Յաղթական: Հրջ. յաբ.
ԲՅ. Բ. Անապական: ՀԲ.
Դխ. Բ. ա. Իշ հրեշտակն:

30 18 ԳՂ. ամ. ժԵ. օր Յին: Օրհ.
աՅ. Երգեսցուք: Հրջ. յաբ.
ԲՅ. Բ. Որ Թագաւորդ եւս:

1 19 Շք. ան. Բ. տ. Բնդ կանայսն:
Դշ. ակ. ԺԸ. օր Յին: Օրհ.
ան. Երզնգէք Տեառն: Հրշ.
յար. Բն. Դ. Այսօր բեւեռ-
եալ: Շք. ան. Բ. տ. Սրան-
չեի հրեշտակն: Լր. Մայիս,
և Տօն արարելոյն Փեղեղ-
ղսի և Յոսիֆայ:

2 20 Եշ. քմ. ԺԹ. օր Յին: Օրհ.
Բն. Օրհնեացուք զՏէր: Հրշ.
յար. Բն. Ե. Որ զԹացար ի
սուրբ: Շք. Բն. Բ. տ. Չայն
աւետար: Ա. Արամ (30
օր): Լր. Գեորգ Խաչ:

Օ Առ. Քն. ԺԱ. 13. ր. 3:
Բարեխառն օդ:

3 21 Ուր. քկ. Ի. օր Յին: Օրհ.
Բն. Փարաւօն հանդերձ:
Հրշ. յար. Բն. Դ. Որ զար-
դար: Շք. Բն. Բ. տ. Առա-
ւօտեան սուրբ կանայքն:

4 22 Շք. գմ. ԻԱ. օր Յին: Օրհ.
Բն. Օգնական: Հրշ. յար.
Բն. ան. Որ յերկնային զին-
ուորութեանցն: Շք. ան.

V Կ

V Կ

A ԿԱ

V Կ

Որ վերօրհնիս:
5 23 ✠ Կիր. գկ. Չորրորդ Կիւ-
րակէ: (Կարգէր Կեդեկէ):
Օրհ. Բն. Երզնգէք Տեառն:
Հրշ. յար. Բն. Բ. Անակիզքն
Աստուած: Շք. Բն. Բ. տ.
զԱստուածային զգերեզ:
Յն. Բ. Գեորգ: Տճ. Խաչ-
բեղեղ: Հր. Ծառ Լաւն Ժառ-
անն: Հեղեղ և գերո-
թեան Տաղանակին:

6 24 Բշ. դմ. ԻԳ. օր Յին: Օրհ.
Բն. Օրհնեացուք զՏէր: Հրշ.
յար. Բն. Բ. Որ զժառանգի:
Շք. Բն. Դ. տ. Որ ի վերդ:
7 25 Դշ. դկ. ԻԴ. օր Յին: Օրհ.
Բն. Յաղթական: Հրշ. յար.
Բն. Դ. Որ էիր յառաջ. Շք.
Բն. Բ. տ. Հրեշտակացն
դասք: Յն. Մարգարէ ան-
բարեպաշտ:

8 26 Դշ. ամ. ԻԵ. օր Յին. Օրհ.
ան. Երզնգուք: Հրշ. յար.
Բն. Ե. Կամաւորութեամբ:
Շք. ան. Դ. տ. Որ անճառ
էութեամբ: Յն. Պետրէս:

V Կ

V Կ

V Կ

V Կ

Zr. Grönland

9 27 Եւ. ախ: Իճ. օր Յին: Որհ. 18
 -Կ. Երգեցէք Տեսուն: Հո-
 յար. Զ. ա. Փառաւորեմք
 զքնզ: Հ. -Կ. Դ. տ. Հրա-
 շարի զյարուծիւն: Յն.
 Եւ. ախ: Իճ. օր Յին: Որհ. 18
 -Կ. Երգեցէք Տեսուն: Հո-
 յար. Զ. ա. Փառաւորեմք
 զքնզ: Հ. -Կ. Դ. տ. Հրա-
 շարի զյարուծիւն: Յն.

Ⓣ l_r. l_u. d_u. 23. r. 17:

சென்னை நகரில் உள்ள பழைய கட்டிடம்

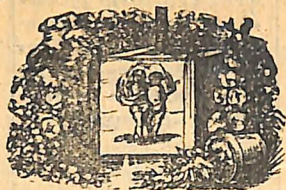
10 28 Ուր. րձ. Սի. օր Յին: Օրձ. Վ Դ
Բէ. Օրհնեսցուք: Հք. Եւր.
Էջ. Բ. Փառաւորեալ որդի
Աստ: ՀԲ. Բէ. Գ. տ. Այսօր
զուարմա:

11 20 Եր. րկ. ԻՐ. օր Յիւն։ Օրհ. և Կ
Բ. Փարսուօն։ Հրոյ. յար.
Հ. Դ. Որ յաւիտեանից։ ՀԲ.
Դ. Թագաւոր գոյով։

1230 Խ Կիր . գճ . Հինգերորդ Վ
Կիրակի : Տօն երեսման
Ս . Խաչին : Օրհ . քչ . Օգ-
նական : Հրդ . Խաչ քչ . Սյ-
սօր . քնդ . ամսս իր ստոր :

Մեծ. ԴՅ. Մայր լուսոյ :
 ՀԲ. ԳՅ. Դ. Ե. Ե. Փռու-
 ւորեալ. և ի ճայն սահնդ :
 Ծն. Ծախբայ առնալ լցնի Եղ-
 Բօրն Ծալանիս առնալ
 բռնիքն : ՀԲ. Լալանիս





ՄԱՅԻՍ

ՏՃ. Մայրս

31 օր

- 13 1 Բշ. զկ. Լ. օր Յին: Օրհ. 44 Վ 9
 Երգեցէք: Հըս. յար. 43. Դ.
 Կամաւորութեամբ: Հբ. 44.
 Դ. Դ. տ. Զրոյարութիւնդ.
 և Առեալ և մեր: Յն. Երե-
 ժեայ հարգութիւն:
- 14 2 Դշ. զճ. ԼՍ. օր Յին: Օրհ. Վ 10
 Դշ. Օրհնեցուք զՏէր: Հըս.
 յար. 43. Ե. Արարիչդ ա-
 րարածոց: Հբ. Դշ. Ե. տ.
 Զյարութիւն: ԶՎերջն:
 Յն. * Դիւր չկարաց Աթա-
 նաթի հայրապետի:
- 15 3 Դշ. զկ. ԼՍ. օր Յին: Օրհ. Վ 11

- Դ. Յաղթական: Հըս. յար.
 44. տ. Անճառելի: Հբ. Դ.
 Ե. տ. Փառք յարութեան:
 ԶՎերջն:
- 16 4 Եշ. աճ. Լճ. օր Յին: Օրհ. Վ 12
 Եշ. Երգեցուք: Հըս. յար.
 44. Բ. Նախապախեան:
 Հբ. Եշ. Ե. տ. Սոսկալի
 տեսիլ: ԶՎերջն:
- 17 5 Ուր. աղ. Լճ. օր Յին: Օրհ. Վ 13
 Եշ. Երգեցէք Տեառն: Հըս.
 յար. 44. Դ. Այսօր զեւաւ:
 Հբ. Եշ. Ե. տ. Երգեցուք
 բեզ: ԶՎերջն:
- 9 Տար. Ծննդ. եւ Գահ. Ալ-
 ժօն ժԳ. Թագ. Սպանիոյ:
 ՉՎր. Բն. ժմ. 2. ր. 35:
 Բարեխառն օր:
- 18 6 Եր. ղճ. ԼՍ. օր Յին: Օրհ. Վ 14
 Բշ. Օրհնեցուք զՏէր: Հըս.
 յար. Դշ. տ. Որ եկիր կա-
 մաւ: Հբ. Եշ. Որ վերօրհ:
- 27 Տար. Ծննդեան Նիփո-
 լո Բ. Կայսեր Ռուսաց:

L 0

ԾԱՌԻՍ

S Խ

19

7

Ինչպիսիք քիւ. Վեցերորդ կիւ-
րակէ: Օրհ. Բէ. Փարաւօն
հանդերձ: Հրջ. յար. Դժ. Բ.
Որ բարեբանեալդ եւ: ՀԲ.
Բէ. Դ. տ. Կանխեց: ԿՎերջէ:
Տօհ. Մարեբէ (30 օր):

20

8

ԲՂ. դժ. 1. Ե. օր Յին: Օրհ.
Գժ. Օգնական: Հրջ. յար.
Դժ. Բ. Որ ի բառակեր-
պեան: ՀԲ. Գժ. Կ. տ. Հրա-
շալի յարու: ԿՎերջէ:
Յն. Յովհաննէս. Կարաբան-
իւն: Յոյս. Մարեբէ (30 օր):

21

9

ԳՂ. գկ. 1. Ե. օր Յին: Օրհ.
Բէ. Երգեցէք: Հրջ. յար. Դժ.
Դ. Յորժամ ի խաչին: ՀԲ.
Բէ. Ե. տ. Տեսիլ փայլակ-
նածեւ: ԿՎերջէ: Յն. Եոյ-
եայ Գարեբէիւն:

© յերկաւորն. Ժ. 9. ր. 10:

Տճ. Պարեհ Բեզգա:

22

10

ԴՂ. դժ. 1. Ե. օր Յին: Օրհ.
Դժ. Օրհնեցուք: Հրջ. յար.
Դժ. Ե. Միածին որդի: ՀԲ.
Դժ. Դ. տ. Անագին ձայնի:

Կ

Վ

L 0

ՉԲԼԳԱՏԻ

S Խ

29 Տար. Գանակ. Կարոյ
Թագ. Ռուսանիոյ:

23

11

Ի ԵՂ. դկ. Համբարձում
Քրիստոսի: Ե. օր Յին. Ե-
Յն. Ե. Հայձ-Վ. Ե. Լ. Զե-
րե-մէ շարեւոր. ԴԲ. Մեծա-
հրաշ: Օրհ. Դժ. Համբար-
ձաւ. իւր սարօրն: ՄԵժ.
Աստուածածին մայր յու-
սոյ. ՀԲ. Դժ. Որք տնկակիցք
և Համբարձաւ Տէրն մեր
յերկինս. ՎԵճալ:

Վ

Վ

24

12

Ուր. աժ. Ե. օր Յին: Պճք:
Օրհ. Կժ. Երգեցուք: Հրջ.
յար. Դժ. Կ. Ծագուն միա-
ձնի: ՀԲ. Դժ. Որք տնկա-
կիցք և Համբարձաւ Տէրն
մեր Քրիստոս: ՀԲ. ՍԷՎ-
(30 օր):

Կ

Կ

76 Տար. Ծննդ. Վիքթո-
րիա Թագուհ. Անգղիոյ:

25

13

ԵԲ. ալ. Ե. օր Յին: Օրհ.
Կժ. Երգեցէք Տեսուն: Հրջ.
յար. Դժ. Ե. Փառաւորե-

Վ

Վ

L 0

S Խ

լով: ՀԲ. ԴՅ. Թագաւոր
գորով:

ՏԳ. ԶԷԼԷԷԷ (30 օր):

ԾԱ. ԼԱ. ժւ. 4. Դ. 23.

Ամսիկ ամսօրեւաբեր:

26 14 ԽԾՈՌՆԵՐՈՐԴ ԿԻՐԱԿԷ ՔԺ. Կ ԿԿ

ԵՐԿՐՈՐԴ ԾԱՂԿԱՊԱՐՈՂ: Զ-
մէ օրհ. հաւ. հէրն առա:
ՀԷԴԷ. ԼԴ. ԴՅ. Համբար-
ձաւ: Օրհ. ԴԷ. Մեծահրաշ-
իւր սարօքն. ՀԲ. ԴՅ. Որք
տնկակիցք և Համբարձաւ
Տէրն մեր յերկինս:

27 15 ԴՅ. ՔԿ. ԽԷ. օր Յին: Օրհ. Կ ԿԿ

ԲԷ. Փարաւոն: ՀԵՅ. ԵԲ. ԴԷ. Խ. Որ զամենագօր: ՀԲ. ԴՅ. Որք տնկակիցք և Համբարձաւ Տէրն մեր Քր:

28 16 ԴՅ. ԳԺ. ԽԷ. օր Յին: Օրհ. Է ԿԷ

ԳՅ. Օգնական: ՀԵՅ. ԵԲ. ԴԷ. Բ. Այսօր ցնծան: ՀԲ. ԴՅ. Որք տնկակիցք և Համբարձաւ Տէրն մեր յեր:

29 17 ԴՅ. ԳԿ. ԽԷ. օր Յին: ՊԵՐ: օ ԿԵ

L 0

S Խ

Օրհ. ԳԷ. Երգեցէր Տեառն:
ՀԵՅ. ԵԲ. ԴԷ. Դ. Փառաւո-
րեալ է: ՀԲ. ԴՅ. Որք տըն-
կակիցք և Համբարձաւ
Տէրն մեր Քրիստոս: ՀԲ.
Ս-ԼԷԷ, ԿԷ Ե ԿԷ-Լ ԿԵՅԵԷ
առաւ Երկինս:

30 18 ԵՅ. ԴԺ. ԽԷ. օր Յին: Օրհ. Կ ԿԿ

ԴՅ. Օրհնեացոք զՏէր: ՀԵՅ.
ԵԲ. ԴԷ. Դ. Որ յառաջ քան:
ՀԲ. ԴՅ. Որք տնկակիցք և
Համբարձաւ Տէրն մեր:
յերկ: ԵԷԷԷԷԷ ԷԷԷԷԷ. Է ԵԷ-
ԼԿԵԷԷ Է ԷԷԷԷԷ-ԷԷԷԷԷԷԷԷ
Մարտիկայ առաւ Երկին:

31 19 Ուր. ԴԿ. ԽԷ. օր Յին: ՊԵՐ: Կ ԿԿ

Օրհ. ԳԷ. Յաղթական: ՀԵՅ.
ԵԲ. ԴԷ. Է. Անկիրքն բանդ:
ՀԲ. ԴՅ. Որք տնկակիցք և
Համբարձաւ Տէրն մեր Քր-
իստոս:

1 20 ԵԲ. ամ. ԽԷ. օր Յին: Օրհ. Կ ԿԿ

ԴՅ. Երգեացոք: ՀԵՅ. ԵԲ. ԴԷ. Կ. Որ յահեղակերպ:
ՀԲ. ԴՅ. Առաքելոյ տղաւ-
նւոյ (Յարեանն առ Է): ԼԿ:

Յուդիս, և Տօն. դրոշմ Յի-
սուս: Ա. Շքեթ (30 օր):

Օ Առ. Բռ. ՃԼ. 19. ր. 39:
Փոփոխական աւուրի:

2 21 ✠ Կիր. ազ. Հոգեգա-
լուս: (Պէտէկուսէ յի-
նէրդ օր է Զարիս): Ե-Յն.
և Հայ Հաւի. և Լոր. Կի-
բանայր: Հերեմ. լուր. ԴՅ.
Համբարձաւ: Օրհ. ԴՅ. Ա.
նաքելոյ աղանւոյ. իւր
սարօքն. Հք. Բէ. Երրոր-
դութիւն: Բարեկենդան Ե-
ղիական պահոց: Յն. Կա-
րապետիանի և Հեղեմայ:
Տճ. Արեթէ:

3 22 Բշ. քճ. Բ. օր Հոգե. Պհր:
Օրհ. ԲՅ. Նոյն և նման. իւր
սար. Հք. Բէ. Այսօր երկ-
նայինքն: Յն. Ուրիշ Ե-
յայտ եօթնէի: Տճ. Գա-
ղան պայտէ աւուր լուր:

4 23 Գշ. քկ. Գ. օր Հոգե. Պհր:
Օրհ. Բէ. Այսօր երկնայինք
իւր սար: Հք. ԳՅ. Արե-

5 24 Գալն արդարութեան:
Բշ. քճ. Գ. օր Հոգե. Պհր:
Օրհ. ԳՅ. Արեգական արդա-
րութեան. իւր սար: Հք.
Գէ. Զանկգրնարար:

32 Տար. Գան. Եւրկիսոս
Ա. Խազ. Յունաստանի:

6 25 Եշ. քկ. Ե. օր Հոգե. Պհր:
Օրհ. Գէ. Զանկգրնարար.
իւր սար: Հք. ԴՅ. Անա-
հարար բաժակ:

7 26 Աւր. քճ. Զ. օր Հոգե. Պհր:
Օրհ. ԴՅ. Անահարար բա-
ժակ. իւր սար: Հք. ԴԿ. Ի
յարաջար:

8 27 Եր. քկ. Ե. օր Հոգե. Օրհ.
ԴԿ. Իյարաջար. իւր սա-
րօքն: Հք. ԴՅ. Հոգինսուրբ:

28 Տար. Խազադ. Յունձ
Եօգէճ Կայսեր. իբր թա-
գուոր Հոգեգարիս:

✠ Լր. Լս. ՃԼ. 10. ր. 54:
Պարզ Եւ զով օդ:

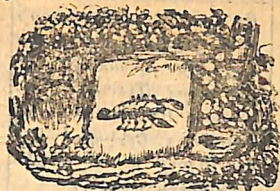
9 28 ✠ Կիր. աճ. Ա. Կիւրակէ:

Յարուծեան, և յիշատակ
եղևայի մարգարէին: Օրհ.
աչ. Երգեսցուք: Հըց. յար.
աչ. ա. Որ եկիր ի փրկու-
թիւն: Հէ. աչ. ա. տ. Բնդ
լուսանալ: (Յերեկային Նա-
խարանալ դէ. Անձինք նուիր-
եալք): Առաջին պատի.
Հրանի. լինին: Հայ. Հաւճ.
Տօն աշնանաւորք Երբարդա-
նիւն ևս իր:

10 29 Բշ. ալ. Սրբոց կուսանացն Վ Վ
Հոփախմեանց: Օրհ. դէ.
Անձինք նուիրեալք: (Յե-
րեկային Նախարանալ):
Յն. Վեկին պահացաւ լայ
(31 օր):

12 30 Գշ. քձ. Սրբոց կուսանացն Վ Վ
Գոյիսնեանց: Օրհ. հարց.
Մէ. և Հէ. զՀոփախմ-
եանցն աս: Լր. Բարան-
բայ առաւելայն:

11 31 Դշ. քի. Պհր: Հըց. ապ. աչ. ա. Վ Վ
Որ հայիս քաղցրութեամբ:
(Յերեկային Նախարանալ քչ.
զՄարգարէ բարձրելոյն):



ՅՈՒՆԻՍ

ՏՃ. Հագիրաւն

30 օր

13 1 Եշ. գձ. Սրբոցն՝ Յովհաննու Վ Ջ
Կարապետին և Ամանագի-
նեայ եպիսկոպոսին: Օրհ.
քչ. զՄարգարէ բարձրե-
լոյն. իւր սար: Մէ. և Հէ.
դէ. Մարգարէից: Լր. Տօն
Ս. Հաղարդա-նիւն:
14 2 Ուր. գի. Պհր: Հըց. հան. Վ Վ
ալ. Գոհարանեմք գրեզ:
(Յերեկային Նախարանալ քչ.
Ով երջանիկ):
15 3 Խճր. դձ. Սրբոց հօյն Դրի- Վ Ջ
տրի Լուսաւորչին մերոյ
նլն ի վիրապին: Օրհ. քչ.

Ով երջանիկ. իւր սար :
Թագ. ցաւիւր. Այսօր դարա :
Հը. Բձ. Որ առաքեցեր.
իւր սար : Մէ. Դձ. Հրա-
շարիաւ Աստուած. և Որ
կոչեցար : Երէկշէմ. ՀԲ.
Բձ. Ուրախ լիւր սուրբեկ :
(Զարեմն. ասել) :

7 Տար. Գահ. Կիլեոմ Բ.
Կայսեր Գերմանիոյ :

16 4 Խիր. ղկ. Բ. Տօն Կաթու- Մ ԷՄ
ղիկէ եկեղեցւոյ սրբոյ Էջ-
միածնի : Զաւագ օրհ. հան.
հեղն. աստ : Օրհ. Բձ. Ուրախ
լիւր : Հը. Բձ. Այսօր պայ-
ծառ : Մէ. Բձ. Անսկզբնա-
կան : ՀԲ. Բձ. Այսօր ուրա-
խացեալ : Հարաւիտ :

Ը Վր. Բն. ժմ. 16. ր. 28.
Փոփոխալեւն օդ :

17 5 Բձ. ան. Սրբոց մանկանցն Մ ԷԷ
Քեթլեհեմի, և Ակակիրոսի
վկային, Մովկիմայ քահա-
նային և Կողբատիոսի գի-

նաւորին : Օրհ. Ի ձայնէն
մար : Հը. Դձ. Այսօր ան-
մեղ սուրբ. իւր սար :
18 6 Բձ. ակ. Սրբոց կուսանացն Մ ԷԸ
Նոնեկայ և Մանեկայ : Օրհ.
Հարց. և զայն. ասելու
զՆախիմեանցն աստ :
19 7 Բձ. քճ. Պեր : Հը. աս. աս. Մ ԷԹ
Բ. Որ համագոյից :
Տօ. Մարգար (30 օր) :
20 8 Բձ. քկ. Սրբոց իշխանացն Մ ԷՄ
Սահակայ և Յովսէփայ և
սրբոց վկայիցն. Սարգսի և
Բագոսի. Օրհ. Ի ձայնէն
մար : Հը. Դար. աս. Զքեզ
արդար :
Յայն. Մարգար (30 օր) :

38 Տար. Գահ. Վիթորիա
Բագուհիոյն Անգղիոյ :

21 9 Ուր. գճ. Պեր : Հը. հան. Բձ. Մ ԷԸ
Որ Թագաւորդ եւ : Ահա-
նաւոր և արեւորաւոր խեց-
գիտնի. յերէկն. Կաւնի Կար-
ճանայ, և գիտնի. Երէկեւ :
Տճ. Ինչ. ասելու աստ : Սկզբն

[illegible]

ՅԵՐԵՂԻՄԻԱՅԻ Ժ. 17. ր. 20:
ՏՏ. Պատրիկ սերկբան:

22 10 Եր. գկ. Արքայն Մեծին Ներ- ԿԳ ԶԳ
սրսի հայրապետին մերոյ
և խաղաղ եպիսկոպոսին:
Օհհ. Բէ. Որ զրոյս անճառ:
Հրչ. ԴՅ. Այսօր տօնէ եկե-
ղեցի. իւր սուր: ՀԲ. ԿՅ.
Սուրբ էս Տէր:

23 11 ✠ Կիր. դժ. Գ. զկնի Հոգեւ. Կ. Թ.
Օրհ. Ի ձայնէն յար: Հր. Ե.
յար. աչ. Բ. Պայծառացիր:
Մէջ. աչ. Որ ընտրեցար:
ՀԲ. դչ. ա. տ. Փառաբա-
նակից: Բարեկենդան Լու-
սաւորչի պահոց: Յն. Բար-
դարեւեւեւեւ առեւելչն,
Հր. Թառառ (29 օր):

Ծն. Լս. ձև. 12. ր. 15:
Պայծառ եղանակ:

24 12 Բշ. դէ. Պճր: Սրբոցն՝ Եպի-
փանու Կիպրոսոյն, Բա-

Բեկայ հայրապետին, և ե-
րից աշտիբեթաց նորին:
Օրհ. Ի ձայնն մար: ՀԵՅ.
ԴՅ. Արանգելագործ. իւր
սար: Մկ. և ՀԲ 43. Նմա-
նեալ Մովսիսիւր. Ծնունդ
Յովնան. Սկիզբն: ՏԳ.
Մահաբեթ (29 օր), և Տա-
րեհա. 1713 Բնունին:

25 13 ԴԶ. աճ. Պհր: Սրբոցն՝ Գոս-
տանդրանոսի Խաղաւորին
և մօր նորա Հեղինեայ:
Օհ. ալ. Որ զնրկնաւոր:
Հրո. ալ. Օրհնեմք զքեզ.
Իւր սար: Մէջ. Երանելի:
Մկ. և ՀԲ. Ով Երանելիդ:

26 14 ԴԶ. ափ. Պհր: Հրո. ալ. ալ.
Զ. Որ յամենայնի եւ:

27 15 Եւ թճ. Պրք: Սրբացն՝ Թէո-
դորոսնի Դադատացոյն, և
Թալիլեայ բժշկին, և եօթն
կուսանացն՝ որք յմենկիւ-
րիա կատարեցան: Օրհ. Ի
ձայնէն մարտ Հրդ. Բաբ. Կի.
Սուրբ Աստուած:

Աբարիչ և մարդասէր: (Յե-
բէյէն Նախարարն էի: Լե-
րինք ամենայն):

38 Տար. Թագդ. Վիքորիա
Թագունայն Անգղիոյ:

29 17 ✠ Եր. զմ. Գիւանշխարաց
որոյ Գրիգորի Լուսաւոր-
չին մերոյ: Օրհ. էի. Լե-
րինք ամենայն: Թագ. յա-
ւեր. Այսօր դասը: Հրչ. ԲՅ.
Որ առաքեցեր: Մի. ԴՅ.
Հրաշարիստ և Որ կոչեցար:
Հբ. աչ. Սուրբ եւ Տէր: Լփ.
Առաքելայն Պերբաւի և Պո-
ղոսի:

30 18 ✠ Կիր. զկ. Դ. զկնի Հոգե:
Օրհ. Ի ձայնէն յար: Հրչ.
յար. աի. ա. Որ եկիր ի փըր-
կուծիւն: Մե. աի. Որ
զկեանան անմահարար:
Հբ. էի. ա. տ. Յարեաւ
Տէրն: Հարաւիտ:
Նախայ (30 օր):

Չ Առ. Բռ. մի. 4. ր. 48:
Որոսուծ եւ ամարեւ:

1 19 Բշ. զմ. Սրբոց փայլեցն՝
Անտինոսի, Թէոփիլո-
սի, Անիքոսի և Փատրիս-
սի: Օրհ. Ի ձայնէն մար:
Հրչ. Դար. ԲՅ. ա. Անտիակ:
Լ. Դ. Յաւեր:

2 20 Գշ. զկ. Սրբոցն՝ Դանիէլի
մարգարէին և Երից ման-
կանցն Սեղրաբոյ, Միսու-
քայ և Արեղնագովի: Օրհ.
աի. Որք զառաւածային:
Հրչ. Դար. աի. Բ. Որ բար-
ձրեալդ, Ուր. և Տ. զՄար-
գարէիցն առ. աչ. Որ ըզ-
ժածկեալ խորհուրդ. եւ
երգս առեալ: Մի. և Հբ.
ԴՅ. Որ գլխաւորայն: Լփ.
Սյսելա-Թի. ա. Սաբբ Առա-
ւածածնի:

3 21 Դշ. առ. Պահր: Հրչ. առ.
առա. աչ. Դ. Երգէին ման-
կուք: Տճ. Առ-Եի Կե. աի. ա.

4 22 ✠ Եշ. աի. Սրբոց Սարգիս-
տան մերոց՝ Սահակայ և
Մեթոսայ: Օրհ. աի. Որք
զարգարեցին. իւր սար:

Մէտ. և ՀԲ. ԳՅ. Նմանեալ
Մովսիսի: Տե՛ւ և հանդիս
դպրոցային:

118 Surr. Անկախութեան
Միացեալ-Նահանգաց Ա-
մերիկայի:

5 23 Աւր. քձ. Պհր: Հըշ. հան. ԳՅ. 14 74
Օրհնեմք զրեզ: Յն. Յարա-
նկայ Գէշեբէ՝ Երեւ Կէշեբէ:

6 24 Եր. քկ. Սրբոցն Տրդատայ 14 74
Թագաւորին և Աշխէն տիկ-
նոցն և Խոսրովյայտոյն:
Օրհ. ախ. Որ գերկեաւոր.
իւր սարօքն: Մէտ. ԴՅ. Որ
գերագոյն: ՀԲ. աՅ. Սուրբ
ևս Տէր: (Յերեկոյն Նախա-
րօն. ախ. ախ. Որ նախիմաց):
Յն. * Ծնանդ. Յովնանա-
Կարապետի. ևս Հայ Հաւով:

7 25 Կիր. գձ. Ե. Կիւտ տիրոյ 14 74
Աստուածամէն: Չառափ
օրհ. հան. հերն տաւ: Օրհ. Գխ.
Երգեցէր որդիւր. իւր սար:
ՀԲ. ԴՅ. Նոր սիօն: Հըշիւ:

8 26 ԲՅ. գկ. Սրբոցն Կալիս- 10 70
տրատոսի, և քառասուն և

ինն վկայիցն և Դունկիա-
նոսի քահանային: Օրհ. Ի
ձայնէն մար: Հըշ. Ժաբ. ԲՅ.
Բ. Ընդ սուրբս քո:

⊕ Լր. Լա. Ժձ. Է. Դ. 40:

Պարզ եւ զերմ:

9 27 ԴՅ. դձ. Սրբոյն Չաքարիա- 14 74
յի մարգարէին: Օրհ. ախ.
Որ զԱստուածային զօրու-
թիւնդ: Հըշ. աՅ. Որ յերկ-
նային. իւր սարօքն: Մէտ.
Չքեզ երեւեալ: Մէտ. և
ՀԲ. ԴՅ. Որ զյառաջա:

10 28 ԴՅ. դկ. Պհր: Հըշ. ախ. աՅ. 14 74
Ե. Բարեբանեայեա Թագա:

11 29 ԵՅ. աձ. Սրբոյն Եղիսէի 14 74
մարգարէին: Օրհ. ախ. Որ
զԱստուածային: Հըշ. ԳՅ.
Որ ընդ հողեղէն: Մէտ. Որ
ի բարձրութիւն: Մէտ. Դխ.
Այսօր ցնծայ: ՀԲ. ԴՅ. Որ
զյառաջագ: Յն. * Առաքե-
լոյն Պերսոսի և Պողոսի:

12 30 Աւր. ախ. Պհր: Հըշ. հան. 14 74
Գխ. Բանդ Աստուած: Յն.*
Երկրորդ և երկրորդ քառասուն:



Յ Ո Ւ Լ Ի Ս

ՏՃ. ԹԵՃՆՈՂ

31 օր

- 13 1 ՇԲ. թՃ. Սրբոց երկոստասան Վ. Կ.
առաքելոցն Գրիսաուսի, և
սրբոյն Գօղոսի երեքաս-
տաներորդ առաքելոյն :
Օրհ. ԷՅ. Երանելի սուրբ
առաքելայր. իւր սարօքն :
Մէ. ԴԻ. Սրբի՛ Առաքելայր
Աստուծոյ : ՀԲ. ԵՅ. Սուրբ
ես Տէր և ի բէն հայցեմք :
14 2 Ի Կիր. թԿ. 2. Օրհ. Ի ձայ- Վ. Վ.
նէն յար : ՀԵ. յար. Ե. Բ.
Որ վասն մերոյ փրկութի :
Մէժ. Ե. Ե. Նոր խորանիդ :
ՀԲ. ԲԻ. Ե. Ե. Բո յարու-

Մ Ո Ւ Հ Ա Ր Ր Է Մ

Սեանդ : Բարեկենդան պա-
հոց Վարդափառի : ՅՆ.
ԳԻ. ԴԻ. Ս. Առաքելայր :
Հաստատուիւն Ա. Հան-
րապետութեան Գաղղիոյ.
յամին 1789 :

- 15 3 ԲՂ. զՃ. Ե. օր պհց. Վարդ : Վ. Վ.
ՀԵ. Ե. Ե. Ե. Բարեբա-
նեալ ես ի յաւիտեան :
16 4 ԳՂ. զԿ. Բ. օր պհց. Վարդ : Վ. Վ.
ՀԵ. Ե. Ե. Ե. Զանուն
բո Բրիստոս :
Շ Վր. Բն. ժն. 10. ր. 20 :
Տօրազին ամուրհ :
17 5 ԵՂ. զՃ. Դ. օր պհց. Վարդ : ՎԵ ՎԵ
ՀԵ. Ե. Ե. Ե. Բ. Որ խոնար :
Տօ. Հրաբէ (30 օր) :
18 6 ԵՂ. զԿ. Դ. օր պհց. Վարդ : ՎՅ ՎՅ
ՀԵ. Ե. Ե. Ե. Դ. Աստուած
հարցն :
Յայն. Հրաբէ (30 օր) :
19 7 Ուր. ԵՃ. Ե. օր պհց. Վարդ : Վ Վ
ՀԵ. Դան. Դ. Որ փառօր :
Ե. Սրբաւանդն Կիրակոյ :

L O	ՏՈՒԼԻՍ	S P
20 8	Շր. աղ. Յիշատակ Տապա- նակին հնոյ և սոն նորոյս Ս. Եկեղեցւոյ: Նաւարէ: Օրհ. ալ. Զրեզ քաղաք. իւր սար: Հբ. ալ. Որ ի լերինն: (Յարեաւն աւել):	W W
21 9	✠ Կիր. բժ. Վարդա- վառ: Հերեւ. շր. Դժ. Յնծայ աշուր: Օրհ. ալ. Որ ի լերինն. իւր սար: Հբ. Դժ. Աշուր ի լերինն:	YA YA
22 10	✠ Եշ. բղ. Բ. օր Վարդ: Օրհ. Բլ. Ճառագայթ փա- ռաց. իւր սարօքն: Մեծ. Աստուածածին զերագոյն Մկ. և Հբ. Բլ. Օրհնեցէք մոնկու: Յելարալ ձրեւոյ: Լր. Մարթաւ Մարդաւ- նայայ: Հբ. Աբ (30 օր): ● Ծն. Լս. Ժն. 19. ր. 45: Խառնակաւրիւն օղոց:	YA YA
23 11	Դշ. գժ. Գ. օր Վարդ: Օրհ. Գժ. Աշուր որ էնն. իւր սար: Մեծ. Դժ. Աստու- ածին պայծառ: Մկ. և	A A

L O	ՍԷՅԵՐ	S P
	Հբ. Դժ. Օրեւ: Լերինք ա- մենայն: Յն. Եւթիմայ խաւն: Տճ. Մեքէր (30 օր): ● յԱռիւծն. Ժն. 4. ր. 31: Տճ. Յաւքի Էսէ:	
24 12	Դշ. գղ. Պահր: Հր. աղ. ալ. Դ. Օրհնեալ և փառաւոր:	Y A
25 13	Եշ. գժ. Սրբոյն Եսայեայ Ճարգարէին: Օրհ. ալ. Որ գաստուածային: Հր. ալ. Որ յերկնային. իւր սար: Մեծ. Զրեզ երեւեալ: Մկ. և Հբ. Դժ. Որ զյառաջագ: Լր. Յաւքայ աւաւելոյ:	Y A
26 14	Ուր. դղ. Պահր: Հր. հաւ- Դժ. Յաւքիւնից Աստուած (Յերեմիայն Խաւարմալ Գժ. Երանելի Ս. առաքեալ):	E A
27 15	✠ Շր. աժ. Սրբոյն Թաղէսի առաքելոյն մերոյ և Սան- դիաոյ կուսին: Օրհ. Գժ. Երանելի սուրբ առաք- եալ: իւր սար: Թաղ. յաւք. Աշուր դար: Մեծ. ալ. Որ գրանն Աստուած:	A E

Մկ. Դ. Բեւ պարծիւ չէ.
այ. Սուրբ եւ Տէր. և Ի
քէն հայցեմք:

28 16

✠ Կիր. աղ. Բ. զկեղծարդ:
Օրհ. Ի ձայնէն յար: Հը. Ե.
յար. Բ. Ի Ի յերկնային
զինուոր: Հարանիւ:

29 17

Բ. Բ. Սրբոցն՝ Կրպրիա-
նոսի եպիսկոպոսին, և քա-
աասուն և հինգ վկայիցն.
և սրբոց կուսանացն՝ Յուս-
տիանեայ, Եւփիմեայ և
Քրիստինեայ: Օրհ. Ի ձայ-
նէն մար: Հը. Ե. Բ. Ե. Ե.
Օրհնեմք զքեզ: Մկ. չէ.
Դ. Յիշատակ Քրիստոսի:
Յն. Մարգարէայ Կառնէն Տ. Բ.
Եւփիմեայ եւ Եւփիմեայ
այ. Եւփիմեայ: Սկզբն առաջ
նիւ առեւ:

○ Առ. Բն. ժւ. 17. ր. 4.

Դեղեցիկ ատուր:

Եւ Տար. Մննդ. Նասր-է-
Տին Շահին Պարսից:

30 18

Դ. Բ. Սրբոցն՝ Ամանա-

A AV

զինեայ եպիսկոպոսին, և
տասն աշակերտացն եւ
հինգ վկայիցն: Օրհ. Ի ձայ-
նէն մար: Հը. Ե. Բ. Ե.
Որք Ի մարտի: Հը. Ե. Ե.
Հարանիւ և Երեւոն
Երեւոնի. Ե. Ե. Ե. Ե.
Երեւոնի:

31 19

Դ. Բ. Պիր. Հը. Ե. Ե. Ե.
Ե. Փառաւորեալ յաւիտ
Ա. Դար (30 օր):

1 20

Ե. Բ. Սրբոց նախահարցն՝
Աղամայ, Աթեյի, Սեթայ,
Ենովայ, Ենովբայ, Նոյի,
Մեղիսեղեկի, Արարի-
մու, Իսահակայ, Յակով-
բայ, Յովսէփայ, Մովսի-
սի, Ահարոնի, Եղիազարու,
Յասուայ, Սամուէլի, Սամ-
փոնի, Յեփթայեայ, Բա-
րակայ, Գեղէնի և այ-
լոց սրբոց նախահարցն:
Օրհ. Ե. Ե. Որ զաստուածա-
յին: Հը. Ե. Բ. Ե. Ե. Առ
քեզ Աստուած: Մէջ. Նա-
հապետացն: Ողբ. և Տ.

A AA

A AA

Վարդապետէն շատ . ԴՅ .
Որ աւետաւոր . և Այսօր
ժողովուրդը : Մէտ . և ՀԲ .
ԴՅ . Այսօր ցնծայ զուարմ :
ՅՆ . Եղեալէ խաբարէն :
ԼԿ . Օգտարտ :

2 21 Ուր . դժ . Պահը : ՀԵՅ . Հան . 11 Գ .
զրատեան :

37 Տար . Ծննդեան Իմնա
Թագունոյն Հոլանտայի :

3 22 Եթ . դկ . Սրբոց որդւոց և թո
ռանց սրբոյ Գրիգորի Լու
սաւորչին մերոյ Արիստա
կիսի , Վրթանիսի , Յու
կանն , Գրիգորիսի և Դա
նիէլի : Օրհ . ԴՅ . Արմատ
ճշմարիտ : ՀԵՅ . Վ . Որ ըզ
լոյս աստուածային . իւր
սար : Մէտ . ԴՅ . Աստուա
ծային հաւատոյ : ՅՆ . Մ
բեմա . Մարգարէնայն ,
և Բեա . Զղարաց Փոխա
հայրապետէն :

4 23 Կիր . աճ . Գ . զկնի Վարդ : 11 ԳԿ .
ՀԵՅ . Եր . ԲՅ . Անապական :

Հարանէ :
5 24 ԲՅ . ախ . Սրբոց Մակարա
յեցւոցն՝ Եղիազարու քա
հանային , և Շամունեայ
և եօթն որդւոց նորին : ՀԵՅ .
ԴՅ . Որք զտանջանս : ՏԵ .
Աեւրե եյեմ իւր զահար
Էւրեւնայն լին աստի :

ՅԼ . Լա . Ժմ . 20 . Դ . 23 :

Աճարեւ :

6 25 ԴՅ . բժ . Սրբոց երկուստան
մարգարէնն՝ Ովսեայ , Ա
մովսայ , Միքիայ , Յովել
եայ , Աբդիու , Նաւումայ ,
Ամրակումայ , Յովնանու ,
Սոփոնիայ , Անգեայ , Զա
բարիայ և Մաղարիայ :
ՀԵՅ . ԴՅ . Որ ընդ հողեղէն
իւր սար : Մեժ . ԴՅ . Որ ի
բարձրութիւնս : ԼԿ . Վ . Դ
Դաւա :

7 26 ԴՅ . բկ . Պհր : ՀԵՅ . Վ . Զան
ճառ էութիւն :

8 27 ԵՅ . գժ . Սրբոց Սոփիայ և
երկոց զստեւոցն՝ Պատո

սի, Ելպիսի և Ազապետայ:
Հաբյ. ի ձայնէն ժար: Յն.
Պանդալէնի Բէլլի:

9 28 Ուր. զկ. Պահր: հրջ. հանգ: Վ Վ

10 29 Շր. դձ. Սրբոյն Գրիգորի Վ Վ

Աստուածաբանին: Օրհ. ա.
Որք զարդարեցին: Հրջ. Խձ.
Սքանչեյացործ: Մկ. Որ
լուսով. ՀԲ. Սուրբես, Տէր:

11 30 Խ Կիր. դկ. Դ. զկնի Վարգ: Կ Վ

Հրջ. Բ. Որ լերկնային զին.
ՀԲ. Խձ. Յործամ եկին. և
Էյ հրեշտակն: Հաւանի:
Յն. Շիղոյի աւաւելլին, և
Բարեկէնդան Ս. Աստուածաբան
ձանի:

12 31 Բշ. աձ. Սրբոյն Կիրակոսի Վ Վ

և մօրն Յուդիտայի, և
Գորգիտի, Պօղիքատի և
Գրիգորիսի Մկ. Յարմա-
տոց բարեաց: Յն. Սկիւթ-
պահայ Ս. Աստուածաբանի:



Օ Գ Ո Ս Տ Ո Ս

31 օր

Տճ. Աղօսքու

13 1 Գշ. ակ. Սրբոյն Վահանայ Վ Վ

Գողթնացոյն, Եւգինեայ
կուսին, և հօրն Փիլիպպո-
սի, և մօրն Կողեայ, և
երկուց եղբարցն՝ Սերգեայ
և Ապրտոնի և երկուց ներ-
քինեացն: Մկ. և ՀԲ. Զար-
մանալի:

Շ Վր. Բն. մմ. 12. ր. 54:

Պարզ ևւ մերք աճարել:

14 2 Դշ. ղձ. Պահր: Վ Վ

L	0	ՅՈՍՏԱՅ	S
	19	Տար. Ծնն. Աղէսանդր Բազաւորին Սեղախոյ :	
15	3	Եջ. թկ. Սրբոցն՝ Եւգինէո- սի, Մակարիոսի, Վաղե- րիոսի, Կանգրիտոսի և Ա- կիլիպասայ: Հարց. Ի ձայ- նէն մար: Լր. Վերափոխում Ս. Աստուածածնի:	ԿԷ Ե. Գ
16	4	Ուր. գճ. Գահր:	ԿԸ Ե. Ը
17	5	Նր. գկ. Եփեսոսի Ս. Ժողո- վոյն երկերիւր հայրապե- տացն: Օրհ. քչ. Այսօր սրբոց հայրապետացն. իւր սար: Մկ. քչ. Ով հրաշալի:	ԿԹ Ե. Թ
18	6	Կիր. դճ. Ե. զկնի Վարդ: Հարց. Բէ. Անսկիզմն Աստ- ուած: ՀԲ. քչ. Կանանց կանխն: Բարեկենդան պո- հոց Ս. Աստուածածնի: ՅՆ. Վարդապետ: Տօհ. Ա- ւելաց (5 օր):	ԿՊ Ե. Դ
	65	Տար. Ծննդ. Ֆրանճ ԵօգէՅ Ա. Կայսեր Աւս- տիոյ :	

L	0	S	ՐԼԳԻԼ ԷՎՎԷԼ
19	7	ԿԱ Ե. Կ	Իշ. դկ. Ա. օր պհց. Աստ- ուածածնի: Հրց. ապ. աղց: Յայտ. Աւելաց (5 օր):
20	8	ԿԶ Ե. Ը	Գշ. աճ. Բ. օր պհց. Աստ- ուածածնի: Հրց. ապ:
			● Ծն. Լս. ժմ. 3. ր. 25: Հոգազիս անուրի:
21	9	ԿԷ Ե. Կ	Դշ. աճ. Դ. օր պհց. Աստ- ուածածնի: Հրց. ապ. աղց: Տճ. Ռեդի-Լ ԷՎԷԼ (30 օր): Հր. Իւ-Լ (29 օր):
22	10	ԿԸ Ե. Կ	Եջ. թճ. Դ. օր պհց. Աստ- ուածածնի: Հարց. ապ: Ըստ Տօհրի Ժրտմ. Կառա- տար (30 օր). և Տօհրեմար ԲՅԻԴ = 1344 Տօհրեմար Բառապետի:
23	11	ԿԹ Ե. Կ	Ուր. թկ. Ե. օր պհց. Աստ- ուածածնի: Հարց. հան: Յայտ. Կառատար (30 օր). և Կարեմար:
			● Ի Կոյսն. ժմ. 11. ր. 41: Տճ. Կարճի սրմաքիւլէ:
24	12	ԿԱ Ե. Ը	Նր. գճ. Տօն Շոգակաթի

L 0

ՅԴԱՍԱՍ

S Ի

սրբոյ Էջմիածնի. ըստ տես-
լեան արքայն Գրիգորի Լու-
սաւորչին մերոյ: Օրհ. ԳՅ.
Ուրախ լիք. իւր սար: Մեծ.
Ուրախացիք Աստ: ՀՔ. ԴՅ.
Այսօր ժողովեալ: (Յար-
եանն սեւ զինէ Հայր զը-
Թաժին.) Նախագծում: ԼԿ.
Բարգաւաճեալն արաքելայն:
25 13 ✠ Կիր. զհ. Վերապա- 0 113
խումն Ս. Աստուա-
ծածնի: Հեռեւ. ԼԿ. ԴՅ.
Արեւելք գերար. Օրհ. ԴՅ.
Այսօր ժողովեալ. իւր սար.
ՀՔ. ԴՅ. Այսօր զանճառելի:
(Ինչ որ նախագծում լինէ):
26 14 ✠ Բշ. զհ. Բ. օր Վերա: 2 112
Օրհ: ԴՅ. Այսօր զանճառե-
ւ զԱրեւելք գերար. հեռե-
ւ: ԼԿ. ԴՅ. Որ զմիածնի.
իւր սար: ՀՔ. ԴՅ. Այսօր
հրաշափ. Յիշարափ Գրեւոյ:
27 15 Գշ. զհ. Գ. օր Վերա: Երհ. ԴՅ.
ԴՅ. Այսօր հրաշափ. իւր
սար: ՀՔ. ԴՅ. Այսօր ժող-
ովեալ: Յն. Վերափոխումն

L 0

ԲԵՊԻՆԼ ԷՎՎԵԼ

S Ի

Ս. Աստուածային:

Յ Ան. Բն. ժմ. 8. Դ. 30:

Հոգւումն:

- 28 16 Դշ. ահ. Դ. օր Վերա: Գր: Ը 117
Օրհ. ԴՅ. Այսօր ժողովեալ.
իւր սար: ՀՔ. ԴՅ. Այսօր
զանճառելի:
29 17 Եշ. ահ. Ե. օր Վերա: Օրհ. Ը 118
ԴՅ. Այսօր զանճառելի. իւր
սար: ՀՔ. ԴՅ. Այսօր հրաշ:
ԼԿ. Գրաբարն Յովնանն-
Միքայի:
30 18 Ուր. թհ. Զ. օր Վերա. Գր: Ը 119
Օրհ. ԴՅ. Այսօր հրաշափ.
իւր սար: ՀՔ. ԴՅ. Այսօր
ժողով:
31 19 Եր. թհ. Ե. օր Վերա: Օրհ. Ը 120
ԴՅ. Այսօր ժողովեալ. իւր
սար: ՀՔ. ԴՅ. Այսօր զան:
19 Տարեդարձ Գանակա-
լարեան Օգոստափառ
Յուլիան Համիս Բ. Կայ-
սեր Թուրքայ:
- 120 ✠ Կիր. զհ. Ը. օր Վերա: Ը 121

Զառափ օրհ. հռն. հերն ա-
ռա : Օրհ. Դժ. Այսօր զան-
հառելի. իւր սար: ՀԲ. Դժ.
Այսօր հրաշափառ : ԼԴ.
Սեպտեմբեր: ՏԶ. Մեկուս-
Ա. Արար (30 օր):

2 21 ԲՂ. գկ. Թ. օր Վերափոխ: 14 14
Օրհ. Դժ. Այսօր հրաշա-
փառ. իւր սար: ՀԲ. Դժ.
Ուրախ լեր մայր անճառ:
Յն. Թաղիսի առաքելայն:

⊙ Լր. Լս. Ժմ. 4. Դ. 59:
Խառնախառն օրհ:

3 22 ԴՂ. դժ. Սրբոցն Յովակի- 14 14
մայ եւ Աննայի ծնողաց
սրբոյ Աստուածածնի, և
կանանցն իղաբերից: Օրհ.
ախ. Որ նախիջաց. իւր սա-
րօքն: Մկտ. ախ. Աշակերտք
Գրիս: ՀԲ. Դժ. Իղաբերից:

4 23 ԴՂ. գկ. Պր: Հր: առ: 10 14
Յն. Թ. օր Վերափոխում:

5 24 ԵՂ. աժ. Սրբոյն Երեմիայ 17 14
մարգարէին: Օրհ. ախ. Որ
զԱստուածային: Հր: առ:

Որ յերկնային. իւր սար:
Մեծ. Զրեգ երեւեալ:

6 25 Ուր. ախ. Պր: Հր: հռն: 14 14
7 26 Եր. ղժ. Սրբոյ առաքելոյն
Թովմայի: Օրհ. Դժ. Երանե-

լի սուրբ առաքեալք. իւր
սար: Մեծ. առ. Այսօր նոր
ժողովուրդք: Մկտ. ախ. Ա-
շակերտք Գրիստոսի: ՀԲ.
առ. Սուրբ եւ Տէր և Ի-
քէն հայցեմք: (Յերեմիայն
նախաքանակ ախ. Որ նախի-
մաց. իւր սար):

8 27 Խ Կիր. ղկ. Գ. զկնի վերա. 14 14
Գիւտ Գուտոյ Ս. Աստուա-
ծածնի: Զառափ օրհ. հռն.
հերն առա: Օրհ. Դժ. Երգե-
ցէք. իւր սար: ՀԲ. Դժ.
Նոր սիւն: Հառաքելութ: ԼԴ.
Ծնունդ Ս. Աստուածածնի:

9 28 ԲՂ. գժ. Սրբոյն Ստեփանոս 10 14
սի Ունեցւոյն. և սրբոյ
վկայիցն. Գոհարինեայ,
Ծամբոսի, Տուքիկոսի և
Ռատիկոսի: Օրհ. Իմայնէն
մար: Հր: առ. ախ. Սուրբ

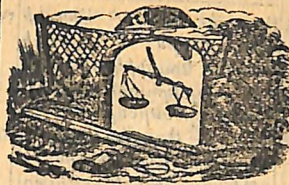
Աստուած արարիչ: Մէ-
րձ. Յնծայ այսօր: ՀԲ. դէ-
Մարտիրոս և վկայ: ԼԴ.
Տօն առաջին Ս. Աստուածածին:

10 29 ԻՉ. գկ. Սրբոց մարգա-
րէիցն՝ Եզեկիէլի, Եզրի և
Զաքարիայի հօրն Յովհանն.
նու Մկրտչի: Օրհ. ալ. Որ
զաստուածային. իւր սար:
Մէձ. դձ. Անարատ կոյս:
Մէձ. և ՀԲ. դձ. Որ զյառա-
ջագոյն: Յն. Գլխաբան Յով-
հանն և Կարապետի և պահէ:

11 30 ԻՉ. դձ. Պիք: Հրչ. աղ. աղծի: ՎՎ. ՎՎ.
Շ Վր. Բռ. ժմ. 10. ր. 58:

ՄՈՐԼՈ:

12 31 ԵՉ. դկ. Սրբոցն՝ Յովհանն-
նու Կարապետին և Յորայ
արդարոյն: Օրհ. Բձ. Զմար-
գարէ Բարձրելոյն. իւր
սար: Մէձ. և ՀԲ. դձ. Մար-
գարէից զերագոյն: Յն.
Գլխաբան Ս. Աստուած-
ածին:



Ս Ե Պ Տ Ե Մ Բ Ե Ր

30 օր

Տձ. Իյրուլ

13 1 Ուր. ած. Պիք: Հրչ. Գռն. դէ-
Յաւիտենից Աստուած: Յն.
Սիմեոնի Սիւնախիցին. Եկե-
ղեայի Կարապետի և Կարապետի:

14 2 ԵՐ. աղ. Սրբոց Յակոբայ և
Շմառնի առաքելոց: Օրհ.
Բձ. Երանելի սուրբ առա-
քեալք. իւր սար: ՀԲ. Սուրբ
և Տէր, և Իրէն հայցեմք:
ԼԴ. Խաչմերուց:

15 3 Խկիր. քձ. Դ. զկնի Վերա-
հրչ. Բձ. Փառաւորեմք
զրեզ: ՀԲ. Բձ. Ի զերեւման,
եւ եկին ի զերեզ:

L 0		ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ	S Խ
16	4	Բշ. բկ. Սրբոցն՝ Անգրէի զօրավարին, և բանակի նորին. Կալինիկոսի և Դոմեստայ վկայիցն: Հրց. Բկ. Զինուորումիւնք:	ԿԿ ԿԵ
17	5	Գշ. գձ. Սրբոցն՝ Անգրիանոսի, և Կնոզն Անատոլայ. Թէոդորոսի և Ելեւթիւրոսի վկայիցն: Հրց. Դար:	ԿԿ ԿԶ
18	6	Դշ. գկ. Պահր: Հրց. ապ. Յշ. Մէտէլէ Հրեշտակապետ: 36 Sur. Գահ. Օսկար Բ. Թագ. Շուէտ-Նորվեկիոյ:	ԿԶ ԿԷ
19	7	Եշ. դձ. Սրբոցն՝ Արրահամու և Խորենայ. և անարձաթ բժշկացն Կոզմայի և Դամիանոսի. և Աստուածատրոյ վկային: Օրհ. Բկ. (Յէրեմիայի Դիւանագրութիւն. Որ նախիմաց) Հր. Թարթ (30 օր). և Գրեթեմ 5656 Բուսմանի:	ԿԷ ԿԸ
		Յճ. Լս. Ժմ. 11. ր. 59: ՄԵՐԻԿԻ:	
20	8	Զմեր. դկ. Ծնունդ Ս. Աստուածածնի յԱննայէ: Ե-	ԿԸ ԿԹ

L 0		ՐԵՊԵՐԻԼ ԵԹԵՐ	S Խ
		* Հայ Հաւմ. և Յն. * Օրհ. Բկ. Երզնցէր որդիք. իւր սար: Հր. Գձ. Նոր սիօն ձնեալ: Տճ. Ռեպիւլ Կիւր (29 օր): Տահ. Հաւթ (30 օր):	
21	9	Նր. աձ. Նիկիոյ Ս. Ժողովոյն երեք հարիւր ութ և տասն հայրապետացն: Օրհ. Բձ. Այսօր սրբոց հայրապետ. իւր սար: Մկ. Բձ. Ով հրաշալի: Հր. աձ. Սուրբ Եսէր: Լր. Մարթիւսի աւետարանի: Յայմ. Հաւթ (30 օր):	ԿԹ ԼԱ
22	10	Իկիր. ակ. Ե. զկնի վերա. Օրհ. Ի ձայնէն յար: Հրց. Եար. ԲԿ. ա. Անճառելի: Հր. ակ. Բ. տ: Յարուցեալ Տէրն: Բարեկեանդան պահոց Ս. Խաչի: Հր. Ծմ. Համապատասխան Գործնայ սրբոց Առիւմայ:	ԼԱ ԼԲ
23	11	Բշ. բձ. Ա. օր պից. Խաչի: Հրց. ապ. աղցի: Աշտնաւանդ և հասարակած, և լինի զիւր և գիւր հասարակած:	ԼԲ ԼԳ

սար: Տճ. Իբեդուլե հարեֆե,
որ է աղանային. աստ, և
սիգլին Նաւաթեան զարշն
Նեղուի: (Նել Բարեւ):

Յ Կշիռն. ժմ. 8. ր. 40:
ՏԱ. ՊԱՐԱՐԻ Արգան:

24 12 Գշ. քկ. Բ. օր պնց. Խաչի: օ ՎԷ
25 13 Դշ. գճ. Գ. օր պնց. Խաչի: 7 ՎԷ
26 14 Եշ. գկ. Դ. օր պնց. Խաչի: Կ ՎԵ
Յն. * Խաչիկաց, և պահ
է նոյն այսօր:

Յ Ան. Քն. ժմ. 2. ր. 59:
ՁՈՒՆԻՔԻՆ օրաց:

27 15 Ուր. դճ. Ե. օր պնց. Խաչի: Ա ՎԷ
28 16 Նր. դկ. Տօն Ս. Եկեղեցւոյ Ի
Նաւակատիս Ս. Խաչին:
Օրհ. Բէ. Ի վերայ վիմի հա-
ւատոյ. իւր սար: Մէշ. ւճ.
Մեծացուցանմբ: Մէշ. ւճ.
Սեղան քո Տէր: ՀԲ. ւճ. Որ
զանարատբա: (Յարեան):
ՀԲ. Քիփաւ. Դօն Կաւա-
թեան, որ է Չօրաց պայքաւ:

32 Տար. Ծննդ. Քարլոս
Ա. Թագ. Փօրթուկալի:

29 17 Խկիր. աճ. Խաչիկաց: Կ ՎԷ
Ի Դեղե հաւ. շր. ասել Այ-
սօր անճառ: Հեթե. շր.
Դճ. ՉօրուԹիւն: Օրհ. ւճ.
Որ զանարատ. իւր սար:
ՀԲ. Դճ. ՉօրուԹիւն սուրբ
Խաչի: (Յեբեկային Քափօր):
Լր. Մեծայեղի Հրեւոյնաւե-
րին: Ա. Թիւր (30 օր):

30 18 ԽԲշ. ակ. Տօն Խաչի: Օրհ. Կ ՎԷ
Դճ. ՉօրուԹիւն. իւր սար.
Մէշ. Մայր լուսոյ: Մէշ.
Ի ճայնէն Խաչի: ՀԲ. Բէ.
Խաչն կենարար: Յեղառու
Դեւերց: Լր. Տօն պրփայն Դրե-
գրե Լաւաւարին Դեւոյ է
սահման Հաւմայ և Նեւ-
պօլի. և Հեթանոսի վաթ-
րապետին:

1 19 Գշ. քճ. Տօն Եկեղեց: Օրհ. Կ ՎԷ
Բէ. Խաչն կենարար: ՀԲ.
Վճառաւորին աստ. Դճ.
Ուրախ լիւր այսօր. իւր

սար: Մեծ. Ուրախացիր
Աստուածածին: Մկ. Ի
ձայնէն խաչի: Հբ. ԳՅ. Ու-
րախ լեր սուրբ եկեղեցի:
Լր. Հոգեհոգի:

2 20 ԴՂ. Բկ. Պհր: Տօն Եկե: Օրհ: ՎՊ 101

ԳՅ. Ուրախ լեր սուրբ եկե:
Հբ. ԳՅ. Այսօր պայծառ.
Իւր սար: Մկ. Ի ձայնէն
խաչի: Հբ. ԳՅ. Անպատում:

3 21 ԵՂ. Գճ. Տօն Եկեղեց: Օրհ: ՎՊ 102

Բկ. Անպատում: Հբ. ԳՅ. Այսօր
ցնծան: Մկ. Ի ձայնէն խա-
չի: Հբ. ԳՅ. Անապական:
Հբ. Սուրբ. Տօն Գողգոթայ,
որի Գողգոթայ:

ԳՅ. Լր. Լու. Ժմ. 2. ր. 46:

ՉՈՒՄԱՐ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ:

4 22 Ուր. Գկ. Պհր: Տօն խաչի: ՎՊ 103

Օրհ. ԳՅ. Անապական: Հբ. ԳՅ.
ԴՂ. Այսօր զենար: Մեծ.
Մայր լուսոյ: Մկ. Ի ձայ-
նէն խաչի: Հբ. ԳՅ. Որ ծա-
ղեցեր:

5 23 Եր. Գճ. Տօն խաչի: Օրհ. ՎՊ 104

ԳՅ. Որ ծաղեցեր. իւր սար:
Մեծ. ԴՂ. Աստուածածին
պայծառ: Մկ. ԴՂ. Սուրբ
Պարունակեալ: Հբ. ԴՂ.
Այսօր երեւում: ՅՂ.
Յղաւթիւն Թաւմաշայի Կո-
րնթոսի:

6 24 ԴՂ. Գկ. Բ. զկնի խաչի: ՎՊ 105

Օրհ. Ի ձայնէն յարուծ.
Հբ. ԴՂ. Որ եկիր. Հբ.
ԳՅ. Ի զերեզման և Ե-
կին Ի զերեզման: Բարե-
կենդան Վարդապ Ս. Խա-
չին: ՅՂ. ԳՅ. Գողգոթայի
Սուրբ Աստուածածին:

7 25 ԲՂ. Գճ. Պհր: Սրբոցն՝ Սա- ՎՊ 106

մասայ, Փիլիպոսի և
Սիմէօնի Սուրբեցի:
Օրհ. Ի ձայնէն մար: Հբ.
ԳՅ. Յուսացեալքն: Լր.
Տօն Վարդապ:

8 26 ԴՂ. Գկ. Պհր: Սրբոց կու- ՎՊ 107

սանացն Փեփրոնեայ, և
Մարիանեայ, և Շուշանայ
զատեր մեծին Վարդանայ:

բէտսի, և կնոջն թէոփիս-
տեայ, և երկուց որդուցն.
և սրբոց կուսանացն՝ Եր-
մոնեայ և Նեքտարիոնեայ:
Օրհ. Ի ձայնէն մար: Հրց.
Տար. Մկտ. և Հբ. դի. Յի-
շատակ Քրիստոսի:

16 4 Իշ. աղ. Պհր: Հրց. աղ: ՎՄ 170

17 5 Եշ. բձ. Սրբոց իշխանացն ՎՄ 177
Սահակայ և Համագաստայ:
Օրհ. Ի ձայնէն մար: Հրց.
Տար: Մկտ. և Հբ. դի. Ա-
րիտցեայր:

18 6 Ուր. բղ. Պհր: Հրց. հան: ՎՄ 174
Յն. Թովմայի առաքելոյն:
Լր. Ղախառն առաքարան-
դէն:

ⲉ ԾԱ. Լս. ԺԱ. 13. ր. 33:

ՄԷԳ:

19 7 Եր. գձ. Սրբոց եօթանասուն ՎՄ 174
եւ երկու աշակերտացն
Քրիստոսի: Օրհ. դի. Իմաս-
տուծիւն երկնային. իւր
սար: Մկտ. դի. Սրեդի. Ա-
ռաքեայր Աստուծոյ: Հբ.

աձ. Սուրբ ես Տէր. և Ի-
բէն հայցեմք: Տճ. Ճէմ-
դեւ ԷՎԷԼ (30 օր):
Հբ. Խեղճ (30 օր):

7 Տուր. Գահ. Քարլուս Ա.
Թագ. Փօրթուկալի:

20 8 Իիր. գղ. Դ. գղնի Թուրի: ՎՄ 179
Օրհ. Ի ձայնէն յար: Հրց.
յար. Ընդ կանայս Բ. Կի-
րիլ եօթն շաբաթաց: Հար-
անք:

21 9 Եշ. դձ. Սրբոցն՝ Փոկասու ՎՄ 175
հայրապետին, և Երանոսի
հետեւողին առաքելոց:
Օրհ. Ի ձայնէն մար: Հրց.
Տար: Յն. Տեառնեղօր:
Տօժ. Սահճ (30 օր):

22 10 Իշ. դղ. Սրբոց կուսանացն ՎՄ 174
Թեկղեայ, Վառլառեայ
և Պեղիբեայ: Օրհ. Ի ձայ-
նէն մար: Հրց. Տար. Մկտ. և
Հբ. դի. Քեւ պարծի:
Յայտ. Սահճ (30 օր):

23 11 Իշ. աձ. Պհր: Հրց. աղ. աղ: ՎՄ 175
Յն. Փելեպպոսի առաքելոյն:

1 0

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

Տ Ի

✠ Ի Կարիճե. Ժ. 18. ր. 19:
Տճ. Պուրճի ազդեայ:

24 12 Եշ. ալ. Սրբոցն՝ Պանդա-
լէոնի բժշկին, Երմողեայ
բահանային, և Եւպրաք-
սեայ կուսին: Օրհ. Ի ձայ-
նէն մար: Հր. Ժ. Մկ. Ի
և Հբ. Դ. Յիշատակ Քրիս-
տոսի:

25 13 Ուր. բժ. Պհբ. Հր. Ժ. Կռն:
Չ Առ. Բռ. Ժմ. 23. ր. 48:
Հողմունք եւ աճմունք:

26 14 Եբ. բկ. Սրբոց Թարգման-
չաց վարդապետացն մե-
րոց՝ Մեսրոպայ, Եղիշէի,
Մովսիսի քերթողին, Դաւ-
թի անյազմ փխխոփային,
Գրիգորի Նարեկացւոյն,
Ներսիսի Շնորհալուոյն, և
Ներսիսի Լամբրոնացւոյն:
Օրհ. Ի. Որք գարդարեցին.
Իւր սար: Մկ. Ժ. Նմա-
նեալ Մովսիսի: Հբ. Ժ.
Ուրբ եւ Տէր:

27 15 ✠ Կիր. գո. Ե. գկնի Խաչի:
Օրհ. Ի ձայնէն յար: Հր.

7 Վ

8 Վ

8 Վ

9 Վ

1 0

ՃԵՄԱԶԻՒԼ ԷՎՎԷԼ

Տ Ի

յար: Հբ. Դ. Յորժամ եկին.
Էջ հրեշտակն և Հրեշտա-
կաց դասը: Գ. Կիւր-Կիւ
Եօն շաբաթ: Հարաւոր:

28 16 Բշ. գկ. Գիւտ նշխարաց
սրբոյն Գրիգորիսի Աղուա-
նից կաթողիկոսին և սրբոց
հարցն՝ Թաթրոյ, Վարոսի,
Թովմասու, Անտանի և Կրո-
նիդեայ և Եօն խոտաճա-
րակացն՝ որք յիննականեայ
վանն կատարեցան: Օրհ.
Դ. Արմատ ճշմարիտ: Հր.
Վ. Թարգմանչացն: Որ զլոյս
Աստուածային: Մկ. Դ.
Աստուածային հաւատոյ:
Հբ. Բ. Յաւուրս վերջին:
Յն. Դ. Կիւր-Կիւ Կիւ-
ր-Կիւ: Լ. Կ. Արմատ Էւ-
Սիօնի և Յարոյ:

29 17 Գշ. Կժ. Սրբոց առաքե-
լոցն՝ Անանիայի, Մատ-
թէի, Բառնարայ, Փիլիպ-
պոսի, Յովհաննու, Եղիա-
յի և Սիդուանոսի: Օրհ. Դ.
Իմաստութիւն երկնային.

1 Վ

1 Վ

L 0	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	S Խ
	իւր սար: Միտ. և ՀԲ. ուի. Աշակերտք Բրիստոսի: Ա. Դամայ (30 օր):	
30 18	Եշ. դկ. Պահք: Հրչ. աղ. Թն. Հուլանուս աւերաբանին:	11 11
31 19	Եշ. աճ. Սրբոյն Դիոնէսիոսի սի արիսպագացոյն, և սրբոց առաքելոցն Տիմո- թէոսի և Տիտոսի: Օրհ. Դի. Իմաստութիւն և րկնային. իւր սար: Միտ. և ՀԲ. ուի. Աշակերտք Բրիստոսի: Թն. Թովկէայ հաբարեթին:	11 11
1 20	Ուր. աղ. Պհք: Հրչ. հառն. Թն. Թարբանայ իւստին. Տծի և Սաբղայսայ: Լր. Նոյեմբեր, և Տծի աթնայն ոգիս: ① Լր. Լս. ձմ. 16. ր. 30. Թիգաւաճ օդ:	12 11
1	Տար. Գան. Նիքալա Բ. Կայսեր Ռուսաց:	
2 21	Շր. բճ. Սրբոց Աւետարան- չացն Մատթէոսի, Մարկո- սի, Դուկասու և Յովհան- նու: Օրհ. Գն. Երանելի Ս. Առաքեալք իւրսար: Մեծ.	10 11

L 0	ՀԵՄԱՋՆԻԼ ԷՊՎԵԼ	S Խ
	՝ձ. Այսօր նոր: Միտ. ուի. Աշակերտք Բրիստոսի: ՀԲ. ՝ձ. Սուրբ Ես Տէր և Իրէն հայցեմք: Լր. Յելուպի հա- բարեթին Նիքայէլոյ:	
3 22	Կիր. բկ. 2. զկնի Խաչի: Օրհ. Ի ձայնէն յար: Հրչ. յար: ՀԲ. Դն. Կանանցն և Անաղին: Դ. Կիւրաքէ Եօթն լուսնայ: Զարանիտ:	11 11
4 23	Եշ. գճ. Սրբոցն Դուկակիա- նոսի հարիւրապետին, և Յովսէփայ Աստուածա- հօրն, և Յովսէփայ Արե- մաթացոյն, և բարեկա- մին Բրիստոսի Ղազարու, և բերցն նորա Մարմայի և Մարիամու: Օրհ. Դի. Ի- մաստութիւն. իւր սար: Միտ. Դի. Յովսէփ բեզհա- ւատացեալ: ՀԲ. Դի. Իւ- ղաբերից կանանցն:	11 11
5 24	Եշ. կգ. Սրբոցն Թէոփի- տոնի քահանային, Զենո- նի զինաւորին, և Մակա- րայ, Եւզակակայ և Ռամե-	11 11

L 0

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

S Գ

լայտ Ծհ. Ի ձայնէն մար:

Հր. մար:

6 25 Դշ. դձ. Պհբ: Հր. աղ. աղ: ՎՄ

7 26 Եշ. դկ. Սրբոց Թարիթեանց: Կ. Վ

և սրբոց վկայիցն՝ Արտեմ:

եայ և Բրիստոսիորի: և եր-

կուց կանանցն՝ Կալինի-

կեայ և Ակիւլինեայ: Ծհ. Ի

ձայնէն մար: Հր. մար:

Մկ. ԴԷ. Այսօր ընդ ան-

մարմն: ՅԷ. Գեորգիայ զ-

յին: ՏԳ. Գաւաճ: Գաւաճ

Քաւաճեալ:

8 27 Ուր. ած. Պահբ: Հր. հա: ՎՄ

Շ Վր. ԲԱ. ժժ. 3. Բ. 10:

Փարսիկի:

9 28 Եր. աղ. Սրբոց երկամասուն ՎՄ

վարդապետացն՝ Ռեթէ-

սի, Դիոնէսիսի, Սեղբե-

տրոսի, Աթանասի, Կիւրղի

Երուսաղիմացւոյն, Եփրե-

միթուրիւ Ասորոյ, Բարս-

ղի Կեօարացւոյն, Գրիգորի

Եփեսացւոյն, Գրիգորի ա-

տուածաբանին, Եպիփա-

նու Կիւրացւոյն, Յովնան-

L 0

ՃԵՄԱԶԻՆԻ ԷՎՎԷԼ

S Գ

նու ունեւերանին և Կիւր

ղի Աղեքսանդրացւոյն: Ծհ.

մի. Որք զարդար. իւր սա:

Մկ. ԳՅ. Հանդիսացեալք:

ՀԲ. մի. Հրաշակերտ:

(յարեան):

10 29 Դ Կիր. թձ. Ե. զինի Թայի: ՎՄ

Գիւլե Խաչ: Ծհ. մի.

Հրաշակերտ. իւր սար:

ՀԲ. ԲՅ. Ապուլինեցաք: Ե.

Կիւրաք Եփեսացւոյն:

Հարեան:

11 30 Բշ. թկ. Սրբոցն՝ Անուստա- ՎՄ

սայ քահանային, և Վարդ-

սի, և Թէոդորիտեայ, և

որդուց նորա, և որք ընդ

նմա կատարեցան: Ծհ. Ի

ձայնէն մար: Հր. մար:

12 31 Գշ. թձ. Սրբոց Հիպերի- ՎՄ

թեանց որք ի Սամուստ

կատարեցան. սրբոցն՝ Ա-

ւերիանոսի Սեբաստաց-

ւոյն, և Բարեւայ ծերոյն,

և ութսուն և չորից աշա-

կերտաց նորին: Ծհ. Ի ձայ-

նէն մար: Հր. մար:



ՆՈՅԵՄԲԵՐ

Տձ. Թըշրիկի Սանի

30 օր

- 13 1 Դշ. զկ. Պահք. Հըշ. ադ. Յն. Վաղմայի և Դափանսի:
- 14 2 Եշ. դձ. Սրբոյն Յովհաննու Ոսկերեքանին: Օրհ. ալ. Որք զարդարեցին. իւր սր: Մկ. Դի. Ստեղծ. Որ յանրակիզքն ի հօրէ:
- 15 3 Ուր. դկ. Պահք: Հըշ. Հան. Գշ. Օրհնեմք զքեզ:
- 32 Տար. Դան. Բրիսթիան Թագ. Տանիմարֆայի:
- 16 4 Շր. աձ. Ամենայնսրբոց հնոց:

- և նորոց. յայտից և անյայտից: Օրհ. Գշ. Երանելի Ս. Առաքեալք: Հըշ. Բա. Դի. ա. Առ քեզ Աստուած: Մեշ. Դի. Նահապետացն: Ուրբ. Մա. Դի. Որ աւետաւ: Տեւելիէն Վարդապետաց Դշ. Այսօր երկնայնոցն: Մկ. Կա. Դի. Յիշատակ Բրիստոսի. և Որք եկեալ եմք: ՀԲ. աձ. Սուրբ ես Տէր:
- 17 5 Վիր. ալ. Ը. զկնի թաշի: Օրհ. ի ձայնէն յար: Հըշ. յա. ՀԲ. Գշ. ի խաչանիշ փայտին: Զ. Կիւրախի Խօթն լաքախաչ: Հարստի:
- Ծն. Լս. Ժմ. 2. ր. 20.
- ԱճԻՆԵԼ:
- 18 6 Բշ. քձ. Սրբոցն Սանիա նոսի Հոռվմայ հայրապետին, եւ քահանայից, եւ արկաւազաց և ժողովրդոց: Օրհ. ի ձայնէն մար: Հըշ. Բա. Մկ. Դի. Յն. Ժայ:

այսօր: Հբ. ԴԷ. Մարտիրոս և վկայ:

Տճ. ձեռագիր-լ-եւր (29 օր):

Հբ. Բաղ- (30 օր):

19 7 ԳԶ. ԴԷ. Սրբոցն Ակիրփսիմեայ եպիսկոպոսին, Յովսեփայ քահանային, Այի-Թալայ սարկաւազին եւ Պղատոնի վկային: Օրհ. Ի. ձայնէն մար: Հբ. Դբ.

20 8 ԴԶ. Գճ. Պհր: Հբ. Դբ. ԴԶ. Մեռայելի Հրեշտակ-դեբին և Խնայել երկնային զօրաց: Տճ. Տրե (30 օր):

4. Տարեդարձ Գաֆ. Էմմա Թագուհւոյն Հովանսայի

21 9 ԵԶ. ԳԷ. Սրբոց հայրապետացն Մեսրոպիանոսի, Աղեքսանդրոսի, և Պօղոսի խոստովանողին, և սրբոց նօտարացն Մարկիանոսի և Մարտիրոսի: Օրհ. Ի. ձայնէն մար: Հբ. Դբ. ԴԶ. Այսօր երկնայնոցն: Հբ. ԴԶ. Հանդիսաց: ԼԴ. Ընծա-

յաճ Ս. Աստուածածին:

Թայմ. Տր. (30 օր):

22 10 Ուր. Գճ. Պահր: Հբ. Հն: (Յեւեղին Խնայել-Որ յանէից): ԼԴ. Զեյեւայ խնայել:

Յ Աղեղնաւորն

Ժմ. 15. Դ. 52:

Տճ. Պաւսի գաղս:

23 11 Եբ. Դճ. Սրբոց Հրեշտակապետացն Գաբրիէլի և Միրայելի, և ամենայն երկնային զօրաց: Օրհ. ԲԷ. Որ յանէից. իւր սար: Մեռ. Մայր և կոյս: Մեռ. ԴԶ. Արեղի երկնաւոր հօտրնոց: Հբ. ԴԶ. Սուրբ Եւ Տէր:

24 12 ԽԷր. Դճ. Դ. Գլխի Խաչի: Օրհ. Ի. ձայնէն յար: Հբ. Դբ. ԴԶ. Բրիտոս յար-եաւ և Աստուծոյ Է. Սեբե-կե Եթե շաբաթաց: Հբ. ԴԶ. ԴԶ.

Սն. Բն. Ժմ. 21. Դ. 22:

Մրբիկ:

		ՆՈՅԵՄԲԵՐ		Տ Գ	
25	13	Բշ. անկ. Սրբոցն՝ Մեկիտոսի Անտիոքայ, հայրապետին, և Միկասայ զհիպտացոյն, և միւս Միկիտոսի՝ եպիս- կոպոսին, Բուրայ քահա- նային և Շինու սարկաւա- զին: Օրհ. Ի ձայնէն մար: Հրջ. հար: Լր. Կարգելեայ խառն:	Տ Գ	Ա	Վ
26	14	Գշ. ղձ. Սրբոցն՝ Դեմետ- րեայ վկային, և Բառիկիս- կոսի քահանային: Օրհ. Ի- ձայնէն մար: Հրջ. հար: Յն. Փէլեպոսի խառնելոյ, և Բարեկիւրան խառնելոյ պահոյ ծննդեան Բրիգորոսի:	Տ Գ	Գ	Վ
27	15	Բշ. ղկ. Գահր: Հրջ. աղ: Յն. Սկիզբն Դաւանդեայ պահոյ ծննդեան Բրիգորոսի:	Տ Գ	Վ	Վ
28	16	Եշ. ղձ. Սրբոցն՝ Գուրիա- սայ, Սամուէլայ, Աբի- բայ սարկաւազին, Ռոմա- նոսի միայնակեցին, Ման- կանն խոստովանողի, և Հիւսիքոսի զինաւորին: Օրհ. Ի ձայնէն մար: Հրջ.	Տ Գ	Վ	Վ

		ՃԵՄԱԶԻՆԱ ԱՌԸՐ		Տ Գ	
29	17	Մար. Յն. Մարտիոսի խառն- ելոյ: Ս. Հար: (30):	Տ Գ	Վ	Վ
30	18	Շր. ղձ. Սրբոց առաքելոցն Անդրէի և Փիլիպպոսի: Օրհ. Գն. Երանելի Ս. Առա- քեալ. իւր սար. Հբ. աշ. Սուրբ եւ Տէր և Ի թէն հայցեմք: Լր. Անդրէի խառ- նելոյ:	Տ Գ	Վ	Վ
1	19	Քիւր. ղկ. Ժ. զկնի Խաչի: Օրհ. յար: Հրջ. աշ. Օրհ- նեալ եւ Տէր: Հբ. Յարու- ցեալ և սքանչելի: Բարե- կեհան պահոց Յիսնակաց: Լր. Դեկտեմբեր: ① Լր. Լս. ծմ. 17. ր. 52: Յրթն ամսի:	Տ Գ	Վ	Վ
2	20	Բշ. աձ. Ա. օր պիցոց. Յիսն: Հրջ. աղ. (Յերեմիոսի խառ- նելոյ ի Որ նախմաց): Լտ. Սկիզբն Լաւարդ զԳն. Ծննդի:	Տ Գ	Վ	Վ
		46 Տար. Գահ. Յրանձ Եօզեֆ Ա. Կայս. Ան- տոնինոսի:	Տ Գ	Վ	Վ

3 21

Ի Գ. Կ. Բ. օր պհց. Յիսն.
և Տնծայուան Ս. Աստուա-
ծածնի ի տաճարն. և Յն.
Օրհ. Է. Երգեցեք. իւր
սար: ՀԲ. Գ. Նոր սիօն:

4 22

Դ. Բ. Գ. օր պհց. Յիսն.:
Հր. Գ.

5 23

Ե. Բ. Գ. օր պհց. Յիսն.:
Հր. Գ. Ը. Բ. Գ. ՏԲ.
Ե. Բ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.

6 24

Ուր. Գ. Բ. օր պհց. Յիսն.:
Հր. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.

7 25

Ն. Գ. Գ. Սրբոցն՝ Գրիգորի
և Նիկողայոսի սրանհելա-
գործ հայրապետացն, և
միւս Նիկողայոսի հայրա-
պետին, և Միւսոնայ ե-
պիսկոպոսին: Օրհ. Գ. Որբ
զարգարեցին. իւր սարօք:
Մ. Գ. Որ լուսող: Յ. Գ.
Ներսիսեան իւր:

8 26

Ի Կ. Բ. Գ. Գ. Յիսնակաց:
Օրհ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.
Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.

3 21

ՀԲ. Գ. Ահագին, և Որ ի
վերդ եւ: Հր. Գ. Գ. Գ.
Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.
Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.

9 27

Շ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.
Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.

10 28

Գ. Գ. Սրբոց կուսանացն
Յուդիանայ և Վասիլու-
հոյ: Օրհ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.
Հր. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.
Մ. Գ. և ՀԲ. Գ. Յիշատակ
Քրիստոսի:

11 29

Գ. Գ. Սրբոյն Ղունկիա-
նոսի քահանային. և սրբ-
բոցն՝ Տարագրոսի, Պրոքո-
սի, Անդրոնիկոսի, Ոնեսի-
մայ և այլոց աշակերտացն
սրբոյն Պօղոսի: Օրհ. Գ. Գ.
Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.
Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.

30

Տար. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.
Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.

11 29

Դ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.
Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.

12 30

Ե. Գ. Գ. Սրբոցն՝ Կղեմայ
Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.

հայրապետին, և Բագա-
րատայ Տոռոմենայ եպիս-
կոպոսին: Օրհ. Ի ճայնէն
մար: Հր. մար: Մի. և Հբ.
Գ. Մանկուհրք եոր: Յն.
Անբեկէ առեկէ:
Հր. Խնայ. որ է Գն-
քէ Դարհ:



Դ Ե Կ Տ Ե Մ Ի Ե Ի

ՏՏԱ. Բեանունիքիվկի

[31.00]

- 43 1 Ար. թկ. Պահր: Հր. Հն.
Յերէյն: Են. Են. Են. Ե-
րանեկի սուրբ առաքելը
իւրսար: Լ. Լ. Լ. Լ. Լ. Լ.
14 2 Խ. Գ. Սրոնց Առաքելոց
և առաքին Լուսաւորացն
մերոց Թաղէնոսի և Բար-
դուղիմէնոսի: Օրհ. Գ. Ե-
րանեկի Առաքելը: Խ. Լ.
սար: Թ. Գ. Են. Են. Են.
ղար: Հբ. Են. Սուրբ Ես-
Տէր և Իրէն հայցենք: Յն.
Անբեկէ առեկէ:
15 3 Խ. Գ. Բ. Յինակաց:

L 0

ԴԵՎՏԵՐՈՆ

S Գ

Օրհ. Ի ձայնէն յար: Հըց. յար. Բն. Որ Թագաւորդ եւ: Հբ. Գն. Առեալ և մեր: Հար. տանէ: Յն. Սահման հար. Բարեբե:

16

4 Բշ. Գճ. Սրբոցն Գնաւորացի եպիսկոպոսին, Մերկերիոսի զինաւորին. և սրբացն Յակովկայ և Իրաւաբաւայ: Օրհ. Ի ձայնէն մար: Հըց. հար. Գն. Չինուորու. Թիւնք: Մէ. և Հբ. մշ. Չինաւորն Գրիստոսի: Յն. Վաւաւայ և մեր:

S Գ

Ծն. Լս. ժմ. 41. ր. 41. Թիւնքեր եղաւ մէ:

17

5 Գշ. աճ. Սրբոյն Արգարու նախապկայ և Ի Գրիստոս հաւատացեալ տեղրանիկ Թագաւորին: Օրհ. մշ. Որ զերկնաւոր. իւր սարքն: Յն. * Հօրն Սաբայէ: Տճ. Ռեգեղ (30 օր), Էւալար:

S Գ

18

6 Դշ. աճ. Պար: Հըց. մշ. մշ: Յն. * Նիկողայէ Գայրադեթին զաւրդանին նաւաւարդ:

S Գ

L 0

ԴԵՎՏԵՐՈՆ

S Գ

19

7 Զշ. ալ. Սրբոց հարցն և զիստացեոց՝ Պողոսի, Պողայ, Մակարայ, Եւագրի, Յովհաննու զրնեցւոյն, Յովհաննու կարճահասակին, Նեղոսի, Արսենի, Սիսիանու, Դանիէլի, Սրայի, Գրիստի, Մակարիոսի, Պիմէնի և այլոց սրբոց նախահարցն: Օրհ. մշ. Արք զերազանցեալ. իւր սար: Մէ. և Հբ. Բն. Պարծանք եկեղեց:

20

8 Աւր. բճ. Պոհր: Հըց. հան. (Յերեմիայի նախաւոր. մշ. Որ նախահարց) Տճ. Բարայ (30 օր): Տճ. Գնդէլ և Գնդէլ (Եւալար և Եւալար):

21

9 Դշ. բճ. Յղու. Թիւն Սուրբ Աստուածածնի յԱննայէ: Եւ. Յն. * Օրհ. Գն. Երգեցէք սրգիք. իւր սարքն: Հբ. Բն. Նոր Որոն: Լ. Բարայի առաւելուն: Յայն. Բարայ (30 օր):

S Գ

S Գ

10
22 10

ԴԵՅՏԵՄԱՐՆԵՐ

Տ Գ
Ն Ն

✠ Կիր. զձ. Դ. Յիս. Օրհ.
ի ձայնէն յար. Հր. Բ. Որ
զծառայի: ՀԲ. Բ. Փառա-
ւորեալ է քո: Բարեկեն-
դան Սուրբ Յակոբայ պեց.
ԶԵՆԱՆԱՆՈՐ Ե ՄԵՆԱՆՈՐ
Այնեղեւ. յերէն. «Եւնի
երկրէ, և գեղէն. Լուս-
նալ: ՏԲ. Իսկուց լինէն,
Լուս Եւրէն. ար. Ե
«Եւրէն. ար. Եւրէն. ար.
ար. Եւրէն. ար. Եւրէն. ար.
Եւրէն. ար. Եւրէն. ար.
Եւրէն. ար. Եւրէն. ար.
Եւրէն. ար. Եւրէն. ար.

☉ յԱյծեղիւրն Ժ. Ե. Բ. 16:
ՏԲ. Պարթի Գեղի:

23 11

Բ. Գ. Պարթ: Սրբոցն Մի-
նասայ, Երմոգիւնեայ, և
Գրաբոսի. և կամաւոր աղ-
բատացն Յովհաննու. և Ա-
լեքսիանոսի. Օրհ. Ի ձայ-
նէն մար: Հր. Բ. Բ. Բ.
Մի. և ՀԲ. Բ. Բ. Զյիշատակ
վկայիցն:

☉ Ա. Բ. Լս. Ժ. 17. Բ. 16:
Յուրս և ձիւն:

10
24 12

ԲԵՃԵՊ

Տ Գ
Ն Ն

Դ. Դ. Պարթ: Սրբոցն Կու-
նելիոսի հարիւրապետին,
և Շմաւոնի ազգականին,
Քրիստոսի. և Պողիկար-
պոսի հայրապետին Զմիւռ-
նիոյ. և սրբոց վկայիցն որք
յարեւելս կատարեցան:
Օրհ. Ի ձայնէն մար: Հր.
Եւրէն. ար. Եւրէն. ար.
Որ Ի հորէ: Մի. և ՀԲ. Բ.
Աշակերտք Քրիստոսի:
Յ. * Սպեւեդանի եպիսկո-
պոսին:

25 13

Դ. Դ. Պարթ: Հր. Բ. Բ. Բ.
Մի. և ՀԲ. Բ. Բ. Բ. Բ. Բ.

50 Տար. Մեհն. Եւրեղիոս
Ա. Բագաւորի Զուգաց:

26 14

Ե. Ե. Պարթ: Սրբոցն
Եւստրատիոսի, Օգսենտի-
ոսի, Եւրեղիոսի, Ուրեղ-
տեսի և Մարգարիտի. Օրհ.
Ի ձայնէն մար: Հր. Բ. Բ.
Մի. և ՀԲ. Բ. Բ. Որ զհուր
սիրոյ: Լ. Սպեւեդանի նա-
խապային:

Լ 0		ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ	Տ Գ	
27	15	Ուր. աղ. Պհր: Հրչ. հան: (Յերեկային Կաթարարանի գլ. Յաղթող և սուրբ): Լր. Յով. հաննա աւարարանի: Հր. Ծոմ Լուսն պաշարաներ: աւար- զեթի է Նոբա-գործողութեան:	Վ	Օ
28	16	Շր. քմ. Սրբոցն՝ Յակոբայ Մծբնայ հայրապետին , Մարուգէի ճգնաւորին և Մելիտոսի եպիսկոպոսին : Օրհ. գլ. Յաղթող և սուրբ. իւր սարօքն : Հբ. աշ. Սուրբ եւ Տէր: Լր. Ման- կանցն Բեթլէհեմի: Ա. Աբա (30 օր):	Վ	ՕԿ
29	17	Ճ Կիր. քկ. Դ. Յիսն. Օրհ. ի ձայնէն յար : Հրչ. յար. գն. Բ. Փառաւորեալ Որ- դի: Հբ. Բկ. Կանխեցին կա- նայր: Հաբաւնի: Յն. Դա- նիէլի մարգարէին:	Վ	ՕԿ
30	18	Բշ. գմ. Սրբոցն՝ Իգնատիո- սի և Աղղէի հայրապե- տացն, Մարուծայի եպիս- կոպոսին: Օրհ. ի ձայնէն մար: Հրչ. մար. Մկ. և Հբ.	Վ	ՕԷ

Լ 0		ՐԷՃԷՊ	Տ Գ	
		ԴՅ. Որ հրաւիրեցեր զյառ: Յեկն Լր. Լ. Ժ. 16. ր. 11: Յուրս:		
31	19	Գշ. գկ. Սրբոցն՝ Թէոպոմ- պայ եպիսկոպոսին և Թէոփնայ վկային . և չո- րից զինուորացն՝ Բաստ- սի, Եւսեբի, Եւտիքի և Բասիլիդեայ: Լր. Սեդէս- տի Հրովայ հայրապետին:	Վ	ՕՕ
1	20	Դշ. դմ. Պահր: Հարչ. աղ: Լր. Յանաւար և Տարեմար 1896 Բաւաւնի, և Տօն Կնօրէնութեան Տեառն:	Վ	ՕԴ
2	21	Եշ. ղկ. Սրբոց Կուսանացն ինդոսի և Դոմնայի , և Դղերիկոսի քահանային , և երկուց բիւրուցն՝ որք այրեցան յեկեղեցին Նի- կոմիդացոց: Օրհ. ի ձայ- նէն մար: Հրչ. մար. Մկ. և Այսօր ընդ անմարմնոցն:	Վ	ՕԿ
3	22	Ուր. աճ. Պահր: Հրչ. հան: (Յերեկային Կաթարարանի . Օրհ. ԴՅ. Յաղթող զտաւ):	Վ	ՕԸ

ծածին ամառ Մկ. Դ. Սրբ.
դէ՛ Որ յանտուերէ Բարե-
կենդան պահոց Ծննդեան:

17 Տար. Գան. Ումպէր-
քօ Ա. Թագ. Իսալիոյ :

10 29 Աւր. դկ. Պահք: Հարց. աղ: Կօ 70
աղ: Կ:

11 30 Եր. աճ. Ա. օր պհց. Ծննդ: ԿՂ 77
Սրբոցն Բարսղի հայրա-
պետին, և եղբօրն Գրի-
գորի Նիստացոյն, Սեղ-
բեստրոսի Հռովմայ հայ-
րապետին, և Արայ Եփ-
րեմի Խուրին Ասորոյ:
Օրհ. Գ. Որ համանման:
Հրց. Դ. Սքանչերա. իւր
սարօքն: Մկ. Դ. Սրեղէ
Լուսապայծառ. ՀԲ. Կ.
Սուրբ ես Տէր:

12 31 Կիր. աղ. Բ. օր պհց. Ծննդ: ԿՂ 77
Հարց. Դ. Միածին Որդի:
ՀԲ. Կ. Հրաշալի զյարու-
թիւն: Տճ. Մէլ: Կ. Կէ՛նէ՛ն:



Ի ստեղծմանէ աշխարհի մինչեւ
ցայժմ են ամբ 7320
Ի ջրհեղեղէ 5058
Ի զիւտոյ ապակոյ 3535
Ի շինութենէ Բիւզանդիոն քաղքի 3139
Ի Ծննդենէ Քրիստոսի Տուն. մերոյ 1895
Ի նահատակութենէ Թաղէոսի ա-
ռաքելոյն և Սանդիսոյ կուսին 1847
Ի ծննդենէ Ս. Գրիգոր Լուսաւոր. 1638
Ի լուսաւորութենէ Հայոց Ի ձեռն
Գրիգորի Լուսաւորչի 1592
Ի շինութենէ Ս. Էջմիածնի, ուր
հաստատեալ կայ Հայրապե-
տութիւն ամենայն Հայոց . . 1591
Ի տիեզերական Ս. Ժողովոյն Նի-
կիոյ 1570
Ի զիւտոյ Խաչին Քրիստոսի յԵ-
րուսաղէմ Ի Հեղինեայ Թա-
գուհւոյ 1568
Ի շինութենէ Կ. Պոլսոյ 1566
Ի տիեզերական Ս. Ժողովոյն Կ.

Պոլսոյ	1514
Ի գիւտոյ Հայերէն այբուբենից ի ձեռն Ս. Մեսրոպայ	1485
Ի տիեզերական Ս. Ժողովոյն Ե- փեսոսի	1464
Ի Թարգմանութենէ Աստուածա- շունչ գրոց ի Հայ	1462
Ի շինութենէ տոմարին մերոյ	1344
Ի յայտնելոյ Ս. Խաչին ի Վարազ	1247
Ի սկզբնաւորութենէ հօր Թագա- ւորութեանն Տաճկաց յՕսմա- նայ առաջնոյ	595
Ի գիւտոյ Էդղմագուլցին	593
Ի գիւտոյ վառօղին	566
Ի գիւտոյ Թնդանօթին	515
Ի գիւտոյ տպագր. ի Գերմանիա	455
Ի տիրելոյ Օսմանեանց Կ. Պոլսոյ ի Սուլթան Մէհմէտ Բ. է	442
Ի սկզբնաւորութենէ Պատրիար- քութեան Հայոց ի Կ. Պոլիս ի Յովակիմայ Եպիսկ. Պրուսայու	434
Ի գիւտոյ Ամերիկայի	403
Ի գիւտոյ անուաւոր ժամացուցի	394
Ի սկզբնաւորութենէ տպագրու- թեան ի Հայս	328
Ի գիւտոյ շոգեշարժ մեքենայից	205
Ի գիւտոյ օդապարիկ գնտոյն	113

Ի գիւտոյ նշանացի հեռագրին	103
Ի գիւտոյ շոգենաւին ի Ֆրանսա	100
Ի գիւտոյ պատուաստի մարմնոյ	95
Ի գիւտոյ վիմագրութեան	93
Ի նորոգ շինութենէ ամուսնիստ Եկեղեցւոյն Ս. Աստուածածնի Պոլսոյ	67
Ի հաստատութենէ Ս. Փրկչի Ագ- գային Հիւանդանոցին Հայոց որ ի յԵւթի-Գուլէ ի Պէզճեան Յա- րութիւն Ամիրայէ	65
Ի Մահուանէ Պէզճեան Յարութիւն Ամիրայի	61
Ի հաստատութենէ բարանձինայի	57
Ի գիւտոյ լուսանկարի	56
Ի հաստատութենէ Օսմանեան օ- րէնադրութեան ի Կիւլիսանէ	56
Ի գիւտոյ ելեքտրական հեռագրու- թեան	46
Ի բացմանէ պարանոցին Սիւլէիշի	26
Ի բացմանէ պարանոցին Կորնթոսի	2

ԱՂԻՒՍԱԿ ՇԱՐՔԱԿԱՆ ՄԱՍԱՆՑ
ԱԻՈՒՐՑ

ՅՈՒՆՈՒԱՐ				ԱՊՐԵԼ			
Օ.	Ծ. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.	Օ.	Ծ. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	ժ. ր.	ժ. ր.	ժ. ր.		ժ. ր.	ժ. ր.	ժ. ր.
1	14.34	7.17	9.26	1	10.50	5.25	13.10
7	14.23	7.12	9.37	7	10.34	5.17	13.26
13	14.11	7. 6	9.49	13	10.19	5.10	13.41
19	13.58	6.59	10. 2	19	10. 4	5. 2	13.56
25	13.45	6.52	10.15	25	9.51	4.55	14. 9

ՓԵՏՐՈՒԱՐ				ՄԱՅԻՍ			
1	13.28	6.44	10.32	1	9.38	4.49	14.22
7	13.12	6.36	10.48	7	9.27	4.43	14.33
13	12.57	6.29	11. 3	13	9.17	4.39	14.43
19	12.41	6.20	11.19	19	9. 8	4.34	14.52
25	12.24	6.12	11.36	25	9. 2	4.31	14.58

ՄԱՐՏ				ՅՈՒՆԻՍ			
1	12.13	6. 7	11.47	1	8.57	4.29	15. 3
7	11.57	5.59	12. 3	7	8.56	4.28	15. 4
13	11.40	5.50	12.20	13	8.56	4.28	15. 4
19	11.24	5.42	12.36	19	8.59	4.29	15. 1
25	11. 8	5.34	12.52	25	9. 4	4.32	14.56

ԱՂԻՒՍԱԿ ՇԱՐՔԱԿԱՆ ՄԱՍԱՆՑ
ԱԻՈՒՐՑ

ՅՈՒԼԻՍ				ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ			
Օ.	Ծ. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.	Օ.	Ծ. Ա.	Կ. Օ.	Ե. Տ.
	ժ. ր.	ժ. ր.	ժ. ր.		ժ. ր.	ժ. ր.	ժ. ր.
1	9.10	4.35	14.50	1	12.49	6.24	11.11
7	9.18	4.39	14.42	7	13. 5	6.32	10.55
13	9.29	4.44	14.31	13	13.21	6.40	10.39
19	9.40	4.50	14.20	19	13.36	6.48	10.24
25	9.53	4.56	14. 7	25	13.50	6.55	10.10

ՕԳՈՍՏՈՍ				ՆՈՅԵՄԲԵՐ			
1	10. 9	5. 4	13.51	1	14. 5	7. 2	9.55
7	10.23	5.12	13.37	7	14.17	7. 8	9.43
13	10.39	5.19	13.21	13	14.27	7.14	9.33
19	10.54	5.27	13. 6	19	14.37	7.18	9.23
25	11.10	5.35	12.50	25	14.43	7.22	9.17

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ				ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ			
1	11.28	5.44	12.32	1	14.48	7.24	9.12
7	11.45	5.52	12.15	7	14.50	7.25	9.10
13	12. 1	6.00	11.59	13	14.50	7.25	9.10
19	12.17	6. 8	11.43	19	14.47	7.24	9.13
25	12.33	6.16	11.27	25	14.41	7.20	9.19

ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

ՎԻՃԱԿԱԳԻԱԿԱՆ

ԳԻՏԵԼԻՔ



Տպագրութեանս մէջ հաւաքեալ

գիտելիք փակուած են

Ի 1 Հոկտեմբեր 1894

Պ. ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱՌՕՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ



Արդ.	Արեղայ	Հար.	Հիւպատոսարգ.
Ադպ.	Ասեմադար	Մն.	Մէնիսիէ օհն.
Ածպ.	Արեւելիկապ.	Նիս.	Նաիկին
Աղս.	Ասեմապիս	Մրկ.	Մարկաւադ
Առ.	Առաջնորդ	Վն.	Վանաւայր
Առժ.	Առժամեայ	Վր.	Վարդապիս
Արի.	Աւազ Բաիւն.	Տդ.	Տեղապահ
Դոս.	Դեպաւանան	Տն.	Տնօրէն
Եպ.	Եպիսկոպոս	Տն.	Տեսուչ
Չն.	Չինուարեպիս	Փնն.	Փոխ Առաջնորդ.
Էծ.	Էճէնի	Փիս.	Փոխանորդ
ԸՀպ.	Ընդհ. Հիւպոս.	Փդ.	Փողոց
Խն.	Խորհրդապիս	Քի.	Քանաւայ
Ծն.	Ծնեալ	Քս.	Քառասուկառ
Ծվր.	Ծայրազյն վր.	Քր.	Քարագիւ
Հպ.	Հիւպատոս	Օսմ.	Օսմանիէօհ



ՕՍՄԱՆԵԱՆ

ԿԱՑՍՐՈՒԹԻՒՆ



ՍՈՒԼԹԱՆԻ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՀԱՐՍՏՈՒԹԵԱՆ



Թաւաթիւն Բազմաթիւ

Հիւրիւր Բիւր.

1. Օսման Ա. Դազի	699	1299
2. Օրխան Ա. Դազի	726	1327
3. Մուրաւ Ա. Դազի	761	1360
4. Պալազիս Ա. Երէսրըս	791	1389
5. Մէհմեմէս Ա. Չէլէպի	816	1413
6. Մուրաւ Բ. Դազի	824	1421
7. Մէհմեմէս Բ. Յաթիհ	855	1451
8. Պալազիս Բ. Դազի	886	1481
9. Սէլիմ Ա. Եափուզ	918	1512
10. Սիւլէյման Ա. Գաւուր	926	1520

11. Սէլիմ Բ. Ղազի	974	1566
12. Մուրադ Դ. Ղազի	983	1574
13. Մէհէմմէտ Գ. Ղազի	1003	1595
14. Ահմէտ Ա. Ղազի	1012	1603
15. Մուսթաֆա Ա.	1026	1617
16. Օսման Բ. Կէնէ	1028	1618
17. Մուրադ Դ. Ղազի	1032	1622
18. Իպրահիմ Ա.	1049	1640
19. Մէհէմմէտ Գ. Ղազի	1058	1648
20. Սիւլէյման Բ.	1099	1687
21. Ահմէտ Բ.	1102	1691
22. Մուսթաֆա Բ.	1106	1695
23. Ահմէտ Գ. Ղազի	1115	1702
24. Մահմուտ Ա. Ղազի	1143	1730
25. Օսման Գ.	1168	1754
26. Մուսթաֆա Գ. Ղազի	1171	1757
27. Ապիւլ Համիտ Ա. Ղազի	1187	1773
28. Սէլիմ Գ. Ղազի	1203	1789
29. Մուսթաֆա Գ.	1222	1807
30. Մահմուտ Բ. Ասիլ	1223	1808
31. Ապիւլ Մէհիտ Ա. Ղազի	1255	1830



ՍՈՒԼԹԱՆ

ԱՌՏԻՐԼ ՀԱՄԻՏ Բ.

Խան Ղազի

ԲԵՐԵՆՆԱՅ ԻՆՔՆԱԿԱԼ

34^{րդ} Կայսր Օսմանեան հարքսութեան Է 28^{րդ} Կայսր յառմանէ Կոստանդնուպոլսոյ, որդի Սուլթան Ապիւլ Մէհիտ Խանի, ծնեալ ի 16 շապան 1258 (10/22 սեպտեմբեր 1842), զահաւկալէ ի 11 շապան 1293 (19/31 օգոստոս 1876):

ԱՒԱԳԱՆԻ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱԼԱՏԱՆ

==

Մեծ հրամանատար (Մապէյնը Հիւժայուն
միւշիքի) — Հազի Օսման փաւա :
Մեծ ներքինապետ (Տար-իւ-սա'ատէթ
իւշ-շէրիֆէ աղաթը) — Եալէր աղա :
Մասնակարար Կայսերական ընտանեաց
(Հարէմի Հիւժայուն մէստրիֆաթ նա-
զըրը եւն.) — Հանի Աբիժ Էփէնցի :
Առաջին Սենեկապետ (Սէր գուրէնայը
Հազէթի Շէհրիեարի) — Հանի Այի պէյ :
Երկրորդ Սենեկապետ — Նուրի փաւա :
Առաջին Քարտուղար (Մապէյնը Հիւժա-
յուն պաշ քեաթիպի) — Սիւրէյա փաւա :
Նախարար Կայսերական զանգուն (Խա-
զինէի խաասա նազըրը) — Միֆայէլ փե.
Փօրթուգալեան :
Առաջին Թիկնապան (Սէր եալէրը Հազ-
րէթի Շէհրիեարի) — Մէհմէտ փաւա :
Առաջին աղօթասաց (Իմամը էփէլ Հազ-
րէթի Շէհրիեարի) — Բաւիտ Էփէնցի :
Մեծ արարողապետ եւ Կայս. քարզման
(Թէշրիֆաթը ումուժիյէ նազըրը վէ Տի-
վանը Հիւժայուն Թէրքիմանը) — Միւ-
նիր փաւա :

Բժեկապետ Կայսեր (Սէր ածըրպայը Հազ-
րէթի Շէհրիեարի) — Մալքոնէնի փե :
Անճնական գրագիր (Քեաթիպի խուսուսի
Հազրէթի Շէհրիեարի) — Հիւսէյին
Քեազիմ պէյ :
Հրամանատար պալատականաց եւ նուա-
զածուաց պալատան (Խաատէմէի խա-
սա վէ Մուշիգայի Հիւժայուն Փէրիզի)
— Սիւլէյման փաւա :
Բ. Թիկնապան (Մայէթի Շահանէ էր-
քեանը հարա Փէրիզի) — Շաֆիր փաւա :
Ախոռապետ Արֆունի (Սթապլը ածիւրէ
միւտիքի) — Իզզէթ փաւա :

ՆԱԽԱՐԱՐՔ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ԴԻՄՆ

Մեծ եպարքոս (Սատրապամ) — Ճէվան
փաւա :
Էրօնապետ (Շէյխ-իւլ-Իսլամ) — Ճէմա-
լէսին Էփէնցի :
Նախարար Ներքին գործոց (Տախիլիյէ
նազըրը) — Խալիլ Ռիշաթ փաւա :
Նախագահ Պետական Խորհրդոյ (Շուրայը
Տէվէթ րէիսի) — Սայիտ փաւա (վիս.) :
Նախարար Արտաքին գործոց (Խարիճիյէ
նազըրը) — Սայիտ փաւա :

Սպարապետ (Սէրապէր) — Ռիգա փառա:
Նախարար Ծովային գործոց (Պահրիյէ
նազըրը) — Հասան Հիւսնի փառա:

Վերաւստույ թնդոնօրանի (Թօփհա-
նէ միւշիրի) — Զէֆի փառա:

Նախարար Արդարութեան եւ Կրօնից
(Սալլյէ վէ Մէզահիւկ նազըրը) — Հիւ-
սէյին Ռիգա փառա:

Նախարար Երեսմական գործոց (Մալի-
յէ նազըրը) — Նազիֆ փառա:

Նախարար Առեւտրական եւ Հանրօգուս
շինութեանց (Թիմարէթ վէ Նաֆաա
նազըրը) — Բէվլէիֆ փառա:

Նախարար Կրօնապատկան կալուածոց
Էվգոֆը Հիւմայուն նազըրը) — Ղալիպ
փառա:

Նախարար Հանրային կրթութեան (Մէա-
րիֆ նազըրը) — Զիւհէի փառա:

Խորհրդական Եպարհասութեան (Միւս-
թէշարը Սաարը Ալի) — Թէվլէիֆ փառա:

ՄԵԾ ՊԱՇՏՈՆԱՏԱՐԲ ՄԱՅՐԱՔԱՆԱՔԻՍ

Քաղաքապետ Մայրաքաղաքին (Շէհիր
էմինի) — Ռոսլան փառա:

Նախարար Ոստիկանութեան (Զապթիյէ
նազըրը) — Նազրմ փառա:

Վերաւստույ Նաւահանգստին (Լիման
րէխի) — Տիլալէր փառա:

Վերաւստույ Մահաւանց (Րուսոււմաթ
էմինի) — Րայիթ փառա:

Վերաւստույ Կալուածական տոմարաց
(Տէֆթէրը Խազանի նազըրը) — Ալի
Ռիգա փառա:

Վերաւստույ Թղթատարութեան եւ Հե-
ռագրութեան (Բոմբա վէ Թէլէկրաֆ
նազըրը) — Հասան Ալի էմէնի:

Վերաւստույ Անտառաց Հանգաց եւ Երկ-
րագործ. (Թրման վէ Մասէն վէ Զրաաթ
նազըրը) — Սէլիմ Մէլիսմէ էմէնի:

Ոստիկանապետ Թէքիքաշի (Գէշիթաշ
փոլիս մէմուրը) — Հանի Հասան փառա:

Կառավարիչ Կ. Պոլսոյ (Սեմամպուլ փո-
լիս միւշիրի) — Հիւսնի էմէն:

Կառավարիչ Իւսկիսարու (Իսկիւսար
միւթէսարըֆը) — Սապրի էմէն:

Կառավարիչ Բերայի (Գէլլիլու միւթէ-
սարըֆը) — Հասան Հաւիպ էմէն:

Հրամանատար Զինակիւց (Իմֆայիէ ա-
լայը գոմանտանը) — Զէլէնէի փառա:

ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐՔ ԲԱՆԱԿԱՅ

- Ա. Բնկ. Կ. Պոլսոյ — Բեռլ փառա Փիւն.
 Բ. » Էտիրնէի — Մահմուտ Համսի փե:
 Գ. » Մանասթըրի — Հիւսէյին Յէվզի
 փառա:
 Դ. » Էրզրնճանի — Չէֆի փառա:
 Ե. » Սիւրիայի — Էօմէր Ռիւսի փե:
 Զ. » Պաղտատի — Բենէպ փառա:
 Է. » Եէմէնի — Ահմէտ Յէյզի փառա:
 Զօրաբանակ Թարապուտի — Արիժ փե:
 » Սէլանիկ եւ Գօսովայի — Հիւսէյին Յէվզի փառա:

ԿՈՒՍԱԿԱԼՔ ՆԱԶԱՆԳԱՅ

- Հիճազ — Հանի Հասան փառա:
 Եէմէն — Ահմէտ Յէյզի փառա:
 Պասրա — Համսի փառա:
 Պաղտատ — Հանի Հասան փառա:
 Մուսուլ — Ազիզ փառա:
 Հալէպ — Հասան փառա:
 Սուրիա — Օսման փառա:
 Պէրուժ — Նէսուհի պէյ:
 Թարապուտը Ղարպ — Ահմէտ Բասիմ փե:

- Խիւսովէնտիկեար — Միւնիք փառա:
 Գօհեա — Այի Քէմալի փառա:
 Էնզարէ — Մէմսուն փառա:
 Այտըն (Զմիւռնիա) — Հասան Յէհմի փե:
 Ատանա — Յայիզ փառա:
 Գասթամունի — Խալիտ պէյ:
 Սըվազ — Խալիլ պէյ:
 Տիարպէքիր — Սըրրի փառա:
 Պիժլիս — Թահսին փառա:
 Էրզրում — Հազար փառա:
 Մամուրէթ-իւլ-ազիզ — Էնիս փառա:
 Վան — Պահրի փառա:
 Թրապուզան — Գասրի պէյ:
 Ճէզայիրը Պահրը Սէֆիտ — Ապէսին փե:
 Կիրիտ — Թիւրխան փառա:
 (Կուսակալի փոխանորդ):
 Էտիրնէ — Ապսիւրահման փառա:
 Սէլանիկ — Չիհնի փառա:
 Գօսովա — Հաճըզ Մեհմէտ փառա:
 Եանեա — Ահմէտ Հրժի փառա:
 Շքօտրա — Օսման Նուրի փառա:
 Մանասթըր — Յաիզ փառա:

Յասուկ կառավարչութիւնք

(Էլզբէի միւսքազիէ)

Գուտար-Շէրիֆ (կառավարի) — Իպրա-
հիմ Հազգը փաշա:
Պէնկազի — Թահիր փաշա:
Զօր — Սալիհ փաշա:
Իզմիտ — Սէլիմ Սրրի փաշա:
Գալայը Սուլթանիյէ — Մէհմէտ ձէմիլ պէյ:
Զաթալճա — Մուսթաֆա ձէվաթս պէյ:
ձէպէլի Լիպնան — Նաուֆ փաշա:

Յասուկ կառավարեալ երկիրք

Եգրպառու — Ապպաա Հիլմի փե. Խրիսիլ:
Թուռուս — Սիսի Ալի փե. Պէյ կամ Եօլս:
Պանս վիլայէթի:
Պուլկարիսթան:
Բուժէլի Շարգի:

Սուսսոֆ — Ալեքսանդր Գաւաթէնսորի փե:

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԳԵՍՊԱՆՔ ԵՒ ՆՈՒՌԱԿՔ

ՅՕՏԱՐ ԵՐԿԻՐՍ

Գ Ե Ս Գ Ս Ե Ք (Ambassadeurs)

Անզլիա — Բիւսթէմ փաշա:
Աւարո-Հունգարիա —
Գաղղիա — Եուսուֆ Զիյա փաշա:
Գերմանիա — Ահմէտ Բէվճիզ փաշա:
Իտալիա — Մահմուտ Նէսիմ պէյ:
Ռուսիա — Հիւսէյին Հիւսնի փաշա:
Պարսկաստան — Ղալիպ պէյ:

Ե Գ Ռ Ռ Բ Ա Կ Ք

(Երկրորդ կարգի դեսպանք — Envoyés
extraordinaires et ministres
plénipotentiaires):

Գարաաաղ — Ահմէտ Յէվզի պէյ:
Միացեալ Նահանգք Ամերիկայի — Ալեք-
սանիս Մալքոթէնի պէյ:
Յունաստան — Շաֆիր փաշա:
Շուէտ-Նորվէկիա, Հոլանտա —
Պէլճիզա — Գաւաթէնսորի էֆէնսի:
Ռումանիա — Քեիս պէյ:
Սերպիա — Բէվճիֆ պէյ:
Սպանիա — Յէրիշուն պէյ:

ԴԵՍՊԱՆՔ, ՆՈՒՌԱԿՔ ԵՒ ՇԻՒՊԱՅՈՍՔ
ՕՏԱՐ ՏԷՐՈՒԹԵԱՆՑ Ի Կ. ՊՈԼԻՍ

Դ Ե Ս Պ Ա Ն Ք

Անգղիա, Սըր Ֆիլիփ Քիրրի (Sir Philip Currie) — Պ. Րէնչ (M. Rinch) ԸՀԱ. (Դստ. Բերա Թէփէ Պաշը փողոց, Հաբ. Կալաժա, Մէտրէսէ փողոց):

Աւստրիա-Հոլանդաբիա, Գարոն ֆր Բալի-լէ (Baron de Calice) — Կոմս Սթար-ձէնսքի (Le Comte Starzenski) ԸՀԱ. (Հաբ. Թոմթոմ փողոց):

Գաղիա, Պ. Բանյոն (M. Cambon) — Պ. Կազէ (Gazay) ԸՀԱ. (Դստ. Բերա Մեծ փողոց 379. — Հաբ. Թոմթոմ փողոց):

Գերմանիա, Իէլան Ռաճոլինսքի (Prince Radolinski) — Պ. Ժիլէթ (Gillet) ԸՀԱ. (Դստ. Այազ փաշա փողոց, — Հաբ. Սազըզ-Աղան փողոց 33):

Իտալիա, Պ. Բաթալանի (M. Catalani) — Պ. Նիկոլա Ռէվէսթ (Nicolas Revest) ԸՀԱ. (Դստ. Բերա Մեծ փողոց 84. Հաբ. Մէզարլուզ փղ. 5):

Պարսկաստան, Միքա Էսասուլլան Խան

Նագրովսսէվիէթ — Իմալիլ Խան ԸՀԱ. — Յովհաննէս Խան Ա. Խարգմ.

— (Դստ. Կ. Պոլիս Պապը Ալի փողոց, — Հաբ. Հոնա Խան):

Ռուսիա, Պ. Տր Նէլիսով (M. de Neli-dow) — Պ. Լաղովսքի (Lagowsky) ԸՀԱ. (Դստ. Բերա Մեծ փողոց 445. — Հաբ. Բերա Մեծ փողոց 462):

Ն ՈՒՌԱԿ Ք

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգք, Պ. Թէ-նէլլ (M. Terrell) — Պ. Լոքեր Շորն (Shorn) ԸՀԱ. (Դստ. Բերա Մեծ փողոց 127. — Հաբ. Բերա Մեծ փողոց 225):

Պելճիքիա, Պ. Նիէթ (Nyet) — Պ. ֆր Փոսոն (de Posson) ՀԱ. (Դստ. Բերա Փոսոն փողոց 16. — Հաբ. Սէրգիս փողոց 17):

Պարստաղ, Գործակաւսար Պ. Պափիլ (M. Bakitch):

Տանըմարքա, Գործերը յանձնուած են Շուէշի դեսպանատան:

Հոլանտա, Պ. Վան Սթալ (M. Van Staal) — Վան Օփիէ Փիէրէս (Piet-res) Ա. Ք. Եւ ՀԱ. (Բերա Մեծ փողոց 303):

Յոնաստան, Բրենս Մավրոֆարսափո (Mav-rocordato) — Պ. Ֆիլոն (Philon) ԸՀԿ.
(Դատ. Բերա Աղա-Համամ փողոց 10, —
Հար. Մեծ փողոց 343):

Շուէտ - Նորվեգիա, Կոմս ֆր Սթենպոֆ
(Comte de Steenbock) — Պ. Շուրլ
Կիւսթալ Բրեքեհոլմ (Kredeholm)
Քս. Եւ ՀԿ. (Ֆերա Մեծ փողոց):

Ռուսներ, Պ. Միլիլինեու (Mitilineu)
— Պ. Սթուրձա (M. Sturdza) ԸՀԿ.
(Դատ. Բերա Բուպրիստան փողոց 42, —
Հար. Ամալը Մեծիս 13):

Սերպիա, Պ. Վլասան Կեօրկեվիչ (M.
Vladan Georgevitch) — Պ. Թա-
դէու Թերխան (Terkhan) Ա. Թարգ.
(Դատ. Բերա Մեծ փողոց 162):

Սպանիա, Մարքիզ ֆր Քոթեստադ (M.
Marquis de Potestad) — Պ. Ժան
Մորֆի (Juan Morphy). ՀԿ. (Դտ.
Բերա Մեծ փողոց 70, — Հար) Միսթ
փողոց 2):

Փորթուգալ, Գործեր յանձնուած են Ի-
սալիսյ դեսպանատան:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՍՏԻՃԱՆԱԲԱՐԲԵ ԵՒ ՊԱՇՏՈՆԵԱՅԵ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՏԵՐՈՒԹԵԱՆ

(Սյուրբենական Կարգով)



ՊԼԶԻԲ

(Ամենաբարձր աստիճան)

Արաւհամ փաշա Երանեան, Անդամ ծե-
րակուտի, Օսմ. ականակուռ, Մճ. 1:

Միքայել փաշա Փօրթուգալեան, Նախա-
րար Կայս. Անձն. Գանձուհ. Օսմ. ակա-
նակուռ. Մճ. 2:

Յարուքիւն փաշա Տոսեան, Խորհրդական
Արտաքին գործ. Նախ. Օսմ. 1, Մճ. 1:

Նուպար փաշա Նուպարեան, Նախա-
նախարարական եղբայ. Օսմ. 1, Մճ. 1:

Պալա

(Բարձրագոյն աստիճան)

Աբիկ է. Աննեան, Վասնաւական Կայ-
սերական Գալատան, Օսմ. 2, Մճ. 2:

Ապրայ է. (Սահակ Ապրայեան), Անդամ
Գեաւական Խորհրդոյ, Օսմ. 2, Մճ. 2:

Արիստակէս էժ. Ագարեան, Նախագահ
Առեւտրական Սենեկի. Մճ. 2:

Գաբրիէլ էժ. Նորասունկեան, Իրաւագէտ
Խորհր. Բ. Դրան Օսմ. 2, Մճ. 2:

Նեան էժ. Սէժէրեան, Անգամ Պետական
Խորհրդոյ և Տեսուչ Օտար Մամուլ Դիւանին
Ներքին գործ. Նիսր. Օսմ. 2, Մճ. 1:

Պէտրոս էժ. Գուլաւմեան, Անգամ Պետական
Խորհրդոյ. Օսմ. 2, Մճ. 1:

Սարգիս էժ. Համամեան, Ներկ. Վարչ.
Ընդհ. Պրտ. առաջի Ռէժիի, Օսմ. 3, Մճ. 1:

Սարգիս պէյ Պալեան, Արքունի ճարտաշ.
րապետ, Օսմ. 2, Մճ. 1:

Սիմոն պէյ Մաֆունեան, Նախկին Սե-
ղանաւար Կայս. Գանձուն, Մճ. 1:

Աւլա Էվլէի

(Առաջին աստիճանի առաջին դաս)

Գէորգ պէյ Երամեան, Նախկին Սեղանա-
ւոր Խախիկին Եգիպտոսի:

Գրիգոր էժ. Խրսրեան, Տնօրէն Հաշուա-
կալութ. Արտ. գործ. Նիսր. Օսմ. 2, Մճ. 2:

Իլիաս էժ. (Եղիա Չայեան), Անգամ Պե-
տական Խորհրդոյ, Օսմ. 3, Մճ. 2:

Յովնաննէս էժ. Ազնաւորեան, Ճարտա-
րապետ Սպորպո. Դրան. Օսմ. 3, Մճ. 2:

Յովնաննէս էժ. Ալլահիէրեան, Նախկին
Անգամ Հաշուեքննիչ Ատենի:

Յովնաննէս էժ. Նուրեան, Անգամ Պետա-
կան Խորհրդոյ, Օսմ. 2, Մճ. 1:

Յովնաննէս էժ. Սագրգեան, Ընդհ. Դա-
տախագ Հաշ. Դիւ. Օսմ. 2, Մճ. 2:

Յովսէփ էժ. Միսաֆեան, Խորհրդական
Դեսպ. Ի Դադլիա, Օսմ. 2, Մճ. 2:

Սեպուն էժ. Մաֆուն, Սեղանաւոր. Օսմ.
3, Մճ. 2:

Սերվիլէն էժ. (Սերովբէ Վիլլէնեան), Ան-
գամ Ծերակուտի, Օսմ. 2, Մճ. 2:

Սէժէր էժ. (Հմայեակ Սէժէրեան), Դի-
ւանապետ Խմբագրութեան Սենեկի Ար-
տաքին Դործ. Նիսր. Օսմ. 3, Մճ. 2:

Տօֆ. Միֆայէլ էժ. Խորասանեան, Ու-
սուցիչ Բժշկին. Հմլարնի. Օսմ. 2, Մճ. 1:

Օհան էժ. Պաղտասլեան, Տնօրէն Հպատա-
կութեան Դիւ. Արտ. գործ. Նիսր. Մճ. 2:

Օննիկ պէյ (Յովնաննէս Մրարլեան),
Անգամ. Հաշուեքն. Ատենի. Օսմ. 3, Մճ. 2:

Պէյլեր պէյի

(Բճիւթութեան աստիճան)

Եավէր փաշա (Անսօն Թընկըրեան), Կայ-

սերական Քննիչ Օամ. Հանր. Պարտուց
Վարչութեան և Ռէժիի. Մճ. 1.

Միւրիւիւ

(Զօրապետութեան աստիճան)

Անդրանիկ փաշա Կոնիկեան, Ուսուցիչ
Բժշկական Համալսարանի, Մճ. 3:
Անսոն փաշա Նաժիկեան, Ա. վիրահատ
Հայտար. Փշի. Հիւնդնցի. Օամ. 2, Մճ. 2:
Գաբրիէլ փաշա Սեւեան, Անդամ Բժշկա-
կան Ժողովոյ Ծով. Նխր. Օամ. 4, Մճ. 4:
Եագուպ Արքին փաշա (Յակոբ Աղաչը-
բաբեան), Խորհ. Կրթն. Նխր. Եգիպտոսի:
Սեփան փաշա Արսլանեան, Նախկին
զինուորական բժիշկ, Մճ. 3:

Միւրիւրան

(Հրամասարութեան աստիճան)

Պօղոս փաշա Նուպարեան, Նխգն. Ընկ.
Ուղղման Պէնէրայի յեղիպտոս:
Տիգրան փաշա Ապրոյեան, Նախարար
Արտաքին գործոց Եգիպտոսի, Մճ. 1:
Տիգրան փաշա Փէտիմալեան, Խորհրդ.
Բժշկ. Կայս. Պարտաւան, Օամ. 3, Մճ. 2:

Ուլա ասանիսի

(Առաջին աստիճանի երկրորդ դաս)

Աբրահամ էժ. Յրէնկեան, Գործակատար
Ազգային Պատրիարքարանի, Մճ. 3:
Անսոն էժ. Ազնաւորեան, Անդամ Ժողովոյ
Քաղաքապետութեան, Օամ. 3, Մճ. 3:
Առաքել էժ. Պէկեան, Նխկ. Գործակա-
տար Պատրիարքարանի Կանոնիկ Հայոց:
Արամ էժ. Տնօրէն Մասնագիտաց Դիւանին
Երկրագործ. Նախարարութեան, Մճ. 3:
Արքին էրամ էժ. Քննիչ Միջազգ. Թղթա-
տարութեան, Օամ. 3, Մճ. 3:
Աւետիս էժ. Քոլովեան, Փաստաբան Եւր-
քին և Արտ. գործոց Նխր. Օամ. 3, Մճ. 3:
Գէորգ էժ. Բազարաս, Տնօրէն Թղթատ. և
Թարգմ. Դիւ. Հանր. Շին. Նխր. Մճ. 3:
Գրիգոր էժ. Քիւքէլեան, Նխկ. Ընդ. Դրտ.
Կառավ. Լիբանանու, Օամ. 3, Մճ. 2:
Լեւոն պէյ Փափագեան, Նխկն. Օգնական
Տնօրէն Ապահովութեան Սնտուկի:
Խաչիկ էժ. Փափագեան, Դիւպտ. Հաշ.
Դիւ. Արտ. Գործ. Նխր. Օամ. 4, Մճ. 3:
Խաչիկ էժ. Օսեան, Տնօրէն Հեռագրու-
թեանց Դիւ. Արտ. Գործ. Նխր. Մճ. 3:

Կարապետ պէյ Երամեան, Նախկին Սե-
ղանաւոր Խաթիւն Եղիպտոսի:

Կարապետ էժ. Թաղաւրեան, Նիսկ. Ընդհ.
Քարտ. Արեւ. Բուժէլիի Կուսակ. Մճ. 3:
Համբարձում էժ. Նազաւեան, Բժիշկ
Կայսերական Պաշտօնի և Կիւմիշ-Սուլի
Հիւանդանոցին:

Մանաս էժ. Տնօրէն է. Շրջանակի Թաղա-
պետութեան, Մճ. 3:

Մանուկ էժ. Ազարեան, Ընդհանուր Հիւ-
պատոս ի Կալայ, Մճ. 3:

Մինրան էժ. Գալաճեան, Օգն. Տնօրէնի
Օտար Մամուլ Դիւանին, Մճ. 2:

Մինրան էժ. Նազաւեան, Տպագրապետ
ի Կ. Պոլիս:

Միխայէլ էժ. Կիւլլապետն, Թարգման
Նախարարին Արտ. Դործ. Մճ. 3, Օսմ. 4:

Միխայէլ էժ. Մամիկոնեան, Տես. Թարգ-
մանի Սպարապետ. Օսմ. 3, Մճ. 3:

Միխայէլ էժ. Մրտըլեան, Թարգմ. Վարչ.
Խորհ. Ընդ. Պրտ. Վարչ. Օսմ. 4, Մճ. 3:

Մկրտիչ էժ. Մինապետն, Օգնական Խորհ.
Հանր. Շին. Նախարարութեան. Մճ. 3:

Յակոբ էժ. Ամասեան, Նիսկ. Տնօրէն Վի-
ճակագրութեան Սենեկի Հանրօգուտ Շի-
նութեանց Նախարարութեան, Մճ. 3:

Յակոբ էժ. Պոյանեան, Ազգապետ Բո-
ղոսեան Հայոց, Օսմ. 3:

Յակոբ էժ. Յրէնկեան, Նախկին Տնօրէն
Ապահովութեան Սնտուկի Կ. Պոլսոյ:

Յարութիւն էժ. Գամպուրեան, Նախկին
Քարտուղար Պուրբէշի Դեպտանտան:

Յարութիւն էժ. Զէֆի, Տն. Դիւ. Արք. Կալ-
կայս. Անձն. Գանձ. Նիսր. Օսմ. 4, Մճ. 3:

Յարութիւն էժ. Խանսանեան, Օգն. Տնօ-
րէնի Անցգ. Դիւ. Ներք. Դործ. Նիսր:

Յարութիւն էժ. Մարգարեան, Առաջին
Քարտ. Օսմ. Դեսպ. ի Պէլլիստ. Օսմ. 4:

Յարութիւն էժ. Սարաճեան, Նախկին
Պաշտօնեայ Մէարիֆի:

Յովհաննէս պէյ Գուլումեան, Ա. Քար-
տուղար Օսմ. Դեսպ. ի Հաովմ. Մճ. 4:

Նեան էժ. Այվազեան, Բժիշկ 2. Շրջանա-
թաղապետութեան, Մճ. 4:

Նեան էժ. Գազալեան, Անդամ Մարտա-
յին Ժողովոյ, Մճ. 3:

Շէֆիպ էժ. (Յովհաննէս Աբրահամեան),
Նիսկ. Ա. Քարտ. Դեսպան. ի Մատրիս:

Պետրոս էժ. Քերէսէնեան, Տնօրէն Թրգ-
մանի Ելեւմ. Դործ. Օսմ. 4, Մճ. 3:

Պօղոս էժ. Պառնասեան, Օգն. Դիւանապետ.
Լրագր. Սեն. Ներքին Դործ. Նիսր. Մճ. 3:

Սարգիս պէյ Տիւղեան, Նախկին Փոխ-
Տեսուչ Արքունի Փողերանոցի:

Սիմոն էժ. (Sofpor), Առողջ. Պաշտ. Ոս-
տիկանութ. Նխր. Օսմ. 4, Մճ. 4:

Սիմոն էժ. Փափազեան, Օգնական-Տնո-
րէնի Օտար Մամուլի Դիւանին, Մճ. 2:

Տիրան պէյ Տաւեան, Օգն. Տնօրէն Հիւ-
պատոսութեանց Դիւանին Արտաքին Գոր-
ծոց Նխր. Օսմ. 3, Մճ. 3:

Րաֆրմ էժ. (Խնդիր Բիւրֆեան). Տնր. Ար-
ձանագր. Դիւ. Հան. Շին. Նխր. Մճ. 3:

Միւրալայ

(Գնդապետութեան աւսիճան)

Գարրիէլ պէյ Թաւեան, Անդամ Զին.
Բժշկին. Ժողովոյ Սպարապ. Օսմ. 3, Մճ. 3:

Իսկէնէր պէյ (Կարապետ Իսկէնէրեան),
Բժշկապետ Սէլանիկի Զօրարժն. Մճ. 4:

Կոմիսսա պէյ Մինասեան, Իրաւագէտ
Բժիշկ Ոստիկանութեան, Օսմ. 3, Մճ. 3:

Յակոբ պէյ Խանճանեան, Ուսուցիչ Բժըշ-
կական Համալսարանի. Անդամ Քաղաքա-
յին Բժշկական Ժողովոյ, Օսմ. 3, Մճ. 3:

Տիգրան պէյ Անէմեան, Ուսուցիչ Ակնա-
բուժութեան Հայտար-Փաշայի Հիւան-
դանոցին, Օսմ. 4, Մճ. 4:

Միւրեմայիզ

(Ներքոյ աւսիճանի առաջին դաս)

Ալիսան էժ. Սաֆայեան, Նխկ. Դործա-
կատար Ազգ. Պատրիարքարանի, Մճ. 3:

Անսոն էժ. Ազարեան, Վճռկն. Ի Կ. Պոլիս:
Անսոն էժ. Բէխմէզեան, Նխկ. Օգնական
Կուսակալութեան Էնկիւրիի, Մճ. 3:

Անսոն էժ. Սէթեան, Անդամ Արքունի Կա-
լուածոց Յանձ. Ի Պալատատ, Օսմ. 4:

Ասասուր էժ. Անդամ Մարս. Ժող. Մճ. 4:
Աւամ էժ. Մարկոսեան, Օգն. Տնր. Վար-
չութեան Երկամիզ. Կամրջ. և Խճուղ. Հան-
րօգուտ Շինութեանց Նխր. Մճ. 3:

Արմենակ էժ. Կոստանդեան, Թարգման
Կուսակալութ. Ն Այալնի, Օսմ. 4, Մճ. 3:

Աւետիս էժ. Սեդրոսեան, Ա. Քարտ. Ար-
քունի Կալուածոց Դիւ. Կայս. Անձ. Գանձ:

Բարսեղ էժ. Հալանեան, Սեղնաւ. Մճ. 3:
Բիւզանդ էժ. Ազարեան, Նախկին Հիւ-
պատոս Ի Պարչէլնա:

Գալուս էժ. Մարկոսեան, Սեւանիկ-Մա-
նասթրի Երկմիզ. Կայս. Դօմիսէր, Մճ. 3:

Գրիգոր էժ. Շապանեան, Տնօրէն Վարչ-
Հանր. Պարտ. Էտիրնէ, Օսմ. 4, Մճ. 3:

Գրիգոր էժ. Փաշայեան, Տնօրէն Արքունի

Կալուածոց ի Սէլանիկ: Մճ. 3:
 Երուանդ է՛. Աղաթօն, Կեդր. Երկրագոր-
 ծական բննի, Կայսերական Ազարակաց:
 Երուանդ է՛. Խօրասանեան, Ա. Երկրա-
 չափ ի Սէլանիկ:
 Զարէն է՛. Տիլպէրեան, Օգնական Իրաւ.
 Խորհրդ. Գանձուց Պաշտօնատան:
 Թուղէոս է՛. Բուժիման, Տն. Վարչ. Արք.
 Կալ. Գանձ. յկղերանուպոլիս, Օսմ. 3:
 Թամիկ է՛. Գալուսմեան, Թարգման
 Թնդանօթարանի, Մճ. 5:
 Ժօզէն է՛. Ծաննի, Քիմիագէտ, Օսմ. 3:
 Խաչատուր Խան Տ. Ներսէսեան, Նիսի.
 Անդմ. Ժողովոյ Կուսակալութ. Էրզրումի:
 Կարապէտ է՛. Արվանեան, Տնօրէն Մաս-
 նածիւղի Օսմ. Դրման. ի Կիպրոս, Մճ. 4:
 Կարապէտ է՛. Տակէսեան, Ընդհ. Հիւպո-
 տոս յԱլաշիք, Օսմ. 4. Մճ. 3:
 Հրանս պէյ Ապրօ, Օգնական Իրաւ. Խորհրդ.
 Արա. Դործ. Նախարարութեան, Օսմ. 4:
 Մանուկ է՛. Խարանեան, Նօտար Վաւե-
 րացրութեան ի Հալէպ:
 Մասքէոս է՛. Պալեօգեան, Նախագահ
 Առեւտրական Սեն. ի Զմիւռնիա Օսմ. 4:
 Մարկոս է՛. Աղաբէկեան, Նիսի. Քննիչ
 Րէճիի յԱյնթապ,

Մինդաս է՛. Պապայեան, Օգն. Տնօրէն
 Արձանագրութ. Դիւանի Օտար Թղթակ-
 ցութեան Արտաքին Դործ. Նիսի. Մճ. 3:
 Մկրտիչ է՛. Հէփնեան, Տնօրէն Վարժ.
 Անտառաց և Հանքաց, Տեսուչ Անտառ-
 և Հնքց. Կայս. Անձ. Գանձ. Նիսի. Մճ. 4:
 Յակոբ է՛. Նորասունկեան, Նիսի. Վա-
 ճառական Կայսերական Բանակի, Մճ. 3:
 Յակոբ է՛. Տիլիսնեան, Անդամ Թարգմ.
 Սենեկին Արա. Դործ. Նիսի. և Դրսքննիչ:
 Յովսէփ է՛. Ագարեան. Վաճառական ի
 Կ. Պոլիս:
 Նեան է՛. Ճիվանեան, Օգն. Իրաւ. Խորհ.
 Արա. Դործ. Նիսի. Օսմ. 4. Մճ. 3:
 Պետրոս է՛. Ագարեան, Վճուկն. Կ. Պոլիս:
 Պետրոս է՛. Փափաղեան, Օգնական գան-
 ձապետի Ապահովութեան Սնտուկի:
 Ռուբէն է՛. Գարագաւ, Բարառւղար Օ-
 տար Թղթ. Դիւանի Արա. Դործ. Նիսի:
 Սարգիս է՛. Պալեան, Հիւպատոս ի Տուլ-
 չինեօ, Մճ. 3:
 Սեփան է՛. Գարագաւեան, Նօտար Վա-
 շերացրութեան ի Կ. Պոլիս, Մճ. 4:
 Սեփան է՛. Գարայեան, Անդամ Առեւ-
 տրական Ա. Ատենի, Մճ. 5:
 Սեփան է՛. Մէլիքեան, Նախկին Ա. Բար-

տուղար Դեսպ. Աթենքի, Մճ. 4:
Ստեփան էժ. Տօղրամանեան, Հիւպատոս
յիպրայիլ (Ռուսմանիա). Մճ. 4:
Տիգրան էժ. Եռլուժեան, Անդամ Առե-
տրական Ա. Ատենի ի Կ. Պոլիս, Մճ. 4:
Տիգրան էժ. Հիւսֆեարպէյէնիեան, Դեր
Հիւպ. և Քանչ. յՕտէս, Օսմ. 4, Մճ. 4:
Տիրան էժ. Ասեմանեան, Ընդհ. Դատախազ
Վերաքն. Ատենի ի Զմիւռնիա: Մճ. 5:
Օճնիկ էժ. Միհէնեան, Քր. Օսմ. Գործա-
կատարութ. ի Պուլկարիա, Օսմ. 3, Մճ. 3:

Մանիէ

(Երկրորդ աստիճանի երկրորդ դաս)

Արամ էժ. Պաղտատեան, Հիւպատոս ի
Քաղրաս (Յունաստան), Մճ. 4:
Աւետիս էժ. Սիսլեան, Թարգման Ատա-
նայի Կուսակալութեան:
Գաբրիէլ էժ. Գաբրիէլեան, Անդամ Պատ-
ժական ճիւղ. Վերաքննիչ Ատենի:
Գաբեգիմ էժ. Տնօրէն Փատարանաց Սե-
նեկին Հեռագր. Վերատեսչութեան:
Գասպար էժ. Թօգարլեան, Փատարան:
Գեորգ էժ. Արսլանեան, Օգն. Վերատես-
տուչ Խճուղեաց և Կամրջոց Հանր. Շինու-
թեանց Նախարարութեան, Մճ. 3:

Գեորգ էժ. Արապեան, Նիսկ. Հաշուակալ
Ապահովութեան Սնտուկի ի Կ. Պոլիս:
Գեորգ էժ. Գօնանեան, Տեսուչ Անտա-
ռաց Արքունի Կալուածաց ի Մուտուլ:
Գեորգ էժ. Թորգոմեան, Տնօրէն Շերմքժ.
Վարժարանին ի Պրուստ, Օսմ. 4, Մճ. 4:
Գեորգ էժ. Սարաժեան, Նիսկ. Արկղակալ
Արքունի Փաղերանոցի, Մճ. 4:
Գեորգ էժ. Սքիմարանեան, Նիսկ. Քննիչ
Երկրագործութեան, Մճ. 4:
Գրիգոր էժ. Թափատ, Նիսկ. Տնօրէն Կա-
նանց Հիւնդնցի. 2. Շրջանակի Թղպտմ:
Գրիգոր էժ. Հանիպիար, Նախկին Արկ-
ղակալ Խաարէի Մախսուէի:
Էսուար պէյ Մրսըրլեան, Օգն. Իրաւագ.
Խորհ. Արա. Գործոց Նիսր. Մճ. 4:
Թովմաս էժ. Խօրատանեան, Նախագահ
Արեւտրական Բ. Ատենի, Մճ. 4:
Թովմաս էժ. Թէրգեան, Ուսուցիչ Կայսե-
րական Հիւէի ի Կ. Պոլիս, Օսմ. 3:
Թորոս էժ. Ա. Կարգի Փաստ. ի Հայէպ:
Խսէկէսէր էժ. Հաշուակալ Շիրքէթի Խայ-
րիյէի Վարչութեան:
Լեոն էժ. Տնօրէն Դ. Ճիւղին Կայս. Կալ.
Անձն. Դանձուն Նախարար:
Խաչատուր էժ. Թքնկրեան, Տեսուչ Ան-

տառացի զորուստ
 Խնամեան էժ. Ա. Երկրչ. ի Նիկոմիդիա
 Կարապետ էժ. Տնօրէն Հաշ. Դիւանին Հե-
 ռազրա. Մճ. 5:
 Կարապետ էժ. Նրիդ. Քննիչ Ատալիոյ Ան-
 տառացի:
 Կարապետ էժ. Գարագաւ. Անդամ Հաշ-
 ուակալութեան Ատենին Երեւմտից Նիսր:
 Կարապետ էժ. Հայրունեան, Անդամ Ի-
 տարէի Ժողովոյ ի Տիփրիկ:
 Կարապետ էժ. Նապանեան, Նիսկ. Վա-
 ճառական յէզրում:
 Կարապետ էժ. Պալեօգեան, Վաճառա-
 կան ի Զմիւռնիա:
 Համագասպ էժ. Պալլարեան, Նախկին
 Անգմ. Ժող. Կուսակալութեան Էրզրումի:
 Համբարձում էժ. յէնկիւրի:
 Համբարձում էժ. Փափագեան:
 Մարգար էժ. Ուննեան, Անդամ Նախա-
 դատ Ատենի Բերայի:
 Մաքսուս էժ. Հարէնց, Վաճառական:
 Մելիֆն էժ. Եիզկայաբեան, Դիւանպա. Օ-
 տար Թղթակց. Հնուագր. Տեսչ. Մճ. 3:
 Մելիֆն էժ. Նազիկեան, Քարտ. Թարգմ.
 Սենեկի Դրան Սպարապետութեան:
 Մելիֆն էժ. Պարոնիկեան, Անդամ Պատ-

ժական ճիւղի Նիւնկն. Դատ. Կ. Պոլսոյ:
 Միհրան էժ. Արքունի Ճարտարապետ:
 Միհրան էժ. Աբիկեան, Քարտ. Թարգմ.
 Սենեկի Դրան Սպարապետ. Օտմ. 4, Մճ. 4:
 Միհրան էժ. Շիրինեան, Վաճառական ի
 Կ. Պոլիս, Մճ. 4:
 Միմա էժ. Կամար, Դրար. Հայ լրագրաց:
 Մկրտիչ էժ. Ըպրքնեան, Նախկին. Օգնա-
 կան Տնօրէնի Կեդրոնական բանախ:
 Յակոբ էժ. Նախկին Գոյմազամ Միւրէթ-
 թէ գաւառակի, Մճ. 4:
 Յակոբ էժ. Դուլումեան, Դեր-Տնօրէն
 Առեւտրական Սենեկի ի Տիարաէքիր:
 Յակոբ էժ. Օգնական Դիւանապետի Ար-
 քունի Կալուածոց Դիւանատան, Մճ. 4:
 Յարութիւն էժ. Արսլանեան, Արկղակալ
 Խաւրէի Մախուսէ Ընկերութեան:
 Յարութիւն էժ. Գասպարեան, Օգն. Դոր-
 ժակատար Ազգ. Պատրիարքրնի. Մճ. 4:
 Յարութիւն էժ. Գարամանեան, Մատա-
 կարար ածուխի Խաւրէի Մախս. Ընկ.
 Յովհաննէս էժ. Թորոսեան, Հարցքն Դա-
 տաւոր Նախնկն. Դատար. ի Կ. Պոլիս:
 Յովհաննէս էժ. Մաքսուսեան, Քարտ.
 Օտար Մամուլ Սեն. Ներք. Դործ. Նիսր:
 Յովհաննէս էժ. Սիմասեան, Անդամ Ի-

տարէի ժողովոյ ի Տիարպէքի:
Յովնանն է՞. Մորուքան, Վաճառա-
կոն ի Գրուսա:
Յովսէփ է՞. Գազազեան, Անդամ Իտա-
րէի ժողովոյ ի Տիարպէքի:
Յովսէփ է՞. Թագուրեան, Ճարտարապետ:
Յովսէփ է՞. Համալայաշեան, Տնր. Գոր-
ծարանաց Արքունի Փողերանոցի, Մճ. 4:
Պասրիկ է՞. Կիւլպէնկեան, Սպարապե-
տութեան պիտոյից Հայժայթիչ Վճռկն:
Պէտրոս է՞. Պերպէրեան, Բարտուղար Դի-
ւանատան Արտաքին Գործոց Նախորդ:
Պօղոս է՞. Քննիչ. Անտառաց յիգնիմիտ:
Պօղոս է՞. Շաշեան, Նախկին անդամ Վե-
րաքննիչ Ատենի:
Պօղոս է՞. Քէլէւսէնեան, Քրտոյ. Իրաւ. Գ.
Սենեկի Արտ. Գործոց Նիւր. Մճ. 4:
Սարգիս է՞. Նիկ Ա. Բարտուղար Վարչ.
Ժողովոյ Անտառաց և Հանքաց:
Սիմոն է՞. Թէլլեան, Վաճառական:
Սիմոն է՞. Չայեան, Նախկին Ա. Բար-
տուղար Դեսպ. ի Պուքրէշ, Մճ. 4:
Սիմոն պէյ Պալեան, Արք. Ճարտարապետ:
Ստեփան է՞. Նուպարեան, Թարգմ. Օսմ.
Պանգայի Մասնաճիւղին ի Զմիւռնիա,
Օսմ. 4, Մճ. 3:

Վահրամ պէյ Տաշեան, Նախկին Անդամ
Պատմ. Ատենի Քերայի, Օսմ. 3, Մճ. 3:
Վիշէն է՞. Գալարանեան, Անդամ Հաշ-
Սենեկի Հասարակաց Կրթութեան Նիւր:
Տիգրան է՞. Ճիվէլկեան, Արտօնատէր
Ճէրիտէի Շարգիչ լրգր. Օսմ. 4, Մճ. 4:
Տիգրան է՞. Սերաճիմ, Բժիշկ Կառավար-
չութեան Քերայի, Մճ. 5:
Տիրան է՞. Օգնական Տնօրէնի Թարգմ.
Սենեկի Ելեւստական գործոց:
Տօմիկեան է՞. Պաշտ. Օսմանեան Կայսե-
րական Պանգայի:
Փիլիպպոս է՞. Եկաւեան, Նիկ. Անդամ
Ժողովոյ Կուսակալ. Էրզրումի, Մճ. 4:
Քերովքէ է՞. Գուլյումեան, Վաճառա-
կան ի Պաղատա:
Քրանկիլ է՞. Մալեզեան, Առողջ. Քննիչ
ի Հոտէյտա, Մճ. 4:

Պայմանաւ

(Տեղակալ գնդապետի աստիճան)

Աղեքսանդր պէյ Սրապեան, Անդամ Ա-
ռողջի. Քննիչ Յանձնով. Սպարապետ.
Դրան, Մճ. 4:
Գրիգոր պէյ Գալեպեան, Բժիշկ Հիւան-
դանոցին Թէրահանէի:

Զեւոր պէյ. Բժիշկ Բ. Զօրաբանակի:
 Կարապետ պէյ Շերիսնեան, Տնօրէն Սե-
 նէկի Թղթ. Պետ. գործոց եղիպտոսի:
 Կոզմա պէյ (Կոմիտաս Գեորգեան), Բժիշկ
 Քըրք Քիլիսէի Հիւանդանոցին:
 Ղազարոս պէյ, Բժիշկ Բ. Զօրաբանակի:
 Ճիվանի Յովսէփ պէյ, Բժիշկ Ա. Գնդի
 Թնդանօթածիգ զօրաց:
 Մանուէլ պէյ Էրիւնեան, Օգնիւն. Բժիշկ
 Կայսերական Պարտոսն, Օսմ. 3:
 Միհրան պէյ Կեօշեան, Բժիշկ Գում-
 պարխանէի Հիւանդանոցին:
 Յակոբ պէյ Սահաբնեան, Բժիշկ Ափրիկ-
 եան Տրիպոլիտի Հիւանդանոցին:
 Յովհաննէս պէյ Գրորգնեան, Բժիշկ Հի-
 ւանդանոցին Հայտար-փաշաի, Մճ. 3:
 Յովհաննէս պէյ Շիմեիբեան, Բժիշկ Ա.
 Վաշաի Կայս. Անձ. Հեծե. Մճ. 4:
 Յովհաննէս պէյ Մարաշեան, Բժշկապետ
 «Սէլիմիյէ» մօրտանաւու:
 Պօղոս պէյ Երամեան, Պատ. Հիւպատոս
 Ի Լիոն (Գաղղիա):
 Վահան պէյ Մանուէլեան, Օգնական Ռ-
 սուցիչ Բժշկն. Համալս. Օսմ. 3, Մճ. 3:

Պինպաւր

(Հազարապետութեան աստիճան)

Անսոն էժ. Վիլենեան, Բժիշկ Զօրորդ
 Պահագնդի 2. Բունակի:
 Արքիմ էժ. Բժիշկ Ե. Զօրաբանակի:
 Ճիվան էժ. Անանեան, Օգնիւ. Դասաւու
 Փորձաւ. Բժշկութեան, Օսմ. 3, Մճ. 3:
 Մախուս էժ. Թեփիլեան, Բժիշկ Բ. Զօ-
 րաբանակի:
 Պօղոս էժ. Յովհաննէսեան, Բժիշկ Բ. Զօ-
 րաբանակի:
 Ռուբէն էժ. Յակոբեան, Բժիշկ Բ. Զօրա-
 բանակի:

Սալիսէ Եւ Գաբուլի պաւր

(Երբորդ աստիճանի միակ դաս)

Աբրահամ էժ. Թաղապետական Բժիշկ
 յԱզրիանուպոլիս:
 Ազնաուր էժ. Ազնաուրեան, Ճարտարապետ
 Ազնաուր էժ. Նախկին Բարսուղար Կայ-
 սերական գործարանին Հէրէրէի:
 Սլէֆան էժ. Բիւրբեան, Նախկին Ան-
 դամ Ժող. Կուսակալութեան Էտիրնէի:
 Աղանան էժ. Պազգալեան, Ի Բաղէշ:
 Աղապէյ Յօհան էժ. Փիլիպպոսեան, Ե-

լեւմտ. Նիսրր. Գնահատիչ Կալուածոց Ա-
սիական եղբայրացի
Անդրանիկ էժ. Թերզեան, Բժիշկ Զինուո-
րական Հիւանդանոցին Մալթէփէի
Անճոն էժ. Մաղաթեան, Նախկին Թարգ-
ման Կուսակալութեան Էրզրումի
Անճոն էժ. Քեօսէեան, Տն. Ժամանմանց
Դիւան. Օսմ. Նամկան. Կալաթայի, Մճ. 3:
Անճոն էժ. Պաղչէպանեան, Թաղապետա-
կան բժիշկ ի Նիկոմիդիայ
Ապրոյ էժ. Ա. Երկրաչափ Հանրային Շի-
նութեանց Սուրբոյ
Առաքել էժ. Խարանեան, Վաճառական
Էրզրումի
Արսաւ էժ. Յովնաննէս, Թաղապետական
Բժիշկ յԱրաբկիր
Աւետիս էժ. Անդամ Իտարէի Ժողովոյ Սա-
րուխանի
Աւետիս էժ. Բոսիւեան, ի Վան
Աւետիս էժ. Լիւլենեան, Վաճառական
Դ. Բանակի յԵրզնկան
Աւետիս էժ. Խաչմանուկեան, Անդամ Ժո-
ղովոյ Կուսակալութեան Պիճլիսի
Քեքրակ էժ. Զիլինկիրեան, Թաղապե-
տական Բժիշկ ի Կէրէզէ
Գաբրիէլ էժ. Դազանեան, Թաղապե-

տական Բժիշկ ի Դըրդ-Աղան:
Գաբրիէլ էժ. Սիւլիշէն, Արուեստագէտ
Քնչ. Հանր. Շին. Նախար. Մճ. 4:
Գառնիկ էժ. Փափագեան, Նիսկ. Աւան-
դապան Թղմատարութեան ի Կ. Պոլիս
Գեորգ էժ. Գուլումեան, Վաճառական
ի Տիարպէրի
Գեորգ էժ. Ճաժէրեան. Պաշտօնեայ Ռէ-
ժիի ի Մալաթիայ
Գեորգ էժ. Մարտիրոսեան, Փաստաբան
Դաղթականաց Յանձնաժողովոյ. Օսմ. 4.
Գեորգ էժ. Պէկեան, Թղ. Բժիշկ Էրզրումի
Գեորգ էժ. Տ. Պօղոսեան, Անդամ Վերա-
քննիչ Ատենի ի Վան
Գեորգ էժ. Ֆիքի, Օղնական Ընդհանուր
Դատարարութեան ի Պրուսա
Դրիգորեան էժ. Տն. Հեռաղ. ի Սուսամ
Դրիգոր էժ. Հէփսեան, Նիսկն. Փոխ-Հիւ-
պատոս ի Բոսկորիցա, Մճ. 4:
Դրիգոր էժ. Ճէրահեան, Թաղապետական
Բժիշկ յԵրզնկայ
Դրիգոր էժ. Զաքարեան, Զինուորական
Բժիշկ Ն. Բանակի
Դանիէլ էժ. Խարանեան, Անդամ Վերա-
քննիչ Ատենի Էրզրումի
Ենդուլ էժ. Նճաղահեան, Դոհարպա-

ճառ Նորին Կայսերական Վեհախառու-
թեան, Օսմ. 3, Մճ. 3:
Եղիազար էժ. Երանոսեան, Թաղապետա-
կան Բժիշկ ի Լազիստան:
Երուանդ էժ. Ն. Շիրինեան, Վաճառա-
կան ի Կ. Պոլիս:
Թահրանեան էժ. Դեր-Հիւպատոս և Գան-
չէլէր ի Տփղիս:
Թովմաս էժ. Եագուպ, Թաղապետական
Բժիշկ ի Վիգէ:
Թովմաս էժ. Թաւնեան, Փոխ-Հիւպատոս
Պարսկական ի Տիարպէքի:
Թորոս էժ. Շասարեան, Փաստ. ի Հալէպ:
Իլիաս էժ. Մալխասեան, Թաղապետա-
կան Բժիշկ Պանտրքմայի:
Լէոն պէյ Երամեան, Քարտուղար Դիւ.
Հանրօգուտ Շինութեանց Նախարար:
Լէոն Գէորգ էժ. Քաղ. Բժիշկ Լազիսթանի:
Խաչիկ էժ. Փաստաբան:
Կարապէտ էժ. Նարանեան, Անդամ Բա-
ղարային Վերաբնիշ Ատենի ի Վան:
Կարապէտ էժ. Նիկ. Թարգմ. Կուսակա-
լութեան Աղբիւնաւարտոյ, Մճ. 4:
Կարապէտ էժ. Անդամ Նախադատ Ատենի
Ուրֆայի:
Կարապէտ էժ. Սարաժեան, Տնօրէն Հաշ-

ուսակալութեան, Սնտուկի և Մթերանոցի
Հէրէքէի գործարանին, Մճ. 4:
Կարապէտ էժ. Ալիբաւեան, Կեդրոնական
Արկղակալ Սըվազի Կուսակալութեան:
Կարապէտ էժ. Իսփէնճեան, Բժիշկ Գայ-
սէրիյէ:
Կարապէտ էժ. Կոստիկեան, Անդամ Գա-
ւառային Ժողովոյ ի Պալքէթի:
Կարապէտ էժ. Մուրաշեան, Վաճառա-
կան ի Տրապիզոն:
Կարապէտ էժ. Պալլարեան, Վաճառա-
կան յէրզրում:
Կարապէտ էժ. Սէրչօեան, Անդամ Կուսա-
կալութեան Ժողովոյ ի Զմիւռնիս:
Կիրակոս էժ. Գազանեան, Փաստաբան
ի Կ. Պոլիս:
Հայրապէտ էժ. Վիրարոյժ Զին. Վարժ:
Հայրապէտ էժ. Խաննեան, ի Վան:
Հայկազն էժ. Պէկեան, Տեսուչ Երկրա-
գործական ի Զմիւռնիս:
Հէփիսեան էժ. Ներկայացուցիչ Ընդծովեայ
Հեռագ. Գործկ. ի Կ. Պոլիս:
Ղարիպեան էժ. Շաղիկեան, Անդամ Ժո-
ղովոյ Կուսակալութեան Պիժլիսի:
Ճիվան էժ. Դանիէլեան, Վաճառական
Դ. Բանակի յէրզինճան:

Մարտիկ էժ. Հիւնքեարպէյէնքեան, Պաշ-
տօնեայ Հեռագր. Բերայի:

Մարտիրոս էժ. Եազընեան, Փաստաբան
յԱրաբկիր:

Միհրան էժ. Քարառուղար Հաշուակ. Դիւ.
Երկրագործական Դրամատան, Մճ, 4:

Միհրան էժ. Խաչատուրեան, Թաղապետ-
ական Բժիշկ ի Կրէտէ:

Միհրան էժ. Պոյանեան, Թաղապետական
Բժիշկ ի Զմիւռնիա:

Միսաք էժ. Փաստաբան ի Տէտէ-Աղած:

Միսաք էժ. Կարապետեան, Թաղապետա-
կան Բժիշկ ի Խիզան:

Մկրտիչ էժ. Անէմեան, Պետ Արուեստա-
կան Սենեակին Հեռգին. Տեսչ. Օսմ. 4:

Մկրտիչ էժ. Նախգն. Պատմ. Նիսդ. Ատենի
ի Զամայնա, Մճ. 5:

Մկրտիչ էժ. Անդամ Կուս. Ժողո. Վանայ:

Մկրտիչ էժ. Պէյլիկեան. Ա. Գործակալ
Խտարէի Մախաուէ Շոգն. Ընկ:

Միքիչ էժ. Էհրամեան, Նախկին Հիւ-
պատոս ի Կարս:

Մկրտիչ էժ. Մարութեան, Նախկին Ան-
շամ Առեւտրական Ատենի Վանայ:

Մովսէս էժ. Տիմանեան, Թաղապետական
Բժիշկ ի Ռոտոսթօ:

Յակոբ էժ. Գրպանեան, Նիսկ. Օշն. Ընդն-
Հսկողի Միլիթի Վարժարանի, Օսմ. 4:

Յակոբ էժ. Զաքարեան, Փոխ-Տեսուչ Կայ-
սերական Ագարակաց ի Զմիւռնիա:

Յակոբ էժ. Մեսիկեան, Անդամ Վերաբըն-
նիչ Ատենի Սրվազի:

Յակոբ էժ. Մկրտիչեան, Դեղագործ Տիար-
պէքերի Նահանգին:

Յակոբ էժ. Շանինեան. Անդամ Կուսա-
կալութեան Ժողովոյ ի Սրվազ:

Յարութիւն էժ. (Բաւկալ էժ.), Փոխ-Հիւ-
պատոս ի Գորքու:

Յարութիւն էժ. Օգնական Դիւանպտ. Ար-
հեստ. բաժնին Հանր. Շին. Նիսր:

Յարութիւն էժ. Գարապետեան, Նախկին
Քարտ. Օտար Թղթակց. Հեռգր. Տեսչ:

Յարութիւն Գրիգոր էժ. Թաղապետական
Բժիշկ ի Սեվերէկ:

Յարութիւն էժ. Թերգիպետեան, Նախկին
Անդամ Վերաբննիչ Ատենի Վանայ:

Յարութիւն էժ. Խարութեան, Վաճառա-
կան ի Խարբերդ:

Յարութիւն էժ. Հէփմեան, Նախկին Զին-
ուորական Դեղագործ յԵրզրում:

Յարութիւն էժ. Յովնանէտեան, Ուսու-
ցիչ ի Կայսերական Լիսէ:

Յովհան էժ. Տերպապետան , Անդամ Ժողովոյ Կուսակալութեան Սըվազի:
 Յովհաննէս էժ. Նախագահ Առեւտրական Ատենի ի Գարա-Հիսար:
 Յովհաննէս էժ. Տնօրէն Հանրային Պարտ. Վարչ. ի Հայէպ:
 Յովհաննէս էժ. Գալստեան, Նախկին Անդամ Ժողովոյ Տեղ. Դերձանու:
 Յովհաննէս էժ. Թիւթէլեան, ի Մալտթիա:
 Յովհաննէս էժ. Կիւլպէնկեան, Անդամ Առեւտրական Դատարանին Էնկիւրիի:
 Յովհաննէս էժ. Պոյաճեան, Նիկ. Տնօրէն Համար. Սենեկի Կայսերական Գանձուն:
 Յովհաննէս էժ. Թէվէէլլեան , Արքունի Ճարտարապետ:
 Նազարէթ էժ. Բօրուքեան, Վաճառական ի Սըվազ , Մճ. 4:
 Նշան էժ. Անդրէասեան, Նիկին. Անդամ Յանձ. Ֆիլոսոֆիայի Հանր. Շին. Նիւրր:
 Նշան էժ. Սերովբէ, Բժիշկ Թաղապետութեան Ե. Շրջանակի:
 Շահին էժ. Եաղուպեան, Նախկին Անդամ Ժողովոյ Կուսակալութեան Էտիրնէի:
 Պալեան էժ. Տնօրէն Հեռագրատան ու Թղթատարութեան ի Հոռոզոս:
 Պետրոս էժ. Մարկոսեան , Նախկին Պաշ-

տօնեայ Թաղապետութեան ի Կ. Պոլիս:
 Պետրոս էժ. Նաոււմ, Զինուորական Բժիշկ:
 Պետրոս էժ. Թաղ. Բժիշկ. ի Պրուսա, Մճ. 4:
 Պողոս էժ. Վարդանեան, Մարս. Տեսուչ ի Տէտէ-Աղաճ:
 Պողոս Նեմաւս էժ. Տէրտէրեան , Պաշտօնեայ Գործադր. Դատարանի յէրզինճան:
 Սահակ էժ. Սալոմոնեան, Անդամ Վերաքնիչ Ատենի ի Վան:
 Սարգիս էժ. Միսաքեան , Թաղապետական Բժիշկ ի Սէրէզ:
 Սարգիս էժ. Նաոււմ, ի Պաղտատ, Մճ. 5:
 Սարգիս էժ. Պալեօզեան , Վաճառական ի Զմիւռնիա:
 Սարրեան էժ. Բ. Հսկող Կայս. Լիսէի:
 Սենեֆերիմ էժ. Մանուկեան, Անդամ Առեւտրական Սենեկի ի Կ. Պոլիս, Մճ. 3:
 Սերափէն էժ. (Սերովբէ Լազեան) , Նախկին Համարակալ Կայս. Տպարանին:
 Սերվիշէն էժ. Դոմիսէր Քարափանց Կ. Պոլսոյ:
 Սիմոն էժ. Ֆէրվանեան , Նախկին Անդամ Ժող. Կուսակալութեան ի Տրսպիզոն:
 Ստեփան էժ. Զպուհեան , Դոհարապահաւ Նորին Կայսեր. Վեհափառութեան:
 Վիշէն էժ. Ապսուլլան, Լուսանկար Նորի:

Կայր. Վեհափառութեան, Օսմ. 4, Մճ. 3և
Վիչէն էժ. Տրվազ, Հաշուակալ Արեւել-
եան Երկաթուղեաց Ընկ. Մճ. 5:

Վիչէն էժ. Տիրացուեան, Ա. Պաշտօնեայ
Թղթ. Ի Սէլանիկ:

Տիգրան էժ. Գագսաղլեան, Գործակատար
Առողջապահութեան Ի Զմիւռնիա:

Տիգրան էժ. Զօպանեան, Քարտ. Օտար
Թղթկ. Սննկի Արտաքին Գործոց Ներք:

Տիրան էժ. Իլէլիեան, Խմբագիր Սա-
տէժ Լրագրոյ:

Օննիկ էժ. Փատարաւն Ի Պրուսա:

Յրէնկեան էժ. Ա. Երկրաչափ Երուսաղէմ,
Օսմ. 4:

==

Ասոնցմէ զատ կան նաեւ բազմաթիւ Հայ
պաշտօնեայք կառավարական այլ եւ այլ
դիւաններու եւ զաւառաց մէջ, նոյնպէս
երկրաչափք, հեռագրական պաշտօնեայք,
երկրագործական տեսչք, եւայլն, եւայլն,
որք կամ աստիճան չունենալով եւ կամ
Դապաաշի (չորրորդ) և խամխաէյի (հինգե-
րորդ) աստիճան ունենալուն նշանակուած
չեն սոյն ցանկին մէջ:

ՀԱՅՐԱՊԵՏ ՀԱՅՈՑ

S. S. ՄԿՐՏԻԶ Ա.

ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ՊԱՏՐԱՐՔ

Ե Ի

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Ծնեալ Ի 16 Ապրիլի 1820

Ընտրեալ Ի 5 Մայիսի 1892

Օծեալ Ի 26 Սեպտ. 1893

==

ԱՆԴԱՄՔ ՍԻՆՈԴԻ

Երեմիա Աեպ. Գալստեան, Լրպս.

Սարգիս » Տ. Գառպարեան

Արիստակէս » Սեդրակեան

Արիստակէս » Դաւթեան

Ներսէս Վր. Հայկազունի

Վահան » Տ. Գրիգորեան

=====

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՈՑ

Թ Ո Ւ Ր Ք Ի Ո Յ

Տ. Հմայեակ Արևելահայկազու, Պատ-
րիարքական Տեղապահ Լուսաւնդ-
նուպոլսոյ, Ծնեալ ի 1845 ի Կոստանդ-
նուպոլիս, ձեռնադրեալ Եպիսկոպոս ի 1880
ի Գէորգ Ս. Կաթողիկոսէ, և ընտրեալ Պատր.
Տեղ. ի 1894 Յուլիս 14:

Գաբրիէլ Ծ. Վ. ձէվանիրճեան, Առժա-
մանալեալ Պատրիարքական փոխանորդ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԿՐՈՆՈԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

1. Գրիգորիս ԱԵպ. Յովհաննէսեան, Ապս.
2. Գարեգին ԾՎր. Թաթարեան
3. Գաբրիէլ ԾՎր. ձէվանիրճեան
4. Յովհաննէս Ա. Բհ. Հիւնքեարպէյէնտի
5. Արիստակէս Բհ. ձիզմէճեան, Աղպ.
6. Խաչատուր Բհ. Տ. Գաբրիէլեան

7. Միքայէլ Ա. Բհ. Վարժապետեան
8. Յովհաննէս Բհ. Շահպազեան
9. Գաբրիէլ Ա. Բհ. Խանճեան
10. Վահան Բհ. Գրիգորեան
11.
12.
13.
14.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

1. Գրիգոր Խտրեան (Հրժր.)
2. Էլիսա. Չայեան
3. Համազասպ Պալլուրեան
4. Միհրան Սէթեան
5. Մկրտիչ Ասատեան
6. Յովհաննէս Ազնաւորեան
7. Յովհաննէս Թորոսեան, Ա. Աղպ.
8. Ռեթէս Պէրպէրեան, Բ. Աղպ.
9. Սիմոն Մաքսուտեան, Ա. Ապս. (Հրժր.)
10. Ստեփան Ասլանեան
11. Տիգրան Բարադամեան
12. Տիգրան Եռաստֆեան, Բ. Ապս.
13.
14.

ԴԱՏԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

1. Եղիշէ Քհ. Սէրէնեան, Աղպ.
2. Թաղէոս Քհ. Սիմոնեան
3. Յովհաննէս Քհ. Մերկերեան
4. Գրիգոր Խնամիրեան
5. Յակոբ Պօշակեան
6. Տօբթ. Նշան Այվազեան
7.
8.

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

1. Համբարձում Ալաճաճեան
2. Միհրան Արիկեան
3. Մկրտիչ Մէզպուրեան (Հրժրլ.)
4. Յակոբ Ոսկան
5. Պօղոս Քէրէսթէճեան, Աղպ.
6. Ռեթէոս Պէրպէրեան, Ապս.
7. Տօբթ. Վահրամ Թորգոմեան

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

1. Աւետիս Թընկերեան, Աղպ.
2. Գառնիկ Համբարձումեան
3. Գրիգոր Մարգարեան

4. Եղիազար Մէլիքեան, Ապս.
5. Ղազար Հովուեան

ԿՅԱԿԱՑ ՀՈԳԱՐԱՐԶՈՒԹԻՒՆ

1. Մատթէոս Աւագ. Իզմիրլեան
2. Վահան ԾՎլր. Յակոբեան
3. Յովհաննէս Ա.Քհ. Մկրեան
4. Յովհաննէս Կիւմէեան, Ապս.
5. Հրանտ Աստատուր, Աղպ.
6. Աւետիս Եօրտամեան
7. Գաբրիէլ Նէշտերճեան

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՅԻ ՀՈԳԱՐԱՐԶՈՒԹԻՒՆ

1. Մանուկ Արզրեան
2. Մկրտիչ Ալշըճեան
3. Յակոբ Գազազեան
4. Շնորհք Նազաշեան
5. Պատրիկ Կիւլպէնկեան
6. Սարգիս Թաշճեան
7. Տիգրան Մանուկեան
8. Տօբթ. Թիւրապեան
9. Սաաիս

ՊԱՇՏՕՆԵԱՅՔ
ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՏՐԻԱՐԲԱՐԱՆԻ

Կրօնական տնույ

 Կրթական տնույ
 Կարապետ Իւթիւնեան
 Ելեւսից տնույ
 Միհրան Զօպանեան
 Գործակատար
 Աբրահամ Յրէնկեան, Ա. Գործակատար
 Յարութիւն Գապարեան, Բ.
 Կրօնական Դիւանատուն
 Խորէն Ա. Բ. Փէնիլիանեան, Դիւանադպիր
 Իգնատիոս Վր. Շիշէնեան, Օգնական
 Քաղաքական Դիւանատուն
 Բարձր թէլեան, Տնույ Հայ քղակց.
 Յովհաննէս Թաթարեան, Օգնական
 Դառնիկ Հայկեան, Դիւանադպիր
 Լեւոն Բիւրքեան,
 Նշան Կիւրճեան, Արձնգրքն. Դիւանադպիր
 Հրանտ Մարգարեան, Օգնական

Թուրքերէնի Դիւանատուն
 Կարապետ Խաչատուրեան, Տպ. Թրք. քղ.
 Միւռոն Զարարեան Օգնական
 Փոխանորդարանի Դիւանատուն
 Արիստակէս Քն. Ճիզգէնեան, Արձնագր.
 Եփրեմ Փափագեան, Դիւանադպիր. Փխնդրն.
 Մարդաստանի պետօճեայ
 Ղազար Հովսեփեան
 Մատնէս Դարամանէտեան, Օգնական
 Մանգուար Դիւանադպիր
 Ալիքսան Արիփարեան, Պաշտօն. Խորհրդոյ
 Նշան Փափագեան, Տնտ. Խորհրդոյ
 Ելեւսից Դիւանատուն
 Եղիազար Հանեան, Համարակալ
 Խաչիկ Մարգարեան, Արկղակալ
 Անգագրատան Դիւանատուն
 Սեդուհ Բլատեան, Պես Արձնգրքն. Սկզ.
 Տիգրան Նշատեան, Օգնական

ՊԱՏԲԻԱՐԲՈՒԹԻՒՆ Ս. ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ

Տ. Գարուքիւն Աւր Եղիսկապաւ
Վ. Ենապեհան

ՅԵՐՈՐԵՆ ԶՈՂՈՎ

Ստորագրողք Եղիսկապաւ
Սահակ Եղ. Խաչատրեան
Անդրեաս Վր. Միրզախան
Ղևոնդ Վր. Մարտիրոսեան, Ապո.
Գարրիէլ Վր. Անուշեան

ՏԵՍՏԱՌԻԹԻՒՆՔ

Քերէկեան, Եղիկ	Վր.
Ռեմիլ, Բարսեղիմեան	»
Եսէա, Գրիգորիս	»
Յէյրուք, Նիկողայոս	»
Դամասկոս, Վահրամ	»
Լաքախա, Թադէոս	»



ՓԱՂՕՐԱՅՔ

Կ. ՊՈԼՍՈՑ

ՄԱՅՐ ԵՎԵՂԵՒ

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ, Ս. ԵԱԶ
ԵՒ ՈՐԴԻՔ ՈՐՈՏՄԱՆ

Ի Գում-գաբու

Քահանայք. Տ. Արիստակէս Ճիզմէնեան
Աւագերեց. Տ. Անարդն Խրաբեանեան, Տ.
Սիմոն Ամեթիսանեան, Տ. Խաչատուր Տ.
Գարրիէլեան դասադուխ յեկեկ գաղու,
Տ. Եղիշէ Արեւնեան, Տ. Բարդուղիմէոս
Պօպուեան. Տ. Եգնատիոս Խաչատուր-
եան, Տ. Արաէկ Տ. Յովսէփեան, Տ. Հմայ-
եա Յովսէփեան, Տ. Գարեգին Լազա-
րոսեան, Տ. Յակոբ Փափագեան, Տ. Պաղ-
սատար Բարրիկեան, Տ. Սահակ Փանոս-
եան, Տ. Յովսէփեան Արեւերեան դասա-
դուխ ի Կէսիկ-փաշա, Տ. Խաչատուր
Քերամիեան յուսարապետ Մայր Եկե-
ղեցոյ, Տ. Միքայիլ Ասնեան, Տ. Գար-

րիւլ Էֆսերեան դասադուխ ի Գում-գա-
բու, Տ. Պօղոս Պէյապեան, Տ. Բառնա-
բաւ Խնսաւեան, Տ. Եղիա Կարապետ-
եան, Տ. Յովակիմ Տ. Յովակիմեան, Տ.
Կարապետ Ասեփանուեան, Տ. Աթանա-
սարապետեան, Տ. Աոս Պարիկեան, Տ.
Վարդան Դերմակեան, Տ. Խաչէն Նար-
տուկեան եւ Տ. Ղեւոնդ Կարապետեան:

Թաղական խորհուրդ. Յովաննէս Մոս-
սիշեան Ասենապետ, Մկրտիչ Մելիքեան
Ասենապետ, Յարութիւն Մոսսիշեան,
Խաչիկ Ազատեան, Պաղտատ Զաւոր-
եան, Մախուս Նարեկեան, Մանուկ
Արզրեան, Գրիգոր Երզրեան, Գա-
րիկ Փափագեան:

Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ

Գում-գաբուի դուռ

Քարոզիչ. Տ. Արամեան Եղա. Մամի-
կոնեան:

Քահանայք. Մայր եկեղեցւոյ:

Թաղական խորհուրդ. Ասեփան Յրէնկ-
եան Ասենապետ, Գումնիկ Անուեան Ա-
սենապետ, Խաչիկ Համբարձումեան

Դանձապետ, Յովաննէս Աւագեան,
Մհսի. Լեւոն Եղիապետեան, Մհսի. Մի-
րան Ինճեան:

Ս. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱՒԵՏԱՐԱՆԻՉ

Ի Եկեղի փառա

Քարոզիչ. Յովաննէս ԾՎ. Արա-
մուհի:

Քահանայք. Մայր եկեղեցւոյ:

Թաղական խորհուրդ. Աւետիս Թնկրեան
Ասենապետ, Յակոբ Գորանեան Ասեն-
ապետ, Սերովք Թաղուրեան Դանձապետ,
Երիւյէլ Խալաւեան, Աղեփանդր Ար-
ամանեան, Սարգիս Իսապետեան, Յա-
րութիւն Ալիքարմապետ, Յովաննէս
Կիւլպետեան, Եղիա Վեգիւրեան:

Տ. ԴԱԹԷՆՍ ԵՒ ԲԱՐԴՈՒՂԻՄԷՆՍ

ԱՌԱՔԵԱԼՔ

յՅԵՆԻ-գաբու

Քարոզիչ. Արիսակէս ԾՎ. Վան-
եան:

Բանահայր. Մայր եկեղեցւոյ.

Թաղական խորհուրդ. Յարմարին Բե-
միւրնեան Ասեկապէտ, Կարապէտ Պե-
պերեան Ասեկապէտ, Սարգիս Տիտեան
Դանձապէտ, Սեփան Թաղաւորեան. Մա-
մառ Հէփսեան, Դանիք Վարդապե-
տեան. Տիտեան Այվապեան, Կարապէտ Ե-
րեցեան, Տիգրան Ալլահմէրսիեան:

=

Ս. ԳԵՈՐԳ

Ի Մամարիս

Բարոգի. Հմայեալ եղ. Դիմախեան.
Բանահայր. Տ. Արսեսալիս Մամբէ-
եան Աւագերեց, Տ. Յովնանեան Շահ-
ապեան, Տ. Գրիգոր Ռափայէլեան, Տ.
Թայեան Սիմոնեան, Տ. Ներսէս Տ. Եղի-
սեան, Տ. Փիլիպպոս Տ. Յակոբեան, Տ.
Կարապէտ Տիգրանեան, Տ. Անանիա
Յակոբեան:

Թաղական խորհուրդ. Ղազարոս Մի-
քայէլեան Ասեկապէտ, Միհրան Կարա-
պետեան Ասեկապէտ, Մ. Մանուկ Վար-
դապետեան Դանձապէտ, Յովսէփ Սիմա-
նեան, Թարո Միհրիշեան, Միքայէլ

Պէնկեան, Դանիկ Արաւիր, Սեփան
Արարեան, Յովսէփ Մելնոնեան, Մը-
կրէի Սվանեան, Տիտեան Յովնանեան,
Միհրան Դալիմեան:

=

ԳԼԵՍԴԻՐ Ս. ՅԱՆՈՐ

յԵԼԵՐ-Մահալլէ Մամարիս

Բարոգի. Վաղինակ Վարդապետ.
Բանահայր. Ս. Գեորգ եկեղեցւոյ.
Թաղական խորհուրդ. Տիտեան Սարգիս-
եան Ասեկապէտ, Գեորգ Ճիվանեան Ա-
սեկապէտ, Միհր. Միհրապ Դեմալ-
եան Դանձապէտ:

=

Ս. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱՆԵՏԱՐԱՆԻՉ

Ի Մարիս Կարմիր

Բարոգի. Տանաս ԵՎ. Ռափայէլեան.
Բանահայր. Ս. Գեորգ եկեղեցւոյ.
Թաղական խորհուրդ. Ռափէլ Քեմա-
նեան Ասեկապէտ, Թաղաւոր Առաքելեան
Ասեկապէտ, Միհր. Համբարձում Գրի-
գորեան Դանձապէտ, Միհրիշ Բարձա-
պետեան, Յարութիւն Պէնկեան, Համա

Գրիգորեան. Նեան Գալթայնեան, Յով-
սէփ Սերոպեան, Յարութիւն Գազազ-
եան:

Ս. ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ

Ի Թօփ-գաբու:

Քարոզիչ. Յովհաննէս ԾՎ.Ր. Տ. Յակոբ-
եան:

Քահանայ. Տ. Արիսակէս Վարժապե-
տեան:

Թաղական խորհուրդ. Գառնիկ Փա-
փազեան Ասեկապէս, Սահակ Խաննեան
Ասեկապիւր, Սարգիս Արեակեան Դան-
ժապէս, Տիգրան Ուննեան:

Ս. ՅՈՎՀԱՆ ՈՍԿԵՔԵՐԱՆ

Ի Գարակէօմրիկ

Քարոզիչ. Եզնիկ ԾՎ.Ր. Գալթայնեան.
Քահանայ. Տ. Մամբէ Տ. Մեսրոպ-
պեան. Տ. Արիսակէս Թաւանեան.
Թեամակալութիւն Արմաշու:

Ս. ՀՐԵՇՏԱԿԱՊԵՏ

Ի Պալատ

Քարոզիչ. Տ. Ամբրոսիոս ԾՎ.Ր. Թու-
րինեան:

Քահանայ. Տ. Միխայէլ Վարժապետեան
Աւագերեց, Տ. Վահան Գրիգորեան, Տ.
Արէլ Երեցեան:

Թաղական խորհուրդ. Ներսէս Երեցեան
Ասեկապէս, Գրիգոր Պ. Սարաճեան Ասե-
կապիւր, Լեւոն Փանոսեան Դանժապէս,
Յարութիւն Գարիպեան, Թազուր Բիւ-
շիկեան, Յովնան Ասեփանեան, Սիմոն
Վանլեան, Աղանան Աւետիսեան,

Ս. ԵՂԻՍ

յէյուպ

Քահանայ. Տ. Գրիգոր Թէվէֆէլլեան:

Թաղական խորհուրդ. Շնորհ Մարտի-
ռոսեան Ասեկապէս, Մաֆուն Բենթր-
եան Ասեկապիւր, Մկրտիչ Նառլեան
Դանժապէս, Համբարձում Կարապե-
տեան, Յարութիւն Ղազարեան:

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ

յէյուպ

Քահանայ. Տ. Յարութիւն Դերակեան:
Թաղական խորհուրդ. Մկրտիչ Շիւման-
եան Ասեկապետ եւ Գանձապետ, Յակոբ
Փիրինեան Ասեկապետ, Գեորգ Վար-
ժապետեան:

—

Ս. ՍՏԵՓՆՆՈՍ

Ի Խաղաղիւղ

Քարոզիչ. Բարդուղիմէոս ԾՎ. Գաղ-
եան:

Քահանայք. Տ. Մինաս Պէզազեան, Ա-
ւագերեց, Տ. Միքայէլ Ասկերիչեան, Տ.
Աբրահամ Տ. Կիրեղեան, Տ. Համբար-
ձում Դերակեան:

Թաղական խորհուրդ. Եղիա Շահպազեան
Ասեկապետ, Գաղիկ Պապան Ասեկա-
պետ, Յարութիւն Խաղաղիւղեան Գան-
ձապետ, Միքայէլ Էնգարեան, Տօֆ.
Յարութիւն Փաշաեան, Յակոբ Սարաճ-
եան:

—

Ս. ՅԱԿՈԲ ՄԾԲՆԱՅ

Ի Գաւառ-քաւառ

Քարոզիչ. Տ. Գրիգոր ԾՎ. Աբարքեան:
Քահանայ. Տ. Մկրտիչ Մոջնիկեան:
Թաղական խորհուրդ. Միսսի. Աւետիս
Պոյանեան Ասեկապետ, Մարտիրոս Փա-
շազեան Ասեկապետ, Գեորգ Եւմէնի-
եան, Գանձապետ:

—

Ս. ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

Ի Ղալաթիա

Քարոզիչ. Տ. Վահան ԾՎ. Տակոբ-
եան:

Քահանայք. Տ. Յովհաննէս Հիւնքար-
պէյէնեան, Տ. Մետրովայ Տ. Մետրովա-
եան, Տ. Գարեգին Յովակիմեան, Տ.
Մելիսեդէկ Ղեւոնդեան:
Խոսանակալուծիւն:

—

Ս. ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ

Բերայ

Քահանայք. Տ. Յովհաննէս Մկրեան
Աւագերեց, Տ. Թադէոս Թաքարեան, Տ.
Գեորգ Անդրանիկեան, Տ. Ներսէս Նա-
զիկեան, Տ. Խորէն Յարութիւնեան, Տ.
Յակոբոս Տէլէնկեան:

Թաղական խորհուրդ. Յովհաննէս Ազ-
նաւոր Ասեճապէս, Միհրան Կեսարեան
Ասեճապօր, Խաչիկ Լազարոսեան Գան-
ձապէս, Տօքթ. Գառաւոր Գառաւորեան,
Յարութիւն Մերեմգույի, Պետրոս Գօլոյ-
եան, Տիգրան Առաքելեան:

Ս. ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

Ի Բերա Բաճկալիքի

Թաղական խորհուրդ. Ս. Երրորդութիւն

Ս. ՎԱՐԴԱՆ

Ի Ձերիգիւղ

Թաղական խորհուրդ. Ս. Երրորդութիւն:

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ

Ի Պէտիքաւ

Քարոզիչ. Տ. Յակոբ ԾՎ.Ր. Առն Փա-
փազեան:

Քահանայք. Տ. Յովհաննէս Արսէնեան
Աւագերեց, Տ. Սահակ Պետրոսեան, Տ.
Միքայէլ Փափազեան:

Թաղական խորհուրդ. Ալիսան Խորա-
սաննեան Ասեճապէս, Մարտիկ Խիւսա-
վերեան Ասեճապօր, Բարսէղ Կիւ-
պէնկեան Գանձապէս, Խաչիկ Խորա-
սաննեան, Գառաւոր Խիւսապերեան,
Տոքթ. Գառաւոր Տոքթեան, Յովհաննէս Կ.
Կիւմիւրեան, Թովմաս Երսամեան, Գե-
րովքէ Կիւմիւրեան:

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ

յՈՐՔԱՄԻՋ

Քարոզիչ. Տ. Վահրամ Եղ. Մանկունի:

Քահանայք. Տ. Սահակ Տ. Սահակեան
Աւագերեց, Տ. Վրդանէս Պալեան, Տ.
Դանիէլ Արապանեան:

Թաղական խորհուրդ. Մկրտիչ Գազան-

նեան Ասեմայե, Թովմոս Փափագեան
Ասեմայիր, Խոչիկ Սվանեան Դանձա-
յե, Գորբիկ Սեթեան, Բազարուս Մու-
քաճեան:

==

Ս. ԽԱԶ

Ի Բարու-իօժէ

Քարոզիչ. Գրիգորիս Աւագ. Յովհան-
նէսեան:

Բահանայ. Տ. Սուքիաս Պալբնեան. Տ.
Առաքել Կարապետեան:

Թաղական խորհուրդ. Մրադ Արուս-
եան Ասեմայե, Մարգիս Արապեան Ա-
սեմայիր, Աբրահամ Տամաշեան Դան-
ձայե, Գաբրիէլ Զաճարանեան:

==

Ս. ՍԱՆԴՈՒԽՅ

Ի Բաւմիկ-իփսար

Բահանայ. Տ. Միրսիչ Նախնիքեան:

Թաղական խորհուրդ

==

Ս. ԵՐԻՅ ՄԱՆԿԱՆՑ

Ի Պօյաճը-գիւղ

Բահանայ. Տ. Պետրոս Յակոբեան:

Թաղական խորհուրդ. Մաման Յակոբ-
եան Ասեմայե, Միրսիչ Առաքուրեան
Ասեմայիր, Դաննիկ Պերպերեան Դան-
ձայե, Միրսիչ Թօգարլեան, Մաման
Պամանեան:

==

Ս. ՅՈՂՀԱՆՆԷՍ ԿԱՐՍՊԵՅ

Ի Սրենիս

Բահանայ. Տ. Սեփիան Մարգարեան:

Թաղական խորհուրդ

==

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ

Եւթնի-գիւղ

Բահանայ. Տ. Բարսեղ Կարմուկեան:

Թաղական խորհուրդ. Տօթօր Սամիկ
Ըսչենեան Ասեմայե, Խարս Մա-
նուկեան Ասեմայիր, Գրիգոր Դազան-
եան Դանձայե, Ալիսան Յակոբեան,
Յեպուհ Տէմիրնիպաւեան:

==

Ս. ՀՈՒՓՍԻՄԷ

Ի Պէօլիֆօլէ

Քահանայ. Տ. Գրիգոր Երեցեան

Թաղական խորհուրդ. Կարապետ Էգեան Ասեկապետ, Աստիկ Հարէնց Ասեկապետ, Գառնիկ Համբարձումեան Գանձապետ, Չենոբ պէյ Մերամէքեան, Յովհաննէս Պանմանեան:

Ս. ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ

Ի Պէյֆօլ

Քարոզիչ. Նեսէս Վարդապետ

Քահանայ. Պանդուխ:

Թաղական խորհուրդ. Պետրոս Յովհաննէսեան Ասեկապետ, Գրիգոր Միսէլէսիսեան Ասեկապետ, Միհրան Գալանեան Գանձապետ, Գեորգ Թալուրեան, Ալիքսան Սունեան, Նիկօր Պարոնեան:

Ս. ԱՌԱՔԵԼՈՅ

Ի Գանսիլլի

Քահանայ. Տ. Արսէն Գի. Խաչօեան:

Թաղական խորհուրդ. Բարսէղ Հազարոսեան Ասեկապետ, Մերովա Գեորգիսեան Ասեկապետ, Ալեքիս Վարդանեան Գանձապետ, Միհրան Միքիմանեան:

Ս. ԼՈՒՍԱՆՈՐԻՉ

Ի Գուգլուցնուգ

Քահանայ. Տ. Կարապետ Մերեան Աւագերեց, Տ. Արսէն Սեդրակեան:

Թաղական խորհուրդ. Համբարձում Միմասեան Ասեկապետ, Պօղոս Սերվերեան Ասեկապետ, Համբարձում Գալագեան Գանձապետ, Տիգրան Տ. Ներսէսեան, Նիկօր Սեդրոսեան, Ռուբէն Զրաւեան:

Ս. ԽԱՉ

Երանկիւսար

Քարոզիչ. Տ. Գրիգորիս Եպ. Ալէաքեան:

Քահանայ. Տ. Գաբրիէլ Խաննեան Աւագերեց, Տ. Արսէն Պապանեան, Տ. Խաչէն Տ. Գեորգեան, Տ. Սերովբէ Պօյա-

նեան, Տ. Հմայեակ Էնֆութնեան, Տ. Վահ-
րամ Յակոբեան:

Բաղական խորհուրդ. Գրիգոր Բէյնի-
նեան Ասեմայէ, Գարեգին Տէմիրնիպա-
շեան Ասեմայի, Կարապետ Բուլնեան
Դանճայէ, Գէորգ Թարգոմեան, Խաչա-
սուր Ալլանդէրի, Յարութիւն Ռէզեան,
Յովհաննէս Պէլլիկեան, Պօղոս Ազէր,
Ռուբէն Սէմէրեան:

==
Ս. ԿԱՐԱՊԵՏ

յԵԱԿԻՍԱՍ

Քարոզիչ. Տ. Մասթոս Եպ. Իզմիր-
եան:

Բահանայր. Տ. Խորէն Բէնիկմեան
Աւագերեց, Տ. Գրիգոր Պերպէրեան, Տ.
Արիսակէս Սեպուհեան, Տ. Ներսէս
Պէլլաշեան, Տ. Սահակ Արիստոմեան:

Բաղական խորհուրդ. Միհրան Սէրեան
Ասեմայէ, Լեւոն Սարգիսոյ Ասեմա-
յի, Տիգրան Եղեկիէլեան Դանճայէ,
Գառնիկ Ճէվանիրեան, Յովսէփ Սու-
սուճեան, Գարեգին Շիրինեան, Յարութիւն
Տէր-Մովսէսեան, Երուանդ Գաթ-
րիէլեան:

Ս. ԲԱԳՅԱՆՈՐ

Ի Գաթրօղի

Քարոզիչ. Տ. Սեփիսեդեկ Եպ. Մու-
րաշեան:

Բահանայր. Տ. Կարապետ Սանսայնեան
Աւագերեց, Տ. Խորոյ Գալազնեան, Տ.
Վահանգայրն Գիպարեան:

Բաղական խորհուրդ. Գէորգ Գրիգորեան
Ասեմայէ, Միհրան Շիրինեան Ասեմա-
յի, Յեսու Շամսանեան, Նազարէթ
Մուրաշեան, Գարեգին Չարէլեան, Ար-
մենակ Մանուկեան, Յակոբ Ինայէրեան:

==
Ս. ՆՇԱՆ

Ի Գաթրօղի

Բահանայր. Տ. Յովհաննէս Յովհաննէս-
եան:

Բաղական խորհուրդ. Մարութ Մու-
րաշեան Ասեմայէ, Ա. Եփեսոս Միհրան Ա-
սեմայի, Նեան Մարտիրոսեան Դան-
ճայէ, Սեփիւն Կիրճեան:

Ս. ԼՈՒՅԱԻՈՐԻՉ

Ի Դընալը

Գահանայ. Տ. Գիոնէսիոս ճիզմենեան:
Թաղական խորհուրդ. Սարգիս Թա-
նեան Ասենապէս, Կարապէս Սէժէրեան
Ասենադպիր, Դիգոր Պարսիզպանեան
Դանճապէս, Սեննէրիմ Մանուկեան,
Պաղտասար Յակոբեան, Տիրան Մանուկ-
եան, Սէրվիչէն Զաքրեան, Միրինան
Ալեանաբեան, Միխայիլ Գալժանեան:

==

Ս. ՍՏԵՓԱՆՈՍ

յԱյ-Սրէճանօ

Գարոդիչ. Տ. Գարեգին ԾՎր. Թարա-
եան:

Գահանայ. Տ. Յովնաննէս Վարժապէ-
սեան:

Թաղական խորհուրդ. Առաքել պէյ Տա-
սեան Ասենապէս, Գէորգ Արսլանեան Ա-
սենադպիր եւ Դանճապէս:

==

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ

Ի Մաքրի-գիւղ

Գահանայ. Տ. Պետրոս Տ. Պետրոսեան,
Տ. Սարգիս Զօհրապեան:

Թաղական խորհուրդ. Յարութիւն Սա-
նապեան Ասենապէս, Յովնաննէս Նուր-
եան Ասենադպիր, Արամ Լոգմապետ-
եան, Պողոս Զիվինեան:

==

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ

յԱ.գաւթը

Գահանայ. Տ. Դաւիթ Ճանիկեան:

Թաղական խորհուրդ. Իլիաս Զայեան
Ասենապէս, Կարապէս Քիրճնեան Ասե-
նադպիր եւ Դանճապէս:

— 7 —

ԱՌԱՋՆԱՐԳՈՒԹԻՒՆՔ ԹՈՒՐԲԻՈՑ

==

1. Աղրիանուպոլիս, Առ. Մեթրոպ Սեպ.
Սուբխասան:
2. Էկիմ, Առ. Յոհաննոս ԾՎր. Յորիկեան:
3. Ամասիա եւ Մարտուն,
4. Արապկիր,
5. Արլնի, Առ. Վանահայր, Յովհաննէս
ԾՎր. Փափագեան:
6. Բալու, Առ. Սարգիս ԾՎր. Վարդա-
պետեան:
7. Բաւէն, Առ. Փրիս. Տիմոթէոս Վր.
Նրամեան:
8. Դեբլան, Առ. Փրիս. Ներսէս Վր. Տէր
Սարգսեան:
9. Եզիպսոս, Առ. Գէորգ ԾՎր. Իւթիւ-
ճեան:
10. Զմիւռնիս, Առ. Ներսէս ԾՎր. Արս-
լանեան:
11. Էնգուրէ, Պատ. Փրիս. Եղիշէ ԾՎր. Գու-
ֆայեան:
12. Էրզնան,
13. Էրզնու, Առ. Ղեւոնդ Եպ. Շիշմանեան:
14. Թօզուս,

15. Լիւս, Վն. Պօղոս Եպ. Մելիքեան:
16. Քէմախ, Վն. Առ. Վարդան Վր. Բրո-
խորանեան:
17. Քդի
18. Գայսէրի, Ընդ. Վանահայր եւ Առ.
Տրդատ Վր. Պալեան:
19. Քէօրանեա, Առ. Պօղոս ԾՎր. Խօլ-
տամեան:
20. Ճանիկ (Յանձնեալ Տրապիզոնի):
21. Մուշ, Ընդ. Վանահայր եւ Առ. Ներ-
սէս ԾՎր. Խարախանեան:
22. Նիկոսիդիա, Առ. Ստեփան Եպ. Յո-
վակիմեան:
23. Նապին Գարա-Հիւար, Պատ. Փրիս.
Խորէն ԾՎր. Կիւրոյեան:
24. Ուրմա, Առ. Խորէն Եպ. Միխիմարեան:
25. Չարաննազ, Առ. Մամբրէ ԾՎր.
Բզնունի:
26. Չմեկաժազ (Յանձ. Չարաննազի):
27. Չմուշ, Առ. Վանահայր Մինաս ԾՎր:
28. Պալքէտէր, Պատ. Փրիս. Յովսէփ ԾՎր.
Ալվագեան:
29. Պալսուս, Պատ. Փրիս. Արիստակէս
Եպ. Դերձակեան:
30. Պալազիս եւ Ալաշկէրս, Յովհաննէս
Եպ. Տ. Աստուածատուրեան:

31. Պայաուրս ,
32. Պիթլիս ,
33. Պիլենիֆ , Առ. Մովսէս ԾՎր. Կէօժ-
րիւքնեան :
34. Պրուսա. Առ. Բարդուղիմէոս Եպ. Զա-
միչեան :
35. Ռոսոսո (Թեֆրեսաղ) ,
36. Սքվազ , Առ. Պետրոս Եպ. Թաճմիզ-
եան :
37. Սզերդ. Առ. Տղ. Վարդան Վր. Զակոբ-
եան :
38. Վան ,
39. Տիարալէֆիւր ,
40. Տրապիզոն , Առ. Եղիշէ ԾՎր. Այվազ-
եան :
41. Խարբերդ ,



Հ Ո Վ Ո Ւ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք

Անգղիա

Մանչեսթըր , Սուքրաս Վր. Պարոնեան ,

Յրանա

Փարիզ , Կոմիտաս Քն. Որպեան
Մարսիլիա , Սահակ Քն. Իւթիւնեան :

Ամերիկա

Մադաքիա Վր. Տէրունեան :

Ի Նիւ-Եօր

Յովսէփ Վր. Սարաճեան

Ի Կազիս Միջերկրականի

Կիպրոս , Խորէն Վր. Երուսաղեմի
Կրեթէ , Մանուէլ Քն.



ԿԱՐՈՂԻԿԱՍՈՒՆՔ

ԵԿԵՂԵՑԻՈՅՆ ՀԱՅՈՑ

Տ. Տ. Մկրտիչ Ա. (Խրիմեան), Կարողիկոս ամենայն Հայոց:

Տ. Մկրտիչ (Բեժահեան). Կարողիկոս Կիլիկիոյ:

Տ. Խաչատուր (Շերոյեան), Կարողիկոս Աղքատաւար:

ՊԱՏՐԻԱՐԻՈՒԹԻՒՆՔ

Տ. Յարութիւն Վեհապետեան, Պատրիարք Երուսաղեմի:

Տ. Հմայեալ Դիմաբեան, Պատր. Տեղապահ Կոստանդնուպոլսոյ:



ՀԱՅ ԿԱՐՈՂԻԿ

ՀԱՍՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՍՅՈՒՄՆԱՅ ՊԵՏԱՅ Ժ. ԱԶԱՐԵԱՆ, Կաթողիկոս-Պատրիարք Տանն Կիլիկիոյ, Յնեալ ի 1826 Դեկտ. 19 ի Կ. Պոլսո, ընտրեալ ի 24 Յուլիոսի 1881:

ԿԱՐԱՊԵՏ Վ. ԱՅԼԱՆՍՈՒ, Տիտղոսաւոր Անգ. Հերապոլսոյ, Կանողիկոս-Պատրիարքական Փոխանորդ:

ԱՐԵՎԵՍԿԱՊՈՍՈՒՆՔ

Հալեպ, Գրիգորիոս Անգ. Պալիմեան
Մարտին, Մելգոն Անգ. Նազարեան
Մալաթիա, Ղեւոնդ Անգ. Խորխոռունի
Արվազ եւ Թոգար, Սամուկ Անգ. Հանեան

ԵԿԵՂԵՑԻՈՅԵԱՆ

Աղեթանդրիա, Բառնաբաւ Եպ. Ազնեիր-
լեան
Ասանա, Պօգոս Եպ. Թերզեան
Դալսէրի, Պօղոս Եպ. Էմմանուէլեան
Մարաշ, Աւետիս Եպ. Թուրքեան

Էնկիւրիւ, Յովհաննէս Եպ. Յովհաննէսեան
Խզգոււմ, Կարապետ Եպ. Քուրեան
Խարբերդ, Աւետիս Եպ. Արիիարեան
Մուշ, Ներսէս Եպ. Ճնաոյեան
Պրուսա, Յարութիւն Եպ. Ճամբեան
Տիարալէփի,
Տրապիզոն, Պօղոս Եպ. Մարմարեան

ԱՌՈՒՈՅ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆՆԵՐ

Յովհան Աւայ. Բիւրէլեան. Տիտղոսաւոր
Ատալիոյ եւ ձեռնադրող Հայ Տիսի Ի
Հռովմ:
Յովսէփ Եպ. Ամպերայոյեան, Տիտղոսա-
ւոր Դրսյիոյ:

Ի ԲՈՒՆԱՄԱՏԱՆ

Աղբուին, Մկրտիչ Վր. Էփոյեան, Կաթո-
ղիկոսական Տեղապահ:

Ի ՊԱՐԱԿԱՄԱՆ

Ապառհան, Յովհաննէս ԵՎր. Մուրաւեան
Կաթողիկոսական Տեղապահ:
Պաղատ, Փիլիպպոս Վր. Մաղաքեան Կա-
թողիկոսական Փոխանորդ:
Պէրուք եւ Դամասկոս, Անդրէաս Գեր.
Ազեքսանդրեան, Կաթողիկոսական Փոխ.

Տէր-Էլ-զօր, Ներսէս Վր. Տիկտանեան, Կա-
թողիկոսական Փոխանորդ:
Իզմիս, Հ. Վրդանէս Վր. Պալեան, Կաթո-
ղիկոսական Փոխանորդ:
Պաղչէնիք, Գեր. Հ. Պօղոս Վր. Դաֆաան-
ճեան
Լիվօրնօ, Պետրոս Վր. Տէմիրճեան, Ժողո-
վրդապետ:
Իզմիր, Դուկաս Վր. Տէրաէրեան, Պա-
րիսարքական Փոխանորդ:

ԱՐԲԱՀԱՅՐ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆՆԵՐ

Իգնատիոս Աւայ. Կիւրեղեան, Տիտղոսա-
ւոր Տրայանուպոլսի, Արքանայր Մի-
թրեանց Վեներաբլ:
Արսէն Աւայ. Այսրնեան, Տիտղոսաւոր
Սաղամիայ, Արքանայր Միթրեանց
Վեներաբլ:

ԿԱՐԱԳԻԿՈՍԱԿԱՆ ԱՆՃԱՊԱԿԻՐ

Սահակ ԵՎր. Ճիզմէճեան

ՊԵՏՐԻՍՐԻԱԿԱՆ ԴԻՒԱՆԱԳԵՏ

.

ԿԱՐԱԳԻԿՈՍԱԿԱՆ ԲԱՐՏԱՐԱՐ

Ներսէս Վր. Աճէմեան

Կարկառագ, Յովսէփ Գեր. Միւթէվէլլեան,
Համարակալ.

Կիսամարկառագ, Մկրտիչ Գեր. Ալէմշան-
եան:

Գործակալաւոր տա Բ. Գրան

Մկրտիչ Վր. Ալեան, Ա. Գործակալաւոր
Յովսէփ Շէհրեան, Բ.

ԿՐԾՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Կաթողիկոս-Գառնիաբ Գանկերեց
Կարապետ Աւագ-Ասլանեան, Դեր-

Անգամ

1. Սահակ ԾՎր. Ճիգմեան
2. Տիմոթէոս Գեր. Արաքրաթեան
3. Պօղոս Գեր. Գաղղիկեան
4. Արսէն ԾՎր. Եւառուֆեան
5. Հ. Գրիգորիոս Մէրեանեան
6. Հ. Մեսրոպ ԾՎր. Ծաղիկեան
7. Յովսէփ ԾՎր. Արիկեան
8. Սահակ ԾՎր. Արիկեան
9. Յովսէփ Վր. Ռոքոմեան
10. Հ. Եղիա Վր. Քիլիկեան
11. Բաճեարտա Վր. Սաճանեան
12. Կոմիտաս Վր. Իսկէնտէրեան, Արագ.

ԿՐԾՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Կաթողիկոս Գառնիաբ Գանկերեց
Կարապետ Աւագ-Ասլանեան, Դեր-

Անգամ

1. Պօղոս Գեր. Գաղղիկեան
2. Յովսէփ Վր. Ռոքոմեան
3. Պետրոս Գաղղիկեան
4. Միքայէլ Բոքոմեան
5. Յովհաննէս Սաղղ
6. Կարապետ Գառնիաբ
7. Սարգիս Գէլ Տիգ
8. Տր. Յովսէփ Նարեկեան
9. Թանկըր Եսկեր Փաշա
10. Յովհաննէս Ալլանդերաի
11. Յովհաննէս Տաճատ
12. Կոմիտաս Վր. Իսկէնտէրեան, Արագ.

ԺՈՂՈՎ ԼԱՍՏԱՆԻՑ ԵՒ ՄԱՆՈՒՅ

Յովհաննէս Ալլանդերաի, Ասենապետ

Անգամ

Կարապետ Գառնիաբ, Դեր-Ասենապետ
Սերովբէ Արիկեան
Աւագէլ Պէկեան

Յարուծիւն ճէպենեան
Գրիգոր Սինապեան
Կոմիտաս Վր. Իսկէնտէրեան, Ասեմադպիւր

ԴԱՏԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Կարապետ Անգ. Ասլանեան, Գանձեղ

Անգամ

Յովսէփ ԵՎր. Արիկեան
Սահակ Զիլքաշեան
Գրիգոր Սինապեան
Զենոբ Երզնկեան

ԿՐԹԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Կարապետ Գարսգաշ, Ասեմադպիւր

Անգամ

Հ. Դաւիթ Նազարեան
Գրիգոր Սինապեան

ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԱՆԿԵԼԱՆՈՅԻ

Ս. Յակոբայ որ է Բանկալի

Վիլէն Գասապեան, Ասեմադպիւր

Անգամ

Հ. Եղիշէ Վր. Գաֆթանեան
Լեւոն պէյ Տիւրք

Մկրտիչ Զինկոլեան
Յուդա Փափազեան
Յր. Յովսէփ Նուրիճեան, Բժշկապետ

ԴԱՐՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Սարգիս պէյ Տիւրք, Ասեմադպիւր

Անգամ

Յր. Գրիգորի Պամմաճեան և Մարգարէ
Յովհաննէս Տամաշ
Զենոբ Երզնկեան և Ջաւահիրապետ



ԲՈՂՈՒԹԱԿԱՆ

ՀԱՅ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

=

ՎՍԵՄ. Ա. ՅԱԿՈԲ ԷՅԵՆՏԻ ՊԵՏԱՅԵԱՆ,
Ազգապետ Բողոքական Հայոց Թուրքիոյ

Բարձրագոյն և զարմաւառ

Գործիչ էֆ. Մինասեան

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆՔ

ՆԱԶԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԺՈՂՈՎ ԲԻԹՈՒՆՈՅ

Պատ. Ա. Կոստանդեան, Նախագահ
» Ա. Կ. Ասատուրեան, Բարձրագոյն

ԿՆԵՐԱՆԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Պատ. Քերովի Եղորդական, *Նախագահ*
 » Ա. Պապարինյան, *Բարձրագույն*

ԽՍՏԱՆՔԱՆԻ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

« Նախագահ
 Պատ. Աստուածատուր Թափուզյան, *Դր.*

ԿՐԻՍԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Պատ. Սիմոն Թերզյան, *Նախագահ*
 Պրն. Համբարձում Աշերյան, *Բարձրագույն*

ՕՏԱՐԱԶԳԻ ՊԱՏՐԻԱՐԺՈՒՆՔ

ԵՒ

ԱԶԳԱՊԵՏՔ

ՆԵԱՆԻՇԱՆ Բ. Պատրիարք Յուշագ:

ԵՍԻՅԱՆ ԵՕՂԱԶԱԿ Էլիզարթ Պուլկարաց:

ՄՕՆԻ ԼԵՅԻՆ ԷՅ. Տեղակալ Բարուկայանի
 Հրէից:

ՕՍՄ. ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ

ՔՂԹԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՇԱՐԱԹԱԿԱՆ ՍՈՒՐԶԱՆԴԱԿ

(Նովու ճամբով)

ԱՂԵՔՍ. ՆԳՐԻԱ. — Շարաթը Երեւ
 Սուրհանդակ կը մեկնի Կ. Պոլսէն յԱղե-
 սանգրիս. Երեւաթքի Ռուսական շոգե-
 նաւով (նամակ եւ ուլն կ'ընդունուին
 Ղաթրիոյ նամակասան մէջ, ի Միլլէթ
 Խան, մինչեւ ժամ 4 յետ միջօրէի Բ. Ե.).
 չորեքաթքի Խ-իլիյէի շոգենաւով (ժամ
 3.30ին). Հինգաթքի Աւստրիական Լոյշի
 շոգենաւով (ժամ 3.30ին). Գանիրէ Եւ
 Եգիպտոսի ուրիշ Երկիրները դիւուսելիք
 նամակներն ու ծրարներն եւս կը դրկուին
 զերոյիշեալ Սուրհանդակներով. Սիւեզ
 նոյնապէս:

ԱՏԷՆ. — Շարաթական մէկ Սուր-
 հանդակ կը դրկուի յԱՏԷՆ. Խոշիլիյէի
 շոգենաւով (Աղեփանգրիոյ նամակով).
 Նամակ, լրագիր եւ ծրար կ'ընդունուին

Ղալաթիոյ համակառան մէջ ամէն 2-րեւեաբքի մինչեւ ժամ 3,30 (Ը. Ե.) յէս միջօրէի :

ԱՏԷՆ. ՊՈՍՊՈՅ՝ Նոյն համբով :

ԹՈՒԼԶԱ. — Շաբաթական մէկ Սուր-հանդակ Կուրնի րնկերութեան շոգենա-ւով : Շաբաթ օրերը մինչեւ ժամ 3,30 (Ը. Ե.) յէս միջօրէի :

ԹԷՀՐԱՆ. — Շաբաթական մէկ Սուր-հանդակ, Ռուսական շոգենաւով (Տրա-պիզօն-Պայազիսի համբով), 2օրեւեաբքի օրերը մինչեւ ժամ 10 (Ը. Ե.) միջօրէէն առաջ : Դավրէժ հոյնպէս :

ԻՊՐՍՅԻԼ. — Շաբաթական հինգ Սուր-հանդակ, Երկուեաբքի՝ Տրոնիօ րնկերու-թեան շոգենաւով (մինչեւ ժամ 4 Ը. Ե. յէս միջօրէի). Երեւեաբքի Ֆրէսիսէի շո-գենաւով (ժամ 4). 2օրեւեաբքի՝ Աւս-տրիական Լոյսի շոգենաւով (ժամ 3). Շաբաթ՝ Լոյսի շոգենաւով (ժամ 1,30). Դարձեալ շաբաթ օրերը՝ Կուրնի րնկե-րութեան շոգենաւով (ժամ 3,30): Կա-լաց՝ նոյն օրերը, նոյն շոգենաւով, նոյն ժամերուն :

ԽՈՅ. — (Պարոկական սահմանա-գլուխ), շաբաթ մէկ Սուրհանդակ, Ռու-

սական շոգենաւով (Տրապիզօն-Պայա-զիսի հանբով), 2օրեւեաբքի օրերը մին-չեւ ժամ 10 (Ը. Ե.) միջօրէէն առաջ :

ԿԻՊՐՈՍ. — Շաբաթական մէկ Սուր-հանդակ, 2օրեւեաբքի կամ Հինգեաբքի՝ Ամէն 15 օրը մի անգամ, 2օրեւեաբքի օրերը Խիմիլիէի շոգենաւով, եւ ամէն 15 օր մի անգամ՝ Հինգեաբքի օրերն Լոյսի շոգենաւով, Նամակեւայլն կ'ընդունուին մինչեւ ժամ 3,30 (Ը. Ե.) յէս միջօրէի :

ՊԱԹՈՒՄ. — Շաբաթ Երկու Սուրհան-դակ, 2օրեւեաբքի Ռուսական շոգենա-ւով (Պարում-Ֆօթի). Գամակեւայլն կ'ընդունուին մինչեւ ժամ 10 Ը. Ե. միջ-օրէէն առաջ : Եւ շաբաթ՝ Աւստրիական շոգենաւով՝ մինչեւ ժամ 3 յէս միջօրէի :

ՊՈՒՐԿԱԶ. — Շաբաթական չորս Սուր-հանդակ, Երկուեաբքի, Հինգեաբքի, Շաբաթ՝ Կուրնի րնկերութեան շոգենա-ւով. Գամակեւայլն կ'ընդունուին մին-չեւ ժամ 3,30. 2օրեւեաբքի Լոյսի շոգե-նաւով մինչեւ ժամ 3,30 :

ՍՈՒԼԻՆԱ. — Շաբաթական երեք Սուր-հանդակ, Երկուեաբքի Տրոնիօ րնկերու-թեան շոգենաւով. մինչեւ ժամ 4, 2օ-րեւեաբքի Ֆրէսիսէով մինչեւ ժամ 4.

Չորեքաբքի Լոյսի շոգեմաւով՝ մինչեւ ժամ 3:30 եւ Շաբաթ՝ Կուրնի ընկերութեան շոգեմաւով մինչեւ 3:30 Ը. Ե.

ՎՍՌՆՍ. — Շաբաթական հինգ Սուրհանդակ, Երկուշաբթի, Հինգշաբթի, Շաբաթ՝ Կուրնի ընկերութեան շոգեմաւով, մինչեւ ժամ 3:30, Երեքաբքի եւ Շաբաթ Լոյսի շոգեմաւով մինչեւ ժամ 1:30:

ՔԷՍՍԹԷՆՃԷ. — Շաբաթական երկու Սուրհանդակ, Չորեքաբքի եւ Շաբաթ, երկուսն ալ Լոյսի շոգեմաւով մինչեւ ժամ 3:30:

ՕՏԵՍՍ. — Շաբաթական երկու Սուրհանդակ, եւ 15 օր մի անգամ՝ երեք Սուրհանդակ, Երկուշաբթի եւ հինգշաբթի օրերը՝ Ռուսական շոգեմաւով, նամակ եւայլն կ'ընդունուին մինչեւ ժամ 1:30: Տաւանեհինգ օր մի անգամ վերոյիշեալներէն զան երկուշաբթի օրերը Մեաւածբիի շոգեմաւով մինչեւ ժամ 4:

(Յամաֆի ճամբով)

Ղալաթիոյ միջազգային նամակատուեր նամակ եւայլն կ'ընդունին հետեւեալ ցամաքային Սուրհանդակներով ղրկելու համար:

Լոնտոնի, Բարիզի, Վիեննայի, Սոփիայի համար Երկուշաբթի եւ Հինգշաբթի (Արեւելեան նեպրնքաց կառավարմամբ ղրկուելիք Սուրհանդակ) մինչեւ ժամ 6, 15 Ը. Ե. յետ միջօրէի, իսկ շաբաթուան մնացեալ օրերը (սովորական կառավարմամբ ղրկուելիք Սուրհանդակ) մինչեւ ժամ 7 Ը. Ե. յետ միջօրէի:

ՍԷՎԷՆ-ՊԻԼՍԻՊԵՐՔԻ, Պուրթէր, Պէկրաշի, Ֆրիլայէի, Մուսթաֆաֆաշայի համար ամէն օր նամակ եւայլն կ'ընդունուին մինչեւ ժամ 7 Ը. Ե. յետ միջօրէի: (Սովորական եւ նեպրնքաց կառավարմամբ): Սքաւզպուրկի համար նամակ եւայլն կ'ընդունուին շաբաթն երկու անգամ, Երկուշաբթի եւ Հինգշաբթի մինչեւ ժամ 6, 15 Ը. Ե. յետ միջօրէի (նեպրնքաց կառավարմամբ):

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԹՂԹԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿԲ

(Ծովաւ համբով)

(Օսմանեան Նամակասունը շաբաթուան
խորաքանցիւր օրը նամակ եւայլն կը դրկէ
հետեւեալ ծովեղբերեայ բաղաւնները, նշա-
նակեալ շոգենաւով։)

ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

Շուշական շոգենաւով՝ Տարսանէլ,
Իզմիր, Քիոս (նամակները կ'ընդունուին
մինչեւ ժամը 3,30 Ը. Ե. յետ միջօրէի)։

Իսպական շոգենաւով՝ Տարսանէլ, եւ
Իզմիր, Տասնեւհինգ օրը մէկ անգամ
Սելանիկ եւ Իզմիր (մինչեւ ժամ 3,30)։

Աւստրիական Լոյսի շոգենաւով Սան-
Պաբարանթա, Եաննա, Վալօնա, Բրէվէ-
զա, Երօսրա եւ Տուրաշ (ժամ 3,30 Ը. Ե.)։

Կիւրծի ընկերութեան շոգենաւով

Իյնէպօլու, Սամսոն, Կիրասոն, Տրա-
պիզոն (ժամ 3 Ը. Ե.)։

Մախսուէի շոգենաւով՝ Պանսրժա
(ժամ 9,30 Ին Ը. Թ.)։

Նոյն շոգենաւով Ռօսօսթօ, Էրսէք,
Միւրէֆթէ, Շարքէյ, Բաշալիման,
Մարմարա, Դարապիզա, Կանօս (ժամ
9,30 Ը. Թ.)։

Տասնեւհինգ օրը մէկ անգամ, նոյն
շոգենաւով՝ Կէլիպօլու, Տարսանէլ,
Տէսէաղաճ, Տրամս, Կիւմիւլճինէ, Բօ-
թօլակօս, Քապալա, Տէրէնսէ, Պէնկազի,
Ափրիկեան Տրիպօլիս (ժամ 9,30 Ը. Թ.)։

ԵՐԵՇԱԲԹԻ

Կուրծի ընկերութեան շոգենաւով՝
Կէլիպօլու, Տարսանէլ, Միսիլլի, Այվա-
լըզ, Էրէմիս, Իզմիր, Քիոս, Հաննա,
Դանսիա եւ Բէթիփօ (Կրէսէ). նամակ-
ները կ'ընդունուին մինչեւ ժամ 3,30 Ը.
Ե. յետ միջօրէի։

Ռուսական շոգենաւով՝ Տարսանէլ,
Իզմիր, Քիոս, (ժամ 3,30)։

Ռուսական շոգենաւով՝ Իյնէպօլու,
Սինօպ, Սամսոն, Օրսու, Կիրասոն, Տրա-

պիգօն, Բիգէ, (Սամսօնի համբով նամակներ կը գրկուին Սըվազ, Խարբուրթ, Տիարպէքիր, Մուսուլ, Մարսին, Պաղատ)։ Իսկ Տրապիզոնի համբով՝ Վան, Պիճլիս, Մուշ, Պայագիս, Էրզրում, Էրզինկեան, Էկին, նամակները կ'ընդունուին մինչեւ ժամ 11,30 Ը. Թ. Թուսական շոգենաւը Պոլսոյ նաւահանգիստէն կը մեկնի չորեքշաբթի առաւօտ ժամ 10ին Ը. Ե.։

ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ

Խըսիվիյէ շոգենաւով՝ Տարսանէլ, Իգմիր, Ճիսսէ, Հոսէյաս։ Նամակները կ'ընդունուին մինչեւ ժամ 3,30 Ը. Ե.։

Կուրծի ընկերութեան շոգենաւով՝ Կէլիպօլու, Տարսանէլ, Այնօրօզ, Սէլսնիկ (ժամ 3,30 Ը. Ե.)։

Մախսուսէի շոգենաւով՝ Էրէյլի, Իյնէպօլու, Սինօպ, Սամսօն, Օրսու, Իննեա, Կիրասօն, Թիրէպօլը, Տրապիզօն, Բիգէ (ժամ 9,30 Ը. Թ.)։

Մախսուսէի շոգենաւով՝ Պանզըմա, Պալըքէսիր, Միխալըն, Քիրմասի (ժամ 9,30 Ը. Թ.)։

Նաւածիգ շոգենաւով՝ Թէքիրսաղ, Էրսէք, Միւրէֆէ (ժամ 10 Ը. Թ.)։

ՀԻՆԴՇԱԲԹԻ

Մէսածըրիի շոգենաւով՝ Տարսանէլ, Իգմիր, Մէրսին, Ասանա, Իսկէնսէրում, Հալէպ, Մարաշ, Այնթապ, Անթաքեայ, Ռըֆա, Հաթաքիա, Տիպուլիս, Պէրութ, Դամասկոս, Եաֆա, Երուսաղէմ (առանելինգ օրը մէկ անգամ) ժամ 3,30ին Ը. Ե.։

(Ի դիւրութիւն առարողաց, վերել նշանակուած են նաեւ ցամաքային քաղաքներն ալ, յորս կը գրկուի Սուրհանդակը երկամուկիով կամ Թղթասարով)։

Լոյսի շոգենաւով՝ Տարսանէլ, Միսիլի, Իգմիր, Քիոս, Ռասոս, Պէրութ, Եաֆա (առանելինգ օրը մէկ անգամ) ժամ 3,30ին Ը. Ե.։

Մախսուսէի շոգենաւով՝ Էրէյլի, Պարթէն (ժամ 9ին Ը. Թ.)։

ՈՒՐԲԱԹ

Թումէլիի Ընկերութեան շոգենաւով՝

Կէլիպօլու, Տարսանէլ, Թէնէտոս, Մօ-
լիվօ, Էսրէմիս, Ալվալըր, Միսիլի, Իգ-
միր, Քիոս (ժամ 3,30ին Ը. Թ.) :

Մախսուսէի շոգենաւով՝ Կէլիպօլու
Տարսանէլ, Այնօրօզ, Սէլանիկ (ժամ
9 ին Ը. Թ.) :

ՇԱԲԱԹ

Յրէսինէ Ընկերութեան շոգենաւով՝
Ռօսոսթօ, Սէրէզ, Սէլանիկ (ժամ 3,30
ին Ը. Ե.) :

Լօյսի շոգենաւով՝ Իյնէպօլու, Սամ-
սօն, Կիրասօն, Տրապիզոն (ժամ 2,30ին
Ը. Ե.) :

Մախսուսէի շոգենաւով՝ Պանսրմա,
Պալքէսիր, Միխալըն, Քիրմասթի (ժամ
9ին Ը. Թ.) :

Նաւածիգ շոգենաւով՝ Էրսէք, Միւ-
րէֆթէ, Ռօսոսթօ (ժամ 10ին Ը. Թ.) :

Կիրակի օրերը ծովու ճամբով սուր-
հանդակ չի մեկնիր :

Կէմլէյիկ, Մուսանեա, (եւ անսթ
Պրուսա) շաբաթը երեք օր Մախսուսէի
շոգենաւով :

(Երկարուղիով)

Ամէն երկուշաբթի, երեքշաբթի, Չո-
րեքշաբթի, Հինգշաբթի, Ուրբաթ եւ
Շաբաթ նամակ եւայլ կ'ընդունունին մին-
չեւ իրիկուան ժամ 12 Ը. Թ. Անասօլուի
երկաթուղիով հետեւեալ քաղաքներուն
համար՝ Նիկոմիդիա, Կէյվէ, Պիլէծիք,
Լէֆթէ, Քիւլքիւ, Էսկիշէն :

Երկուշաբթի օրերը Քէօթահեայի հա-
մար, եւ Հինգշաբթի օրերը Էնկիւրթի
համար :

Ամէն օր նամակ եւայլ կ'ընդունունին
մինչեւ ժամ 12 (Ը. Ե.) Բուսէլիի երկա-
թուղիով Չաթալճա, Գրըգ Քիլիսէ, Ադ-
րիանուպօլոս, Տէմիրճաշ, Տէսէադաճ,
Սէլանիկ, Իւսթիւլպ դրկուելու համար :

Շաբաթը երեք անգամ Չորեքշաբթի,
Ուրբաթ եւ Կիրակի օրեր վերոյիշեալ
քաղաքներէն զատ՝ Եանեա, Սանթաքարան-
ճա, Բրէվէզա, Վալօնա, Շքօսրա, Տու-
րաճ, Մանասթըր. նամակները կ'ըն-
դունունին մինչեւ ժամ 12 (Ը. Թ.) :

Ճամաքի ճանքով, Հինգշաբթի օրերը
Սուրհանդակ կը մեկնի Ուշազ, Քէօ-
թահեա, Դաւահիսար, Նիկսէ, Գօնեա,

Մէրոսին, Աստեա, Հալէպ, Այնթապ, Մա-
րաշ, Անթարեա, Ուրֆա • նամակները
կ'ընդունուին մինչեւ ժամ 12 (Ը. Թ.):
Շաբաթ օրերը Սուրհանդակ կը մեկնի
ի Նէվշէհր, Եօզզաս, Կեսարիա, Էնկիւ-
րի, Նիկիէ:

(Թէ Միջագայինն եւ թէ Ներքինն թղ-
թասարութեանց. ծովու եւ ցամաքի հաս-
քով մերոյիցեալ ժամանակացոյցները
առժամեայ փոփոխութիւններ կը կրեն
այս պահուսեւ սուրհանդակներէ ոմանց
մէկնուիք կը յապաղի կամ կը դադի
Քօլտայի առթիւ հաստատեալ փառա-
քիւններու պատճառաւ:)

ՍԱԿԱԳԻՆԻ

ՕՍՄ. ԹՂԹԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ

Օսմանեան պետութեան թղթասար-
քով մինչեւ 15 կրամ կշռող նամակներ
կը փոխադրուին 1 դրուով, 16 է՛ց 30
կրամ ծանր նամակներ՝ 2 դրուով. այս-
պէս իւրաքանչիւր 15 կրամի վրայ կ'ա-
ւելցնայ 1 դր:

Իւրձեալ իւրաքանչիւր ապահովեալ
(թեւահիշոյշ) նամակէ սովորական հա-
մակի գինէն գոտ 1 դամ. կ'առնուի ա-
ւանադրութեան համար. եւ 10 փր. եւս
կենոյ համար:

Մինչեւ 75 կրամ ծանրութիւն ունեցող
լրագիր, գիրք, տետրակ, աշխարհացոյց,
կարուածագիր (հեռօճակ), պատկեր, կայ-
սերական հրովարտակ եւ վաճառակա-
նական տուարներ ծովային թղթասար-
քով փոխադրուին 10 փորայով: Եւ ի-
ւրաքանչիւր 75 կրամի վրայ կ'աւելցնայ
10 փր: Սահայն ցամաքային թղթասա-
րքով փոխադրելի այս տեսակ իրերու հա-

մար ծանուրեան չափը իւրաքանչիւր 50 կրամի վրայ է, որ դարձեալ 10 փարայով կը կատարուի :

Այս տեսակ իրերու ծանուրիւնը պէտք է աւելի լինի քան 2000 կրամ :

Ծովային թորասարով անարժէք նմայեցներ (*նիւմունկ*) մինչեւ 250 կրամ ծանուրեամբ կը փոխադրուին 10 փարայով առ իւրաքանչիւր 75 կրամ : 250 կրամէն ծանր կռող նմայեցներ կը փոխադրուին 20 փարայով առ իւրաքանչիւր 50 կրամ : Սակայն ցամաքային թորասարով փոխադրելի մինչեւ 250 կրամ ծանուրեամբ նմայեցներու համար կը վճարուի 10 փր. առ իւրաքանչիւր 50 կրամ : Բայց եթէ ծրար 250 կրամէն աւելի կռուի իւրաքանչիւր 50 կրամի համար պէտք է վճարել 20 փր :

Թորասարին յանձնուած նմայեցներու ծանուրիւնն ալ պէտք է աւելի լինի քան 2000 կրամ :

Նամակ մը Օսմանեան թորադրութեան հրեայ փոխադրուիլ ոչ միայն Թուրքիոյ մէջ ծայրէն միտք, այլեւ Եգիպտոս, Սիրիա եւ Աւերիկա, 15 կրամ ծանուրեամբ նամակ 1 դաիսկանով : 50 կրամ

ծանուրեամբ լրագիր 10 փարայով :

Թուրքիոյ ծովագետեայ տեղերուն համար արժէքի եւ ծանուրեան վերաբերեալ նիւթերու փոխադրութեան իւրաքանչիւր 1000 դրուց արժէքի՝ կը վճարուի 2 դր. սակագին :

Երկաթուղեաց գծերու կից տեղերու համար իւրաքանչիւր 1000 դր. արժէքի՝ 3 դր. սակագին որոշուած է :

Յանձնում աւանդի (*հուսուկ*)

Թորասարական վարչութիւնը կ'ընդունի ամէն տեսակ աւանդ հասցէին յանձնելու եւ քս հեռաւորութեան (որ հինգ օրանակի կը բաժնուի) կ'օտանայ քանկագին նիւթոց համար՝ արժէքին համաձայն, իսկ հասարակ նիւթոց համար ծանուրեան չափով սակագին մը :

Առաջին օրանակի մէջ (հեռաւորութեան) փոխադրելի իրերու համար կը վճարուի :

Արժէքաւոր նիւթերու համար, 1 էն 1000 դրուցնոցի՝ 2 $\frac{1}{2}$ դր. 1001էն 2000ի՝ 5 դր. եւ ամէն 1000ի վրայ կ'աւելցայ 2 $\frac{1}{2}$ դրուց :

Ծափնորքին ունեցող ցիւրքերու հա-
մար, իէն 500 կրամնոցի՝ 2 $\frac{1}{2}$ դրու. 501էն 1000 կրամի՝ 5 դր. եւ անէն 500
կրամի վրայ կ'աւելնայ 2 $\frac{1}{2}$ դրու:

Հեռաւորութեան Բ. Շրջանակ

Պրուսա, Գաւթէմունի, Այսրն, Աւս-
թա, Պէրու, Ճէպէլի - Լիպան (Լիբա-
նան լերին), Հայէպ, Գոնիա, Էսիրնէ,
Շֆոստ, Սէլանիկ, Կարմիր ծով, Պէն-
կազի, Պիդա, Արեւիկեղազուի կղզի,
Ափրիկեան Տրիպոլիս, Տրապիզոն եւ
Կիւրս:

Վերոյիշեալ վայրեր կը փոխադրուին
արժէքաւոր ցիւրքեր. իէն 250 դրու-
նոց՝ 2 $\frac{1}{2}$ դրու. 251 էն 500՝ 3 դրու. 501էն
1000՝ 7 դրու. անկէ վեր հազար-
ներու համար իւրաքանչիւրին վրայ կ'ա-
ւելնայ 3 դր:

Ծափնորքին ունեցող ցիւրքեր.
Իէն 100 կրամ՝ 2 $\frac{1}{2}$ դր. 101 էն 250
կրամ՝ 3 դր. 251էն 500՝ 4 դր. եւ 501էն
1000 կրամ՝ 7 դր. եւ իւրաքանչիւր 1000
կրամի՝ 3 $\frac{1}{2}$ դր. յաւելում:

Հեռաւորութեան Գ. Շրջանակ

Դամասկոս, Էգրուս, Հինազ, Էնգաւէ,
Սեբաստիա, Գոսովա, Մանասքըր, Եէ-
մէն, Տիարպէֆիր, Էսարքերդ:

Արժէքաւոր ցիւրքեր. — իէն 250 դր. 3
դրու, 251էն 500՝ 4 դր. 501էն 1000՝
6 դրու եւ իւրաքանչիւր 1000ի վրայ 5
դր. յաւելում:

Ծափնորքին ունեցող ցիւրքեր. —
Իէն 100 կրամ՝ 3 դրով. 101էն 250 կրամ՝
4 դր. 251էն 500՝ 6 դր. 501էն 1000՝
10 դր. եւ իւրաքանչիւր 1000ի վրայ 5
դրու յաւելում:

Հեռաւորութեան Դ. Շրջանակ

Վան, Պիքիս, Մուսուլ:

Արժէք. — 1 էն 250 դրու՝ 3 $\frac{1}{2}$ դր. 251էն
500՝ 5 դր. 501 էն 1000՝ 8 դր. եւ իւրաքանչիւր
1000ի վրայ 6 $\frac{1}{2}$ յաւե-
լում:

Ծափնորքին. — 1 կրամէն 100՝
3 դր. 101էն 250՝ 5 դրու. 251 էն 500
կրամ՝ 8 դր. 501էն 1000 կրամ՝ 13 դր.,
եւ իւրաքանչիւր 1000 կրամի վրայ 6 $\frac{1}{2}$
դր. յաւելում:

Հեռաւորութեան Ե. Շրջանակ

Պաղտս , Պաղտ ,

Սրժէք . — 1էն 250 կրամ՝ 4 դրու ,
251էն 500՝ 6 դրու , 501էն 1000՝ 10 դրու .
Եւ իւրաքանչիւր 1000ի 8 դրու . յաւելում :

Ծանաւորիւն . — 1էն 100 կրամ՝ 4
դրու , 101էն 250՝ 6 դրու , 251էն 500՝
10 դրու , 501էն 1000 կրամ՝ 16 դրու ,
Եւ իւրաքանչիւր 1000 . կրամի համար
8 դրու յաւելում :

ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ

ՀԵՌԱԳՐՈՒԹԵԱՆՅ

ԵՐՈՐԱԿԱՆ ԵՐ ԱՍԻՍԿԱՆ ԲԱՂԱԲԱՅ

ԹՈՒՐԲԵՆՅ

Ա. Միեւնոյն կուսակալութեան երկու
հեռագրական կայանաց միջեւ Բաշուս
հեռագրի մը իւրաքանչիւր բառի՝ զինն
է 20 փառ . ասկէ զաս 5 բառի՝ զնոյն
հաւասար յաւելումական տուրք մը
կ'առնուի արձանագրութեան համար :

Բ. Երկու տարբեր կուսակալութեանց

հեռագրական կայանաց միջեւ Բաշուս
հեռագրի մը իւրաքանչիւր բառի՝ զինն
է 1 դահեկան . ասկէ զաս 5 բառի՝ զնոյն
հաւասար յաւելումական տուրք մը
կ'առնուի արձանագրութեան համար :

ՍԱԿԱԳԻՆՔ

Եւրոպական Թուրքիոյ Բաղաճներէն
հետեւեալ երկիրները զարմուելիք հեռա-
գրաց իւրաքանչիւր բառի համար .

	Իսթանբուլ	Բուսթան	Բաղաճ	Բաղաճ
	Ֆր. Ժ.	Ֆր. Ժ.	Ֆր. Ժ.	Ֆր. Ժ.
Անգլիա	71	71	1	19
Իսպանիա	48	48	1	14
Պէրսիա	60	60	1	05
Հոլանտ	60	60	1	05
Տանիմարա	60	60	1	05
Լիւսիտանիա	60	60	1	05

Սպանիա	65	65	1	17
Ջուիցերիա	51	51	1	05
Ճիպրալքար	69	09	1	22
Մալթա	69	69	1	30
Բորթուկալ	69	69	1	22
Ֆրանսա	56	56	1	08
Գերմանիա	55	55	1	—
Ալներիա	67	67	1	19
Թունուզ	67	67	1	19
Նորվեկիա	72	—	1	08
Շուէս	69	—	1	05
Տրիպոլիս (Ափրկ.)	96	96	1	49
Աւստրիա	34	44	0	87
Հունգարիա				
Ռումանիա	26	51	—	73
Պուլղարիա	38	56	1	—
Սերպիա	27	51	1	—
Պունա-Հերսէֆ	27	51	1	05

ՍԱԿԱԳԻՆԻ

Ասիական Թուրքիոյ Բաղաճներէն ու Արեւադազոտի կղզիներէն հետեւեալ երկիրները զարմուելիք հեռագրաց իւրաքանչիւր բառի համար.

	վանթալի ցաթոյ	թէլէգրաֆիկայ թեւով	Օտէսովի քնդծովի	
	ֆր. ռ.	ֆր. ռ.	ֆր. ռ.	
Պէլհիգա	60	60	—	—
Տանիմարֆա	60	60	1	05
Սպանիա	56	56	1	34
Ճիպրալքար	69	69	1	22
Անգլիա	71	71	1	19
Իտալիա	48	48	1	14
Լի. Բուէնպուրկ	60	60	1	05
Մալթա	69	69	1	30
Նորվեկիա	72	72	1	08
Հոլանտա	60	60	1	05
Բորթուկալ	65	65	1	22

Տրիպոլիս (Ափրկ.)	96	96	1	49
Թուրուզ	67	67	1	19
Գերմանիա	55	55	1	—
Ջալիցերիա	51	51	1	05
Աւստրիա	46	—	—	—
Հունգարիա				
Պոնա-Հերսեֆ	38	—	1	05
Պուլկարիա	38	—	1	05
Գարաադ	27	—	1	05
Ռումանիա	43	—	—	73
Սերպիա	38	—	1	—

ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ

ԴՐՈՇՄԱԹՂԹԻ

Փոխաստուութեան եւ Փոխառութեան, քնկերութեան մը համար կնքուած Պայմանագրութեան եւ Ստանձնումի (քա-հիւս) վերաբերեալ թղթեր, ինչպէս նաեւ Փոխանակագիր, Ի Հրաման կամ այսինչ անուն վնարելի պօսօներ, Ընկալագիր (մագպուզ), Անպարտագիր (խարս), Ստացագիր (certificats de dépôt), Ընկերութեան կամ այլ Բաժնեթղթեր, Պարտա-

մուրհակ, Դրամասան Պարտասուն (շէֆ), Առեւտրի մէջ կամ անհասապէս ար-ծէֆ ունեցող թղթեր, կառավարական պաշտօնասանց գանձապետներու կամ գրասենեակներու (գալիւկեր) եւ կամ ո՛ր եւ է պաշտօնէի տնուած թղթեր՝ որք տո-րագրուին բան մը ստանձնելու կամ կը ծառայեն իբր Ընկալագիր առնուած գումարի մը, եւ տակաւին թղթեր՝ որք անձնական գործի համար կը մատու-ցուին կառավարական պաշտօնասան մը, ինչպէս են Ցայտագիր (թէգֆերէ), Ծանուցագիր (թագրիր), Աղերսագիր, Շէրիի դատարանէ տնուած Հաստատագիր (հիւննէթ), Վնագիր, Անհասական-իւրա-ւանց-բաժնեթղթ (գասսամ շէֆթերէ), եւ վերջապէս այլեւայլ թղթեր որք կըր-նան որ մը ներկայանալ Շէրիի, Արդա-րութեան, Առեւտրական եւ պետական ուրիշ դատարաններու առջեւ :

ՅԱԿԱԳԻՆԴ

ԳՐԱՇՄԱԹՂԹԻ

ՈՐՈՇ ԳԻՆԵՐ

Կառավարական պաշտօնատնէ մի ո՛ր եւ է անհատի տնում կամ ղրկում Կնապիր (իլաւ) կամ Տեղեկագիր (մագ-պարա) որ իւր մէջ որոշեալ գումար չի պարունակեր : 10 Ղ.

Գրուոր կատարում եւ դատարանի առջեւ ալ յայտնապէս բացատրում եւ բնորոշում ֆոխանորդագիր : 10 Ղ.

Պատկէն Արձանագրութեան (գայս) 3 »

Ծանուցագիր (իխպարնամէ) բեռնա-գիր (նաշխուն՝ ձուգալ/կի/կսի) . ֆոխադ-րութեան մուրհակ : 10 Փր.

Անհատներու միջեւ փոխանակում Ընկալագիր եւ Անպատրագիր : 20 Փր.
Թղթատարի եւ Հեռագրի Ընկալագիր , 10 Փր.

Սագագիր (էմանէք սեմէսի) : 3 Ղ.

Երաշխաւորագիր. Առեւտրական պայ-մանագիր, Համերաշխագիր (Compromis), Վանառաւանի եւ անհատներու

միջեւ կնքում Գայմանագիր, վանա-ռականութեան եւ անհատական ճանու-մայ հիմնում ո՛ր եւ է բնկերութեան Գայմանագրերու իւրաքանչիւր օրի-նակի : 10 Ղ.

Սովորական Աղերագիր : 1 Ղ.

Արձանագրութիւն, Անցագիր, Ձեկու-ցում (իլմուխապեր). կալումի եւ վար-ձակալութեան վերաբերեալ Գայմանա-գիր : 1 Ղ.

Հրամանագիր (իգննամէ) : 10 »

Շէրիի պաշտօնեայներու տնում Ար-տօնագիր (Միրաւէլէ) : 20 Փր.

Լրագիր եւ անհատներու կողմէ եղած Ծանուցում : 2 Փր.

Դրամական Պատշաճում (Ձէֆ) : 20 »

Դաւալի, Բաժնէթուղթ, առուծախի Պորտո , Նօրա . Հաւուեցուցակ եւ Հաւուրնթաղ : 20 Փր.

Անձնական հաւուրն համար ո՛ր եւ է պաշտօնէութեան մատուցում Ծանու-ցագիր եւ Ցայտագիր (Թէգֆէրէ) 3 Ղ.

Ամէն տեսակ Բողոքագրի մէն մի օրի-նակի : 2 Ղ.

Երկաթուղոյ Ձեկուցում (իլմուխա-պեր) : 20 Փր.

Համեմատական գիներ

Պէժէ Է փակցնել

10 փարանոց դրոճաթուղք մինչեւ 100 դր. պարունակող բոլորի.

20 փարանոց դրոճաթուղք 100 դր. Է մինչեւ 1000 դր. պարունակող բոլորի.

40 փարանոց դրոճաթուղք 1000 դր. Է մինչեւ 2000 դր. պարունակող բոլորի.

60 փարանոց դրոճաթուղք 2000 դր. Է մինչեւ 3000 դր. պարունակող բոլորի.

Այսպէս իւրաքանչիւր 1000 դր. ի վրայ պէժէ Է աւելցնել 20 փր. ի դրոճաթուղք. կամ թէ իւրաքանչիւր 10,000 դր. ի վրայ 5 դր. ի դրոճաթուղք:

Աւելն տեսակ Պարսամուրհակ եւ ի հրաման վնարելի ո՛ր եւ Է թուղք. Փոխադրելի դրամ. Փոխանակագիր, առեւտրայ մէջ Փոխանակելի թուղք, վերջապէս ի վեր յիշուած եւ որոշ գնոց օրինօք դրոճաթոյքով կնկուող գրութիւններէ զոս աւելն թուղք, որ իւր մէջ կը պարունակէ որոշ գուսար մը կամ ունի որոշ գին՝ համեմատական դրոճաթոյքով պէժէ Է կնկուի ըստ վերոյիշեալ ստկացուցի:

Մէկէ աւելի օրինակներով շինուած

պայմանագրերէն կամ ո՛ր եւ Է թուղքերէն միայն շրջաբերութեան մէջ եղողը բաւական Է դրոճել:

Ընկալագրի մը համար (*մագպուզ*) դրոճաթոյքի գինը կը վնարէ ստրագրողը, դրամ ընդունողը:

Այս շարժուն դրոճաթոյքեր կը փակցուին մուրհակը գրելու կամ կնկելու ժամանակ: Եւ որպէս զի կրկին չգործածուի կամ մուրհակի կնկման ժամանակ փակցուած թլլալը յայտնուի, պէժէ Է կամ կնիքը կամ ստրագրութիւնը կամ թուականը եւ կամ ասանցմէ մաս մը զետեղել դրոճաթոյքին վրայ. նոյն զգուշութիւնն ընելու Է մէկէ աւելի դրոճաթուղք ունեցող գրութեան: Այս կանոնը կը գործադրուի դրոճաթուղքը եղծելու եւ անգործածելի ընելու համար:

Անեղծ թղթադրոճմով գրութիւն մը անդրոճ մը կը նկատուի:

Պէժէ չէ ընդունիլ կամ յանձնել վերեցուցուած այլեպիսի թղթեր՝ որ անդրոճ են, կամ իրենց համար սահմանուած սակեմ հուազ արժէք ունեցող դրոճաթոյքով կնկուած են:

Դրոճաթուղք մը կրկին գործածելու

յանցանո՞ք մարդ կը դասապարտուի երե-
փամեայ բանտարկութեան:

Անդրում քոքեր որ կը ներկայացունին
Դասարանի, Ժողովի կամ ո՞ր եւ է Կա-
ռավարական պաշտօնէութեան մը, ներ-
կայացնողը պաշտօնէայ լինի թէ ոչ, ոչ
միայն կը պարտաւորի վնարել սահման-
ուած դրումի գինը, այլ հաեւ կը տուի
պարունակեալ գումարին 3% ը' եթէ
քուղոր համեմատական դրումաթղթի
օրէնքին ենթակայ է: Իսկ եթէ որոշ դրո-
ւաթղթով կնքելի է ներկայացուածը, այս
պարագային ալ $\frac{1}{2}$ լիւայէն մինչեւ 3
Օսմ. լիւա տուգանքի կը դասապարտուի:

ԱՐԺԷՔ ՕՏԱՐ ԴՐԱՄՈՅ

Թէ զսնազան ազգաց դրամոց յարա-
բերական արժէքն անդադար փոփոխու-
թեան ենթակայ է՝ այդ յայտնի է, սա-
կայն ի ստրեւ դրումս ցուցակը կրնայ
ընդհանուր գաղափար մը տալ այդ դրա-
մոց արժէքին նկատմամբ, որ ցուցուած
է Օսմանեան արծաթ դանեկոնով:

Արծաթ դն.

Ամերիկեան Տոլար (100 սենթ)	24
Անգղիական Ոսկի (20 շիլին)	120
Աւստրիական Ֆիորին (100 ֆրոյցեր)	11 $\frac{3}{4}$
Գերմանական Մարք (100 շէննիկ)	6
Եգիպտական Ոսկի (100 դանեկան)	122
Հնդկական Ռուպի (16 աննա)	11 $\frac{1}{4}$
Պարսկական Դրան (20 ժահի)	3 $\frac{1}{2}$
Ռուսական Ռուպլ (100 ֆօփէֆ)	19
Յրանսական Ֆրանկ (100 սանգիմ)	4 $\frac{8}{10}$
Իսպանոյ Լիւրէն, Սպանիոյ Փետէքան, Պելիկոյ եւ Չուիցերիոյ Ֆրանկը, Ռումա- նիոյ Լէյր. Հելլենաց Տրաքիին, Սերպիոյ Տիմարը եւ Պուլկարիոյ Լէվը՝ Ֆրանսա- կան Ֆրանքին նիւթ հաւասար արժէք ունին:	

(*) Սուտթիոյ եւ Ռուսիոյ մէջ սովորա-
բար զորածաւած դրամն է Զգնադրամ, որոց
արժէքը բուռնական պահպան է այս նշանակ-
եալ արժէքէն: Թղթադրամ Ֆիորինի ար-
ժէքն է իբր 9 $\frac{1}{2}$ դան. եւ Զգնադրամ Ռուպլի
արժէքն է իբր 12 դան:

Գ. Պաղտապեան

Օտչքան-Հարաւ հասկսի թիւ 14.

Կարսադրէ ամէն շեսակ շաղգրական գործեր. ի վիճակի է իւր բազմաթիւ յանախորդներն՝ գոն՝ ընելու հաշակի ներութեան, զոնց չափաւորութեան եւ հեղապահութեան մասին:

Այս տունը կը բովանդակէ զանազան հիւղեր. Տպարան, Վիճագրասուն, Կազմասուն եւ Գրասուն, յորս արտադրիչ կեդրոններէ բերուած նախնական նիւթերն կ'ստանան պէտք եղած ձեւափոխութիւնները, կը կատարելագործուին եւ մինչեւ իրենց նպատակին կը հասնին բոլորու շարքէ մ'անցնելէ վերջը:

ՏՊԱՐԱՆ ԵՒ ՎԻՍԱԳՐԱՏՈՒՆ

Վերջնագոյն եւրոպական կատարելագործութեամբ Պաղտապեան Տպարանն ինչպէս կ'ընծայէ իւր արտադրութիւնները:

ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԷ ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՄԲ

ԵՒ

ՎԻՍԱԳՐՈՒԹԵԱՄԲ

Պատշտասանց եւ ընկերութեանց վերաբերեալ ամէն շեսակ թղթեր եւ տեսակներ:

Ամէն շեսակ գրէր՝ դասական, գրական, գիտական, ինչպէս եւ լրագիր, հանդէս, պատկերազարդ շաղգրութիւնք, ծանուցում, ազդեալիք:

Վերնագրութիւնք նամակի եւ պահաւանի, փոխանակագիր, մուրհակ, հասցեքուղի, այցեխարս, տրաքտական, ծանուցագիր, հաւուեգիր, եւ այլն:

Դարոցական տեսակ, բարենիւ, պատուանիւ, վիճակագոյց, վկայագիր, եւ այլն, եւ այլն:

Վերոյիշեալ բոլոր գործերը կը պատրաստուին Օսմաներէն. Հայերէն, Գաղ-

դիերէն, Յոնարէն, Անգղիերէն, Գեր-
մաներէն, Իտալերէն, Պոլկարերէն,
Ռուսերէն եւ երայեցերէն լեզուներով:

ԿԱԶՄԱՍՈՒՆ

Պաղտասլեան կազմատունն, օժտեալ
լաւագոյն հսկգամանօք եւ հոխ կազ-
մածով, մախուր եւ տկուն կերպիւ կը
պատրաստէ տմարներ, տեսակներ, գր-
բեր, պարզ, ոսկեգօծ եւ փառասուր
կազմերով:

ԳՐԱՏՈՒՆ-ԹՂԵԱՎԱՃԱՌԱՆՈՅ

Գրատան նիւղն ի նորոյ կազմակեր-
պումով կը հայրապէտ Հայերէն, Տաւ-
կերէն եւ Գաղղիերէն գրբեր. Ասլաւա-
ցոյց քարտաներ, Ասլաւներ, գրատենկի
պիտոյք, դպրոցական առարկայներ,
գծագրութեան վերաբերեալ նիւթեր,
քննիր քրքեղէնք, եւ հազարումէկ կա-
րէնուր եւ պիտանի առարկայք:

Գրատուն-Թղթավանառանցս յիապէս
կը գոհացնէ յանախորդներն ապրանց
քննութեան եւ գնոց չափաւորութեան
մասին:

Գաւառներէն եղած յանձնարարու-
թիւնք փօքր եւ մեծ քանակութեամբ կը

կատարուին հետի: Դուրով եւ խնամով,
ծախքն յանձնարարողին վրայ:

Գործի համար իրեն եղած հարցմանց
կը պատասխանէ փութով:

Մինչեւ 20 դրուի յանձնարարու-
թեանց համար քրթագրուի կ'ընդունուի:

Յանձնարարութեան փոխարժէքը միշտ
կանխիկ ընդունիլ վանառատանս սկզբ-
բունքն է, բայց Կ. Պալսոյ մէջ պատուա-
ւոր անձի մը երաշխաւորութեամբ վարկ
բանալ եւս կարելի է:

Պաղտասլեան Գրատուն-Թղթավանա-
ռանցը դպրոցներու համար իւր սեպ-
հական գրբերու վրայ ստատելագոյն
գեղչը կ'ընէ քս քանակի յանձնարարու-
թեան: Այ սեպհական գրբերու համար
եւս կ'ընէ զոհացուցիչ գեղչ:

Գրատուն-Թղթավանառանցս կը հայ-
րապէտ մրցանակաբաշխութեան համար
պատկերազարդ, ոսկեգօծ եւ փառակազմ
գրբեր ինչպէս եւ այլեւայլ առարկաներ,
դիւրագնի եւ քննիր նաւակաւ:

Կը գնէ նաեւ ամէն տեսակ քննիր հե-
ղինակութիւններ ու քարգմանութիւն-
ներ, մասնաւորապէս դպրոցական դա-
սազրբեր:

ՅՈՒՅԱԿ ԳՐՈՑ

ԾԱՆՈԹԱԹԻՒՆՔ

ՊԱՂՏԱՑԼՍԱՆ ԳՐԱՅԱՆ

Գրատունս ի լոյս ընծայած է այն գեղեցիկ եւ սիրուն ԳՐԱՅԱՆԿՆ ուր ամփոփուած են

Ա. իրեն սեպհական գրքերն, որոց պարունակութեան մասին կուտայ ուրոյն պիտանի ծանօթութիւններ .

Բ. Այլուր տպագրեալ եւ հրապարակի վրայ յանախեալ Դպրոցական, Գիտական, Գրական եւ այլ ամէն տեսակ գրոց ցանկ մը իրենց գներով .

Գ. Դատառացոց ի դիւրութիւն համայն թուրքիոյ Թաթարութեան ստեղծող մասին կարեւոր գիտելիք .

Դ. Պաղտաթեան գործասան այն է Տպարանի, Վիմագրասան, Կազմասան եւ Գրատան վերաբերեալ տեղեկութիւններ, եւ

Ե. Այն Յանկին կցուած է նաեւ մթնշեմական Օրացոյց մը դիւրամբան-

ի, որ պարզ տախտակի մը վրայ կը պատկերացնէ 1600 էն մինչեւ 2400 տարիներու մանրամասնութիւններ, որով կարելի է դիւրաւ գտնել ամսաթիւներն ու օրերը .

ԱՇԽԱՐՀԱՐԱՐ

ԱԻԵՏԱՐԱՆ

ԵՐ

ՄԵԿՆՈՒԹԻՒՆ

ԸՍՏ ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՅ Ս. ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ

ՎԱՀԱՆ Վ. ՏԷՐ-ՄԻՆԱՍԵԱՆ

Ազգային մամուլէ առաջին անգամն է, որ կը հրատարակուի աշխարհաբար Աւետարան, որոյ իւրաքանչիւր թերթին ի ստորեւ Աւետարանական մեկնելի ու եւ է խօսք ու դէպք՝ ծանօթագրուած են ճոխ եւ յստակ բացատրութեամբ, այնպէս որ ընթերցողն ոչ թէ միայն ի հաւատս ա՛լ աւելի կը հաւատաստուի, այլ

իռուլի կը մխրթարուի քրիստոնէական
կրօնի գերագոյն ճշմարտութիւնն եւ
ողորդ բարոյականի գերընտիր վարդա-
պետութիւններն ակնսրեւ ու յիւս տես-
նելով:

Սոյն Աւետարանն ունի ընդարձակ
Յառաջարան, որ մի առ մի կը թուէ
Թէ Թաղէս եւ Բարթողիմէոս առաք-
եալներէն յետոյ Հայոց ազգին մէջ ոյր
եղան Աւետարանական մեկնութիւններ,
ներքողեան եւ գանձ, շաղ ու ճառ
շարագրողներ, յիշատակելով ըստ իւրա-
քանչիւր դարու իւրաքանչիւրին անուն-
ները: Ունի եւ Համարաբառի տախ-
տակ, որ կարգաւ ցոյց կուտայ չորս Ա-
ւետարանիչներուն համաձայնութիւն-
ները, Քրիստոսի մարդեղումենէն ըս-
կսելով մինչեւ ցգալուս Հոգւոյն Սրբոյ:

Ուրեմն ով որ Հայ քրիստոնէայ է եւ
կը հաւատայ Թէ ի Քրիստոս Յիսուս ա-
մենայն զանձր իմաստութեան եւ գի-
տութեան ծածկեայ կան » [Կող. Բ. 3]
այս գիրքն անհրաժեշտ ունենալու է:

Երես 444

Հաճակագմ 20 դրշ. — Կիսակագմ 12 դրշ.

ԱՆԳԻՐ ԴԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ

ԱՌԱԿՔ

=

ՎԱԶԱՆ ՎՐ. ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆ

Սոյն ստուար գործն է հաւաքածոյ
նմոյշներու այն ազգային վսեմագոյն
Տաղերու, զորս հին ու նոր Գուսանք
երգած են, այսինքն Տաղք եւ Երգք,
Գեղօնք կամ Սիրերգք, Տուցք կամ Խաղ-
երգք, Առակք եւ առասպելք, Առածք
եւ Առեղծուածք, Լալօնք, Չայլք կամ
Գովք, Վիճակ, Սովորոյթք ի հաւատանիս
եւ ի ծննդեան եւ ի մահուան, Օրօրք,
Տանտանք, Շարերգք, Տաղերգք, նաեւ
Սովորոյթք տէրունի եւ սրբենի օրհրու
մէջ, Կենսագրութիւնք Խիկարայ, Մխի-
թար-Գոշի, Վազդանայ եւ Տեսութիւն
Աղուիսագրքի վրայ եւայլն: Անգիր
Դարութենէ յետոյ 165 Առակներ՝ չա-
փի վերածռած են: Երես 400:

Անգղ. Կագմ. Գին 30 Դահեկան:

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a signature or name, in a cursive script.*

1869

ԹՄԻԱԿԱՆԻ

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Հայերն, Տաճկերն, Փուղարն, Գաղիե
րն, Պուլկարերն եւ Երայեցերն :

ԲԱՌԱՐԱՆ
ՖՐԱՆՍԵՐԷՆԷ-ՀԱՅԵՐԷՆ

Նրպանի Ճրանսահայ բառա-
գրքին երկուդ տպագրութիւնն ալ տպա-
ռած ըլլալով, եւ՝ միւս կողմէն՝ ԱՄԷՆ
ԲԱՍ պարունակող բառարանի պէտքն
զգալի ըլլալով, եղիս էժէնսի Տէմիրնի-
պաշեանի յանձնեցիմք յօրինել ժոան-
սահայ բառարան մը, որոյ առաջին
տեսն արդէն ի լոյս րնծայուած է։ Տեղ-
ւոյ խնայողութեան համար ի գործ դր-
ուած արուեստական միջոցներու ճնոր-
հիւ անհաւատարմ խտրութիւն մ'ունենցող
միջակադիր տոյն Ճրանսահայ բառա-
րանը պիտի պարունակէ Լիդուէի տիեզե-
րական բառագրքին բոլոր բառերն եւ
իւր Յաւելուածոյն մեծագոյն մասն, որ

բսել է ժրանսերէն լեզուին գրեթէ բոլոր
բառերն իրենց բոլոր առումներով (որ-
պէս եւ ամէնէն գործածական ոներն),
որոնք՝ աւելորդ է բսել՝ կր պակսէին
նախորդ բառագրոց նոխագունին մէջ
ալ: Տէմիրնիպաւեան էմէնի, բառա-
փնութեան մասին իւր ունեցած մաս-
նաւոր յորմարութեամբն որով բազմա-
քիւ բառերով նոխացուցած է հայ լե-
զուն, զսաճ է լեզուին պակսած գրական,
գեղեցկագիտական, իմաստասիրական,
գիտական եւ արհեստական բառերուն
հայերէններն, այնպէս որ կատարեալ
բառագիրք մը պիտի կրնայ համարուիլ
բառարանս նախորդներուն վրայ ունե-
ցած սոյն երեակ առաւելութեամբ,
այսինքն առաւելութիւն ժոհանսերէն
բառից, առաւելութիւն նոր առմանց,
առաւելութիւն աստեղծինց Բան հա-
զար նորակերս հայերէն բառից: Հրատա-
րակեալ առաջին տերք կը պարունակէ

մեր բնդարձակ ժոհանսահայ բառարան-
ներուն իբր մէկ ու կէսին չափ ժոհան-
սերէն եւ երեք հարիւրէն աւելի նորա-
կերս հայերէն բառեր:

Յոհանսահայ բառարանը պիտի բաղ-
կանայ 55-60 քերթ եւ տեր առ տեր
պիտի հրատարակուի տասն օրն անգամ
մը: Բաժանորդագրութեան գին որոշ-
ուած է մէկ մէհիս, իւրաքանչիւր քերթը
կը վաճառուի 20 փարայի:

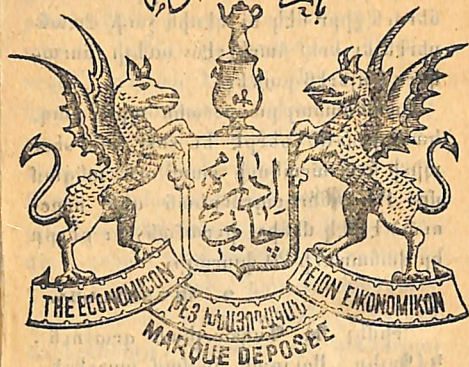
Գ. ՊԱՂՏԱՏԼԵԱՆ

Դիմել Գ. Պաղտատեան գրասուն,
Կ. Պոլիս, Սուլթան համամ նասէտի,
քիւ 14.

Մինչեւ, Հոկտ. վերջ հրատարակեալ է
1, 2, 3, 4, 5 քերթեր:

ՅԱՏԿԱՆԻՇ ԶԻՆ

بِإِخْتِصَارٍ خَصُوصًا



Մեր քան յասուկ սոյն յասկանիւի բազում
Եղծերն հրապարակի վրայ երեւցած ըլլալովն,
Եթաւեցանք նոր յասկանիւ մը յասկացնել
եզ, զոր հանեցէք փնտել վասն ապահովու-
եան, նաեւ մեր անունն ու հասցէն,

Կ. ԵԱՎՐՈՒԵԱՆ, Յ. ԻՍԱԳՈՒԼԵԱՆ

Կահնէ Գաբու, ձէլալ պէյ խանի դրան կից, Թիւ 10
Զգուշացե՛ք կեղծերէն

ՅԱՏԿԱՆԻՇ ԶԱՐ

بِإِخْتِصَارٍ خَصُوصًا
٢٠٩ ٢٢٢



ԱՌԵՒՅՐԱԿԱՆ ՏՈՒՆ ԹԷՐ

Հաստատւոյ յաւին 1880

Կ. ԵԱՎՐՈՒԵԱՆ, Յ. ԻՍԱԳՈՒԼԵԱՆ

ՄԵՄԱՅՈՒՆ ՆԻ ԱՅԼԱԶԱՆ ՄԹԵՐԻ
ԳԵՐԸՆԻՐ ՆԻ ԱՄԱՆ ՃԱՇԱԿԻ ՅԱՐԱՐ ԹԵՅԵՐՈՒ
Գինէր որո՞ք եւ չափաւոր

Կահնէ-Գաբու, ձէլալ Գէյխանի դրան կից, Թիւ 1
Փնտռեցէ՛ք մեր նոր յատկանիշն.

ՅԱՆԿ ՆԻՒԹՈՅ

Յօմարական գիտելիք

Ամսանունք	8
Առուրք տնտեսական Եկեղեցեաց Մայրաքաղաքիս	9
Համառոտութիւնք	12
Օրացոյց	13
Ժամանակագրութիւնք երեւելի անցից	122
Աղիւսակ շարժական մասանց առուրք	119
Յիշատակարան	124

Վիճակագրական գիտելիք

ՕՅՄԱՆԵԱՆ ԿԱՅՄԱՐՈՒԹԻՒՆ

Յուցակ Օսմանեան ՄարԺանաց	129
Աւագանի Կայսերական Պալատան	132
Նախարարք Բ. Դրան	133
Մեծ պաշտօնատարք մայրաքաղաքիս	134
Հրամանատարք բանակաց	136
Կուսակալք նահանգաց	136
Յատուկ կառավարչութիւնք	138
» կառավարչալ երկիրք	138
Օսմանեան դեսպանք և Նուիրակք յօ- տար երկիրս	139
Դեսպանք, Նուիրակք և Հիւպատոսք օտար տէրութեանց ի Կ. Պոլիս	140

Հայազգի աստիճանաւորք և պաշտօն	143
Եայք Օսմ. Տէրութեան	171
Հայրապետութիւն Հայոց	172
Ազգ. Կեդրոնական Վարչութիւն	176
Պաշտօնեայք Ազգ. Պատր. Կարգարանի	176
Պատրիարքութիւն Ս. Երուտագեմի	178
Վիճակագիր Եկեղեցեաց. Քարոզչաց, Քահանայից և Թաղ. Խորհրդոց	179
Առաջնորդութիւնք Թուրքիոյ	198
Կամոզիկոսութիւն Կիլիկիոյ	201
» Աղժամարայ	201
Հովուութիւնք	202
Կամոզիկոսութեան և Պատրիարքութեան	203
Հայ Կամոզիկ հասարակութիւն	209
Հայ Բողոքական »	209
Պատրիարքութեան և Ազգայնաբ օտար ազգաց	210
Օսմ. միջազգային Բզժատարութիւն	211
» ներքին »	216
Սակագինք Օսմ. »	223
Կանոնագիր հեռագրութեանց	228
Սակագինք »	229
Կանոնագիր զրոշմանդմի	232
Սակագինք »	234
Արժէք օտար դրամոց	238
Ծանուցմունք	240

0



21053
0.33

5609

2013

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0032509

